



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Z programem TV na cały tydzień

Nr 2 (993) 13 - 19 stycznia 2025 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 5,00 zł w tym VAT 5%

KRASNYSTAW

Roszady w ratuszu

Burmistrz Daniel Miciuła zmienił regulamin organizacyjny Urzędu Miasta Krasnystaw. Reorganizacja ma poprawić funkcjonowanie krasnostawskiego ratusza. Sekretarz Renata Stangryciuk zapewnia, że nowa struktura nie spowodowała ani zatrudnienia nowych osób, ani też zwolnienia pracowników.

str. 2

KRASNYSTAW

Dostaną dotację na rozbudowę ZOL

Zakład Opiekuńczo-Lecznicy w Krasnymstawie pęka w szwach, a na opiekę długoterminową czeka się miesiącami. Za dwa lata czas oczekiwania na łóżko skróci się, bo powiat krasnostawski zamierza ruszyć z rozbudową ZOL. Na ten cel ma dostać 25 mln zł dotacji z budżetu państwa.

str. 2

KRASNYSTAW

Oddział urologii ruszy pełną parą

Dobre wieści dla pacjentów z powiatu krasnostawskiego. Do pracy w SP ZOZ w Krasnymstawie udało się namówić świetnego specjalistę, dr. nauk medycznych Adama Jędzurę, ordynatora oddziału urologii WSzS w Lublinie, a wraz z nim do krasnostawskiej lecznicy ma przyjść jeszcze dwóch urologów.

str. 2

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Ocieplenie celulozą naprawy ciepłe poddaszy

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Studniówka Jagiełły



fotorelacja >> str. 16-17

Fot. Przemysław Sarzyński

Nowoczesne mieszkania bez kredytu w Siennicy Różanej – oferta, która zmienia życie

SIM Lubelskie to projekt, który może zrewolucjonizować dostępność mieszkań w naszym regionie. Dzięki współpracy lokalnych samorządów ze Skarbem Państwa w Siennicy Różanej powstaną dwa nowoczesne budynki wielorodzinne, oferujące mieszkania na wynajem z możliwością dojścia do własności.

str. 5

KRASNYSTAW. Wybaczył, zapomniał, a może...

Gdy wytrzeźwiał, to się rozmyślił?

Krasnostawscy policjanci od ponad tygodnia czekają na powrót na komendę mężczyzny, który 3 stycznia pojawił się tam z zakrwawioną twarzą twierdząc, że został pobity.

Mężczyzna nie wiedział kto go pobił. Był pod wyraźnym wpływem alkoholu, a jego twarz ociekała krwią więc mundurowi po ustaleniu jego tożsamości w pierwszej ko-

lejności wezwali do niego pomoc medyczną. Przybyli na miejsce ratownicy opatrzyli mu rany i zabrali do szpitala. Ranny został przez mundurowych poinformowany, by po wytrzeźwieniu, jak tylko zdrowie mu pozwoli, ponownie pojawił się na komendzie i złożył oficjalne zawiadomienie o pobiciu.

Obrażenia mężczyzny, jak przekazali ratownicy, ostatecznie okazały się niegroźne więc mundurowi spodziewali się, że następnego dnia zawita on na komendę i złoży

wniosek o ściganie sprawcy pobicia, bo w takiej sprawie policja nie może działać z urzędu.

- Ten mężczyzna do dziś nie pojawił się jednak na komendzie - przekazała nam w ubiegły czwartek Anna Chuszcza, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji.

Rozmyślił się, kiedy wytrzeźwiał nie bardzo mógł odtworzyć co zaszło, nie chciał zwracać policji głowy, a może wybaczył sprawcy? (kg)

KRASNYSTAW. Zaproszenie na kincert

Młynarski. Bynajmniej. Wkrótce w KDK

Krasnostawski Dom Kultury zaprasza 17 stycznia o 19.00 na koncert Myrczek & Schmidt Quintet ft. Krzysztof Herdzin pt. „Młynarski. Bynajmniej”. To nowy projekt muzyczny oparty na tekstach legendarnego Wojciecha Młynarskiego.

- Mistrzowie dźwięku i budowania nastroju na scenie to gwarancja wysmienionych emocji i dobrej zabawy. Dzięki gwiazdorskiej obsadzie i perfekcyjnym wykonaniu wrażenia z koncertu na pewno pozostaną na długo - obiecuje Damian

Kozyński, dyrektor KDK. Zespół wystąpi w składzie: Wojciech Myrczek - wokal, Piotr Schmidt - trąbka, Krzysztof Herdzin - fortepian, Andrzej Świąć - kontrabas i Sebastian Frankiewicz - perkusja. Muzykę wykonają największy hity W. Młynarskiego we własnej, muzycznej interpretacji. Program artystyczny nawiązuje do płyty, której premiera wydawnicza odbyła się 4 grudnia 2024 r. w warszawskim klubie Jassmine - najlepszym klubie jazzowym w Polsce wg magazynu Jazz Forum. Bilety w cenie 65 zł (a 80 zł w dniu koncertu) dostępne w kasie KDK i na stronie www.bilety.krasnystaw.pl. (k)

Nowa struktura organizacyjna

Rosządy w krasnostawskim ratuszu

Burmistrz Daniel Miciuła zmienił regulamin organizacyjny Urzędu Miasta Krasnostaw. Reorganizacja ma poprawić funkcjonowanie krasnostawskiego ratusza. Sekretarz Renata Stangryciuk zapewnia, że nowa struktura nie spowodowała ani zatrudnienia nowych osób, ani też zwolnienia pracowników.

Po ośmiu miesiącach przyglądania się od środka, jak pracują poszczególne wydziały w ratuszu, burmistrz Krasnostaw **Daniel Miciuła** z początkiem nowego roku postanowił zmienić regulamin organizacyjny Urzędu Miasta. Jak wyjaśnia sekretarz **Renata Stangryciuk**, wprowadzone zmiany uwzględniają rekomendacje, które zostały wydane w wyniku przeprowadzonego audytu stanowiskowego w Urzędzie Miasta Krasnostaw. - Aby wydane zalecenia przyniosły wymierne korzyści, konieczne jest ich skuteczne wdrożenie i z tego też powodu zmiany zostały wprowadzone - tłumaczy sekretarz. - Zmiana struktury organizacyjnej ma na celu usprawnienie funkcjonowania urzędu poprzez poprawę efektywności pracy.

Przeprowadzona reorganizacja spowodowała likwidację Wydziału Promocji i Rozwoju. W ramach nowej struktury organizacyjnej został utworzony Wydział Promocji i Komunikacji Społecznej oraz Biuro Zamówień Publicz-

nych. Do Wydziału Inwestycji, Budownictwa, Dróg, Rozwoju i Gospodarki Przestrzennej zostały przeniesione zadania z zakresu rozwoju, które dotychczas wykonywał Wydział Promocji i Rozwoju. W Wydziale Inwestycji, Budownictwa, Dróg, Rozwoju i Gospodarki Przestrzennej oraz w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska zostały utworzone stanowiska zastępcy kierownika, natomiast w Wydziale Finansowo-Podatkowym zlikwidowano stanowisko kierownika, a utworzono etat zastępcy skarbnika, czyli głównego księgowego.

Sekretarz Stangryciuk zapewnia, że reorganizacja została przeprowadzona w ramach istniejących zasobów kadrowych. - Zmiany nie spowodowały zatrudnienia nowych osób oraz nie doprowadziły do zwolnień pracowników urzędu - mówi. - Mamy nadzieję, że wdrożone w wyniku audytu zmiany, przyniosą wymierne korzyści. Poprawią efektywność pracy, podniosą jakość świadczonych usług, zminimalizują lub wyeliminują ryzyko nieprawidłowości czy błędów oraz będą stanowiły podstawę do sprawnego działania urzędu, w celu zaspokojenia potrzeb i wyzwań, które stoją przed naszym samorządem, czyli realizacją nowych zadań.

W związku z wprowadzoną nową strukturą organizacyjną w wyniku likwidacji Wydziału Promocji i Rozwoju, dotychczasowy kierownik **Joanna Sob-**

styl, za porozumieniem stron, została przeniesiona na stanowisko zastępcy kierownika w Wydziale Inwestycji, Budownictwa, Dróg, Rozwoju i Gospodarki Przestrzennej. Kierownikiem Wydziału Inwestycji, Budownictwa, Dróg, Rozwoju i Gospodarki Przestrzennej została **Dominika Lewandowska**. Na stanowisko kierownika w nowo utworzonym Wydziale Promocji i Komunikacji Społecznej, na mocy porozumienia stron, przeniesiono **Magdalenę Górecką**, zatrudnioną kilka miesięcy temu, jako specjalistę ds. public relations i promocji gospodarczej. W Biurze Zamówień Publicznych nie przewidziano funkcji kierownika, natomiast na stanowisko zastępcy kierownika w Wydziale Gospodarki Przestrzennej oraz w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska został przeniesiony, na mocy porozumienia stron, **Bartłomiej Sobuś**. Kierownikiem Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska jest z kolei **Ewa Filip**. W powódni likwidacji stanowiska kierownika w Wydziale Finansowo-Podatkowym kierująca tą komórką **Jolanta Karaua**, za porozumieniem stron, objęła stanowisko głównego specjalisty. Na stanowisku zastępcy skarbnika obecnie jest wakat. Kierownikiem Wydziału Organizacyjnego i Archiwum Zakładowego została **Justyna Pawlas**, natomiast kierownikiem Wydziału Spraw Obywatelskich i Urzędu Stanu Cywilnego jest **Ewa Gleń**. (d)

KRASNYSTAW. Zatrudnią fachowca z Lublina

Oddział urologii ruszy pełną parą

Dobre wieści dla pacjentów z powiatu krasnostawskiego. Do pracy w SP ZOZ w Krasnymstawie udało się namówić świetnego specjalistę, dr. nauk medycznych Adama Jędzurę, ordynatora oddziału urologii WSzS w Lublinie, a wraz z nim do krasnostawskiej lecznicy ma przyjść jeszcze dwóch urologów.

Dobrą wiadomością dla mieszkańców przekazał w ubiegłym tygodniu starosta krasnostawski **Janusz Szpak**. Udało się mu namówić do podjęcia zatrudnienia w szpitalu powiatowym w Krasnymstawie cenionego lubelskiego urologa, dr. n. med. **Adama Jędzurę**.

- Ruszamy pełną parą z oddziałem urologii - cieszy się Janusz Szpak. - Do tej pory nie było prowadzonych na nim

zabiegów, bo brakowało nam lekarzy. Ale ta sytuacja w najbliższych dniach ulegnie diametralnej zmianie.

Dr Jędzura kieruje Oddziałem Urologii i Onkologii Urologicznej w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Lublinie przy al. Kraśnickich. Specjalizuje się w onkologii urologicznej, endoskopowym leczeniu kamicy układu moczowego, a także leczeniu prostaty. Co istotne, pochodzi z terenu powiatu krasnostawskiego, a konkretnie z gminy Żółkiewka. - Nie ukrywam, że to był również ważny argument w rozmowie z panem doktorem - mówi starosta.

Z pomocą władzom powiatu przyszedł również dyrektor lubelskiego szpitala **Piotr Matej**, który przez kilkanaście lat kierował krasnostawską lecznicą. Zatrudnił go Janusz Szpak, kilka miesięcy po objęciu w listopadzie 2002 roku stanowiska starosty krasnostawskiego. - Pracowaliśmy

razem w zasadzie do samego końca, czyli grudnia 2016 r. - mówi starosta. - Dyrektor Matej postawił szpital na nogi i go rozwinął. Ustaliliśmy wspólnie, że dr Jędzura będzie dalej pracował w Lublinie, tyle że na 4/5 etatu. W Krasnymstawie natomiast obejmie funkcję ordynatora oddziału urologii na 1/5 etatu. Wraz z nim nasz szpital zatrudni jeszcze dwóch lekarzy urologów. Zabiegi urologiczne w naszej lecznicy będą odbywały się w każdy wtorek. To jest dosłownie kwestia czasu - wyjaśnia Janusz Szpak.

Starosta zdaje sobie sprawę z tego, że inne oddziały również potrzebują lekarzy specjalistów. - Musimy myśleć o naszych mieszkańcach, a społeczeństwo jest coraz starsze. Ludzie, zwłaszcza w podeszłym wieku, muszą mieć łatwiejszy dostęp do fachowej opieki medycznej - dodaje J. Szpak. (d)

Wójt Gminy Żółkiewka informuje,

iż w Biuletynie Informacji Publicznej www.zolkiewka.pl oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Żółkiewka został zamieszczony na okres 21 dni

wykaz o sprzedaży nieruchomości nr 632/31 o pow. 0,364 ha położonej w Żółkwi-Kolonii.

KRASNYSTAW

Powstanie dodatkowych 65 miejsc

Dostaną dotację na rozbudowę ZOL



Zakład Opiekuńczo-Leczniczy w Krasnymstawie pęka w szwach, a na opiekę długoterminową czeka się miesiącami. Za dwa lata czas oczekiwania na łóżko skróci się, bo powiat krasnostawski zamierza ruszyć z rozbudową ZOL. Na ten cel ma dostać 25 mln zł dotacji z budżetu państwa.

- Sprawa jest w zasadzie przesądzona - mówi **Janusz Szpak**, starosta krasnostawski. - Jestem po rozmowach z wojewodą lubelskim. Złożony przez nas wniosek został zakwalifikowany do dofinansowania.

Zakład Opiekuńczo-Leczniczy w Krasnymstawie został wybudowany w ubiegłej kadencji. Powiat krasnostawski dostał 9 mln zł dotacji z budżetu państwa. Duży udział w zdobyciu dofinansowania miała była poseł z regionu, **Teresa Hałas**. ZOL działa od dwóch lat. Zaintere-

sowanie opieką długoterminową jest olbrzymie. Potwierdza to obecny starosta powiatu krasnostawskiego, Janusz Szpak. - Mamy 55 łóżek, a wniosków o przyjęcie jest blisko 80 - mówi. - To pokazuje, że opieka długoterminowa jest bardzo potrzebna. Dlatego zdecydowaliśmy się na rozbudowę Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego.

Powiat krasnostawski dostanie 25 mln zł dotacji z budżetu państwa. Dzięki rozbudowie przybędzie dodatkowych 65 miejsc. - Powiat również będzie miał swój finansowy udział. Musimy zapewnić środki na pokrycie podatku VAT. To około 5 mln zł - podkreśla Janusz Szpak. - Biorąc pod uwagę wysokość dofinansowania, ale również to, jak ważną inwestycję zamierzamy zrealizować, warto ponieść taki wydatek.

Rozbudowa ZOL potrwa około dwóch lat. Po zakończeniu inwestycji Zakład będzie dysponował 120 łóżkami. (d)

IZBICA. Wypadek podczas wycinki Drzewo złamało mu nogę

Do dramatycznej sytuacji doszło podczas wycinki na terenie Leśnictwa Orłów w gminie Izbica. Na pracownika Zakładu Usług Leśnych stoczył się potężny bal drewna. Mężczyzna ze złamaną nogą trafił do szpitala.

Na razie nie jest znana przyczyna wypadku, do którego doszło w lesie w Orłowie Murowanym na terenie gminy Izbica. W piątek, 10 stycznia, pracownicy jednego z Zakładów Usług Leśnych prowadzili tam wycinkę. W pewnym momencie doszło do wypadku. Bal drewna, w żargonie leśniczym zwany „wałkiem”, stoczył się na jednego z mężczyzn, przyduszając go do ziemi. Interweniowali ratownicy medyczni. Okazało się, że mężczyzna ma złamaną nogę, ale jego życiu nic nie zagraża. Nieszczęśliwiec trafił do szpitala. (kg)

Sprostowanie

W artykule „Policjanci z zarzutami. Nabijali statystyki?”, który ukazał się w ostatnim numerze „Nowego Tygodnia” zawarte zostało nieuprawnione sformułowanie: „młodszy aspirant Anna Chuszcza, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji, nie ujawnia czego dokładnie dotyczą zarzuty” (postawione policjantom z posterunku w Żółkiewce – wyjaś. redakcja). O informację w sprawie zarzutów postawionych policjantom i ich treść prosiliśmy prokuraturę, a nie rzecznik krasnostawskiej policji. Zacytowane powyżej sformułowanie znalazło się w artykule przez niedopatrzność, za co przepraszamy.

Redakcja

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

Krasnostaw

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41



NOWOŚĆ

Wyszedł z psem. Do domu wróciło samo zwierzę...

Policjant niczym alpinista. Akcja ratunkowa na wyrobisku

Prawdziwy horror przeżywała rodzina 20-latka z Rejowca Fabrycznego, który wyszedł na spacer z psem, a do domu wróciło samo zwierzę. Z minuty na minutę robiło się coraz ciemniej i zimniej. Ruszyła dramatyczna akcja ratunkowa.



Dramat rozegrał się w środę wieczorem (8 stycznia). Cały komisariat policji w Rejowcu Fabrycznym został postawiony na równe nogi po zgłoszeniu od matki 20-latka. Chłopak miał wyjść bez kurtki na kilkuminutowy spacer ze swoim psem. Do domu wrócił tylko zwierzę, ślad po 20-latku zaginął. W akcję poszukiwawczą zaangażowały się wszystkie służby ratunkowe.

- W poszukiwaniu 20-latka włączyło się kilkunastu funkcjonariuszy. Policjanci sprawdzali każdą uzyskaną informację, podczas wykonywanych czynności zauważyli ślady obuwia na śniegu - informuje mł. asp. **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Ślady prowadziły do wyrobiska kopalni odkrywkowej na terenie starej cementowni. Na miejsce przyjechało 9 policyjnych radiowozów i 4 wozy strażackie. Jednak z uwagi na podmokły teren mundurowi musieli zostawić pojazdy i iść pieszo około 1600 m. - Po około 200 metrach policjanci dotarli do stromego urwiska, gdzie po nawoływaniu zaginionego, usłyszeli odgłosy stukania dobiegające

z dołu. Pomimo bardzo ciężkich warunków atmosferycznych, zeszli i zauważyli kłęzącego w wodzie mężczyznę - mówi Głąb-Kunysz.

20-latek był przytomny, ale przemoknięty i mocno wycieńczony. Temperatura jego ciała wynosiła zaledwie 32,5 st. Celsjusza. Jak podali ratownicy, był pod wpływem środków psychoaktywnych i twierdził, że chciał się zabić.

Na szczęście jeden z policjantów znalazł linę na terenie zakładu i zszedł po bardzo stromym i niebezpiecznym urwisku do wody, by wyciągnąć na brzeg poszukiwanego. - Mundurowi, aby ogrzać 20-latka, okryli go swoimi ubraniami i czekali na wsparcie kolegów z uwagi na to, że wyro-

bisko było zalane wodą, a teren był stromy i śliski. Po przybyciu wsparcia, kolejny funkcjonariusz zszedł do wyrobiska z pasem holowniczym. Następnie opasali mężczyznę, aby bezpiecznie wciągnąć go na górę. Jednocześnie policjanci będący na górze podciągali mężczyznę, aby jak najszybciej została mu udzielona pomoc medyczna. Z uwagi na rodzaj terenu na miejsce nie mogła dojechać załoga karetki pogotowia, w związku z czym policjanci przenieśli mężczyznę około 1,5 kilometra, gdzie czekała już załoga ratowników medycznych. 20-latek został zabrany do szpitala - relacjonuje dalszy przebieg akcji policjantka.

(p, fot. KMP Chełm)

CHEŁM. Propozycja matrymonialna

Można i tak

„Szukam żony, mam 28 lat” - baner o takiej nietypowej treści z podanym numerem telefonu zawisł niedawno przy wjeździe do Galerii Chełm. Trzeba przyznać, że przyciąga uwagę. Zdjęcie ogłoszenia pojawiło się też w mediach społecznościowych i wciąż jest ochoczo komentowane przez internautów.



Znalezienie „drugiej połówki” i to takiej na całe życie nie jest łatwym zadaniem. Kiedy tradycyjne metody zawodzą, pozostają aplikacje randkowe, ogłoszenia w mediach lub pomoc biura matrymonialnego. 28-latek, którego numer zamieszczono na banerze przy wjeździe do galerii postanowił przełamać schematy i w poszukiwaniu miłości swojego życia sięgnął po bardziej nietypową metodę.

Zdjęcie jego ogłoszenia pojawiło się w mediach społecznościowych. Internauci przeważnie gratulowali odwagi i życzyli powodzenia, zakładając, że kiedy baner zniknie, będzie to znak, iż poszukiwania zakończyły się sukcesem. Nie brakowało

też domysłów, że ogłoszenie może być żartem, ale jak udało nam się ustalić jest autentyczne. Czy ta nietuzinkowa forma pomoże autorowi odnaleźć partnerkę na całe życie? Trzymamy kciuki, żeby tak było. (w)

KURCZĘTA • Kurki
ODCHOWANE • Kogutki • Brojlery

Sprzedaż od marca 2025
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

CHEŁM

Miejskiego monitoringu i zmian w śródmieściu na razie nie będzie

Na ciągnący się jeszcze od lipca zeszłego roku przetarg na „Budowę monitoringu miejskiego wraz z zagospodarowaniem przestrzeni publicznej w Chełmie” nie wpłynęła żadna oferta.

To swoistego rodzaju rekord w historii zamówień publicznych chełmskiego ratusza. Termin składania ofert na Budowę monitoringu miejskiego wraz z zagospodarowaniem przestrzeni publicznej w Chełmie” przekładano dwadzieścia razy. Ostatecznie wyznaczono go na 9 stycznia br., ale i tak postępowanie trzeba będzie powtórzyć, bo nie wpłynęła żadna oferta. Problem prawdopodobnie w tym, że w jednym postępowaniu miasto poszukuje wykonawcy kilku zupełnie odmiennych przedsięwzięć, a o tak wszechstronne firmy, nawet korzystające z podwykonawców, niełatwo. Potencjalni zainteresowani w pytaniach kierowanych do magistratu o wyjaśnienie zapisów przetargowych wskazywali również, że są one mało precyzyjne i urzędnicy wielokrotnie je uzupełniali.

Zadanie, jako jedna całość, faktycznie wydaje się dość karkołomne. Zakłada bowiem realizację w formule zaprojektuj i wybuduj systemu miejskiego monitoringu z ponad 400 kamerami (dziś jest ich w mieście 47), wykonanie dokumentacji projektowej na odbudowę na placu Łuczowskiego dawnego ratusza wraz z kamienicą kasztelana Węgleńskiego, a także modernizację chodników i ulic: Szkolnej, Uściługskiej, Lwowskiej (deputak), Pijarskiej, Krzywej, Św. Mikołaja, Lubelskiej, Kopernika, Strażackiej, Podwalnej, Pocztowej, Reformackiej. Ratusz gotowy jest wydać na całe przedsięwzięcie 34 mln zł, z czego 30 mln zł to dotacja z „Polskiego Ładu”. To, że te trzy zadania weszły w skład jednego wielkiego zamówienia, to pokłosie m.in. wcześniejszych zmian zakresów otrzymanych promes na dotacje.

Przed zamknięciem tego numeru nie zdołaliśmy dowiedzieć się w ratuszu, co dalej z inwestycją pn. „Budowa monitoringu miejskiego wraz z zagospodarowaniem przestrzeni publicznej w Chełmie”. Do tematu wrócimy. (mo)

Krzyszyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

POLSKA 19 100 OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

605 102 222 ZAMÓW TAXI

Zamawiasz bezpłatnie: JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

800 202 802 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

Tanie • Proste • Małe • Niezawodne • Gwarancja

OD REKI: **ELZAB** 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

KRAŚNICZYN. Obwinił urzędników, że zagubili dokument, urzędnicy twierdzą, że w ogóle go nie złożył

Nie płacił za śmieci. Poskarżył się na wójta

Radni uznali za bezzasadną skargę złożoną na wójta gminy Kraśniczyn. Jej autor przekonywał, że urząd niesłusznie naliczał mu tzw. opłatę śmieciową, bo w rzeczywistości nie mieszka on na terenie gminy. - Komisja dogłębnie przeanalizowała zarzuty podniesione w skardze - podkreśla Maria Szpak, przewodnicząca Rady Gminy Kraśniczyn.

Pod koniec listopada 2024 r. do Urzędu Gminy Kraśniczyn wpłynęła skarga złożona przez jednego z obywateli na wójta gminy Kraśniczyn (dziś jest nim **Jan Chorągiewicz**, ale sprawa dotyczy też kadencji wójta **Moniki Grzesiuk**). Mężczyzna twierdził w piśmie, że niesłusznie naliczono mu opłatę za odbiór śmieci. Co prawda ma nieruchomości w Olszance, ale na co dzień mieszka w Lublinie, odpadów na terenie gminy Kraśniczyn więc nie wytwarza.

- Będąc w gminie w tym roku złożyłem deklarację o nieuiszczeniu opłaty za śmieci, która (ta deklaracja - wyjaś. kg) przepadła - czytamy w skardze. Mężczyzna twierdzi, że urzędnik zastępujący akurat inną urzędniczkę odpowiedzialną za przyjmowanie deklaracji śmieciowych, nie przekazał jej dalej. Dodaje, że nie otrzymał żadnych rachunków za śmieci, ani na adres w Lublinie, ani w Olszance. - Pani, która zajmuje się śmieciami miała mój numer telefonu, adres e-mail - zauważa. Jak ostatecznie dowiedział się o tym, że opłata za gospodarowanie odpadami jest mu cały czas naliczana, mężczyzna nie wyjaśnił.

Rozpatrzeniem skargi na wójta zajęła się komisja skarg, wniosków i petycji, która uznała ją za bezzasadną.

- Komisja dogłębnie przeanalizowała zarzuty w skardze tj.: niesłuszne obciążenie kosztami za odpady, nieotrzymanie żadnego rachunku za odpady na adres w Olszance, ani na nowy adres, brak kontaktu telefonicznego, e-mailowego, bądź listownego, zagubienie deklaracji przez pracowników - pisze w uzasadnieniu o odrzuceniu skargi **Maria Szpak**, przewodnicząca Rady Gminy Kraśniczyn.

Komisja ustaliła, że skarżący został obciążony za wywóz odpadów na podstawie deklaracji złożonej w październiku 2022 r. Deklarował wówczas zamieszkiwanie jednej osoby na nieruchomości położonej w Olszance i na podstawie tej deklaracji rozpoczęto naliczanie mu opłat.

- W związku z brakiem wpłat zostało wystawione upomnienie i wysłane na adres podany w deklaracji, czyli do miejscowości Olszanka - wyjaśnia Szpak.

Upomnienie było awizowane, następnie wszczęto postępowanie egzekucyjne. Komisja ustaliła dalej, że skarżący w latach 2016-2022 wielokrotnie składał do urzędu gminy w Kraśniczynie deklaracje za gospodarowanie odpadami komunalnymi deklarując zamieszkanie w nieruchomości położonej w miejscowości Olszanka. - W żadnej z deklaracji nie został podany inny adres niż w gminie Kraśniczyn, dlatego wszelka korespondencja była kierowana na adres podany w deklaracjach. Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi naliczana jest na podstawie złożonej przez właściciela nieruchomości deklaracji za gospodarowanie odpadami. Skarżący składając deklarację w październiku 2022 r. zadeklarował w części E liczbę osób jak i dokonał wyliczenia stawki opłaty. Gmina nie jest obowiązana do wystawiania i przesyłania rachunków za odpady, a wszelkie informacje co do terminów płatności i sposobu jej wnoszenia zostały umieszczone na stronie internetowej gminy Kraśniczyn w zakładce dla mieszkańca - zauważa przewodnicząca.

Szpak podkreśla dalej, że skarżący od listopada 2016 r. do października 2022 r. złożył w sumie 11 deklaracji za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Był więc świadomy obowiązku nakładania na niego stosownych opłat.

W złożonej skardze mężczyzna twierdzi też, że będąc w gminie w 2024 r. złożył deklarację o nieuiszczeniu opłaty za śmieci pracownikowi na zastępstwie, która według skarżącego gdzieś przepadła. Po dokonaniu czynności wyjaśniających zarówno na stanowiskach w Referacie Ochrony Środowiska, jak i po sprawdzeniu rejestru pism wpływających do urzędu, stwierdzono jednak, że ostatnią deklaracją jaką złożył skarżący jest wspomniana deklaracja z października 2022 r. Dopiero 25 listopada 2024 r. (mniej więcej w tym samym czasie, gdy złożył skargę na wójta), skarżący osobiście złożył deklarację za gospodarowanie odpadami komunalnymi oświadczając, iż na nieruchomości położonej w miejscowości Olszanka nikt nie zamieszkuje, jednocześnie podając swój aktualny adres zamieszkania. Zaległości, jakie narosły mu od października 2022 r. do dziś, będzie musiał uregulować. **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY Po pięciu latach droższy wywóz śmieci

Z 12 do 18 złotych wzrosła od 1 stycznia opłata za odbiór śmieci w gminie Łopiennik Górny. Rodziny mające kompostownik mogą liczyć na ulgę w wysokości 2 zł, ale muszą złożyć stosowną deklarację do 10 lutego.

Po raz ostatni Rada Gminy Łopiennik Górny głosowała nad stawkami za odbiór śmieci w czerwcu 2020 r. Ustalono wówczas, że opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi zbieranymi w sposób selektywny wyniesie 12 zł miesięcznie od jednego mieszkańca, a niesegregowanymi 40 zł. I przez kolejne lata nic w temacie się nie zmieniło. Do teraz. Wzrost tzw. „opłaty marszałkowskiej”, cen energii, paliw, czy minimalnego wynagrodzenia, zmusił władze gminy do podwyżek.

Na ostatniej sesji ustalono nowe stawki za gospodarowanie odpadami. Wywóz tych segregowanych kosztować będzie teraz 18 zł, a niesegregowanych 54 zł. Co ważne radni ustalili, że promowane będą rodziny mające kompostowniki. W takim przypadku podstawowa stawka za odbiór nieczystości wyniesie 16 zł. Nie stanie się tak jednak z automatu. - Właściciele nieruchomości jednorodzinnych, którzy deklarują kompostowanie odpadów w przydomowym kompostowniku, muszą złożyć nową deklarację w terminie do 10 lutego 2025 r. - przypomina **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny. Wzór deklaracji można pobrać ze strony internetowej urzędu. Można tam też znaleźć dokładny terminarz odbioru odpadów na cały 2025 r. z podziałem na konkretne miejscowości. **(kg)**

KRASNYSTAW

Miasto dmuchało na zimne, ale ruch już wrócił do normy

Lodowisko generowało... korki

Uruchomione kilka tygodni temu na krasnostawskim rynku sztuczne, kryte lodowisko cieszy się, o czym już pisaliśmy, ogromną popularnością. Ale, jak się okazuje nie wszyscy są, a w zasadzie byli, zadowoleni. - Wyłączenie z ruchu części Placu 3 Maja powoduje, że zwłaszcza nad ranem i w okolicach godziny piętnastej, w mieście tworzą się spore korki - narzekala jeszcze w ubiegłym tygodniu część kierowców. Burmistrz w czwartek zapewnił nas, że to się zmieni i od soboty faktycznie wróciła stara organizacja ruchu.

Wraz z otwarciem sztucznego lodowiska na krasnostawskim Rynku, od 21 grudnia 2024 r., w mieście wprowadzono czasową zmianę organizacji ruchu pojazdów. Przede wszystkim całkowicie zamknięto dla aut południową część Placu 3 Maja (od strony Ratusza), na odcinku ul. Jezuickiej do ul. Żurka oraz ul. Piłsudskiego na odcinku od ul. Kościelnej do Placu 3 Maja. Ponadto wyjazd z ul. Jezuickiej dostępny jest jedynie w stronę ul. Piłsudskiego, a wyjazd z placu przed kościołem św. Franciszka Ksawerego możliwy tylko ul. Piłsudskiego lub ul.

Kościelną. Kierowcy jadący ul. Piłsudskiego i ul. Sikorskiego są kierowani na objazd wyznaczony na ulicach: Oleszczyńskiego, PCK, Mickiewicza, Szkolna, Kościuski i Zamkowa.

- To wszystko sprawiło, że w mieście pojawiły się spore korki - mówią nam krasnostawscy kierowcy. - Najgorzej jest nad ranem, gdy ludzie jadą do pracy, a także w okolicach piętnastej, gdy wracają do domów - dodają i wskazują, że problem nasilił się, gdy w szkołach, 7 stycznia, skończyła się świąteczna przerwa.

- Dojechanie z dzieckiem na czas na zajęcia graniczy z cudem. Centrum Krasnostawu stoi. Korki tworzą się też na obwodnicy aż po rondo na ul. Lwowskiej, bo ludzie wiedząc o zamknięciu ulicy koło ratusza, starają się omijać rynek - twierdzą.

Nasi rozmówcy podkreślają, że nie są przeciwni lodowisku. - Po prostu na przyszłość może warto pomyśleć albo o zmianie jego lokalizacji, czy takiej organizacji, by nie trzeba było zamykać ulic - komentują.

Daniel Miciuła, burmistrz Krasnostawu, z którym rozmawialiśmy we czwartek, uważa, że obecna lokalizacja lodowiska jest możliwie najlepszą. - Mieszkańcy chwalą ten pomysł. Rynek tętni życiem, a przez pierwsze 2,5 ty-

godnia funkcjonowania odnotowaliśmy więcej wejść niż przez cały sezon 2015-2016, gdy lodowisko zlokalizowane było na terenie MOSiR - stwierdził w rozmowie z „Nowym Tygodniem” Miciuła.

- Zamknięcie jednej pierzei podyktowane było przede wszystkim względami bezpieczeństwa, ponieważ początkowo planowaliśmy uruchomić szatnię i wypożyczalnię łyżew w ratuszu. Obawialiśmy się także o pęknięcie tafli przy wzmożonym ruchu samochodów, zwłaszcza na początku funkcjonowania, gdy warunki atmosferyczne nie sprzyjały - komentował. Miasto udało się znaleźć dodatkowy kontener, w którym zorganizowano szatnię i wypożyczalnię, dlatego z ratusza nie trzeba było korzystać. - Dziś pokrywa lodowa jest na tyle stabilna, że nie musimy martwić się o jej uszkodzenie. Dlatego też w najbliższych dniach najprawdopodobniej przywrócimy normalną organizację ruchu - zapowiedział burmistrz, podkreślając, że uwolnienie pierzei nastąpi z zachowaniem odpowiednich środków bezpieczeństwa, takich jak barierki odgradzające lodowisko od ulicy.

Swoją zapowiedź burmistrz zrealizował już w sobotę. Po rynku znów można jeździć po staremu, ale miasto prosi, by kierowcy zachowali w pobliżu lodowiska szczególną ostrożność. **(kg)**

RUDNIK. Zapowiada się kolejny dobry rok dla gminy

Połowa budżetu na inwestycje

Radni gminy Rudnik jednogłośnie przyjęli budżet na 2025 r., a w nim ok. 15 mln zł na inwestycje, co stanowić będzie prawie połowę ogółu wydatków.

Łączna kwota planowanych dochodów budżetu 2025 wyniesie 29,8 mln zł, a planowane wydatki ustalono na poziomie 31,2 mln zł.

- Nadwyżka wydatków nad dochodami wynika głównie z szeregu zaplanowanych do realizacji inwestycji na łączną kwotę 14,8 mln zł - informuje **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik. Jak podkreśla wójt, najważniejsze inwestycje, które mają zostać przeprowadzone w tym roku, to: rewitalizacja zabytkowego parku w Płonce, rozbudowa dróg gminnych w Majdanie Łuczyckim, Płonce Poleśnej i Mościskach, modernizacja tzw. „biurowca” w Rudniku, zagospodarowanie terenu przy nowopowstałym Gminnym Centrum Kultury w Rudni-

ku, wymiana dachu na ośrodku zdrowia, ocieplenie fundamentów szkół w Rudniku i Płonce, wymiana instalacji elektrycznych w szkołach w Rudniku i Płonce, modernizacja obiektów byłego kółka rolniczego w Płonce, konserwacja ambony w kościele w Płonce, zakup nowego busa do przewozu osób niepełnosprawnych, utworzenie wozu spacerowego w Rudniku, wymiana niesprawnych hydrantów, a także modernizacja oświetlenia ulicznego w Joaninie, Majdanie Borowskim Pierwszym, Majdanie Średnim i Majdanie Kobyłańskim. - Co ważne, zdecydowaną większość z wyżej wymienionej listy, stanowią zadania będące w trakcie realizacji oraz takie, na które pozyskaliśmy już dofinansowanie. Oprócz tego wśród wymienionych są również zadania w przypadku których złożyliśmy wnioski o dofinansowanie i czekamy na rozstrzygnięcia, np. droga w Mościskach, te na których realizację zamierzamy aplikować o środki

zewnętrzne w zapowiadanych naborach, jak wąwóz spacerowy oraz zaplanowane do wykonania ze środków własnych, czyli wymiana hydrantów - mówi wójt.

Równoległe z realizacją inwestycji gmina będzie przygotowywać się do kolejnych zadań poprzez opracowywanie dokumentacji technicznych. Mowa tu o: rozbudowie kanalizacji sanitarnej w Rudniku, modernizacji dróg gminnych (Kaszuby-Wierzbica, Płonka Poleśna, Maszów-Majdan Łuczycycki, Mościska), remoncie świetlicy wiejskiej w Mościskach, termomodernizacji świetlicy wiejskiej w Suszniu, budowie przydomowych oczyszczalni ścieków oraz rozbudowie drogi powiatowej w Suchym Lipiu (poprzez dotację dla powiatu krasnostawskiego). - Jak zawsze przyjęty budżet na przestrzeni całego roku będzie podlegał wielu zmianom uwzględniającym bieżące potrzeby, ale także nasze możliwości - podsumowuje wójt Kucharczyk. **(kg)**

GORZKÓW. Pomogą zrobić zakupy, przygotować posiłki, wprowadzą psa na spacer

Będzie wsparcie dla niepełnosprawnych

Urząd Gminy Gorzków i tamtejszy Ośrodek Pomocy Społecznej, rozpoczęły realizację projektu „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością”. Wójt Gorzkowa Piotr Cichosz podkreśla, że udział w przedsięwzięciu jest bezpłatny.

Projekt „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością” jest finansowany przez Ministra Rodziny i Polityki Społecznej w ramach środków Funduszu Solidarnościowego. Kwota dofi-

nansowania wynosi 381 tys. zł, co pokrywa całkowitą wartość przedsięwzięcia. - Celem głównym programu jest wprowadzenie usług asystencji osobistej, jako formy ogólnodostępnego wsparcia w wykonywaniu codziennych czynności oraz funkcjonowaniu w życiu społecznym osób posiadających orzeczenie o niepełnosprawności - mówi **Piotr Cichosz**, wójt gminy Gorzków.

Udział w projekcie jest bezpłatny. Kartę zgłoszenia do programu i szczegółowe informacje można uzyskać w Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Gorzkowie. **(kg)**

KRASNYSTAW

Nie tylko pożary. Strażacy podsumowali rok

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie podsumowała ubiegły rok. Z przedstawionych statystyk wynika, że w 2024 roku strażacy z Krasnostawu przeprowadzili 678 interwencji, z czego 198 dotyczyło pożarów, 449 miejscowych zagrożeń, a aż 31 okazało się fałszywymi alarmami. W sumie, w porównaniu do roku 2023, liczba interwencji zmalała o 9. Wśród pożarów najczęściej interwencji

dotyczyło: pożarów domów lub mieszkań (75), pożarów upraw rolnych (65), czy pożarów środków transportu (12). Wśród miejscowych zagrożeń najczęściej dotyczyło kolizji lub wypadków drogowych (129). - Najwięcej, 154, działań prowadzonych było w mieście Krasnostaw, a najmniej, 26, w gminie Rudnik - podsumowuje st. kpt. **Tomasz Wesołowski**, oficer prasowy KP PSP w Krasnymstawie. **(kg)**

Nowoczesne mieszkania bez kredytu w Siennicy Różanej – oferta, która zmienia życie



Spoleczna Inicjatywa Mieszkaniowa Lubelskie (SIM Lubelskie) to projekt, który może zrewolucjonizować dostępność mieszkań w naszym regionie. Dzięki współpracy lokalnych samorządów ze Skarbem Państwa w Siennicy Różanej powstaną dwa nowoczesne budynki wielorodzinne, oferujące mieszkania na wynajem z możliwością dojścia do własności.

– Chcemy, aby nasze mieszkania były dostępne dla osób, które nie mogą sobie pozwolić na kredyt hipoteczny, ale mają stabilne dochody, które gwarantują zdolność czynszową. To nasza odpowiedź na potrzeby lokalnych społeczności – mówi **Mariusz Wilk**, prezes SIM Lubelskie.

Planowana inwestycja obejmuje dwa budynki o trzech kondygnacjach nadziemnych i jednej podziemnej, w któ-

rych znajdzie się łącznie 36 mieszkań. Budynki będą wyposażone w windy, a mieszkańcy skorzystają z miejsc parkingowych, placu zabaw oraz terenów rekreacyjnych.

– SIM Lubelskie to więcej niż zwykłe mieszkania. To miejsce, które ma być wygodne, nowoczesne i przyjazne. Nasz projekt jest skierowany zarówno do rodzin, które szukają przestrzeni do życia, jak i do seniorów, którzy potrzebują mieszkań z udogodnieniami, takimi jak windy i bliskość podstawowych usług – dodaje prezes Wilk.

Leszek Proskura, wójt gminy Siennica Różana, nie kryje zadowolenia z realizacją inwestycji w jego gminie.

– Siennica Różana to miejsce, które łączy spokój życia w niewielkiej społeczności z dostępem do wszystkich niezbędnych usług. Cieszy mnie, że projekt SIM Lubelskie pozwoli nie tylko na rozwój naszej gminy, ale także na przyciągnięcie nowych mieszkańców.

Zachęcam mieszkańców naszej gminy, ale także osoby spoza niej, do rozważenia tej oferty – mówi wójt Proskura.

Projekt SIM Lubelskie wyróżnia się na tle klasycznych deweloperskich inwestycji. Spółka nie sprzedaje mieszkań – oferuje je w formie długoterminowego najmu z możliwością wykupu po co najmniej 15 latach. Dzięki współpracy z samorządami, które przekazały działki, oraz wsparciu państwa, możliwe jest utrzymanie umiarkowanego poziomu czynszów, co czyni mieszkania dostępnymi również dla osób mniej zamożnych.

– „Nasze mieszkania są dla wszystkich: młodych rodzin, które szukają pierwszego własnego kąta, seniorów, którzy potrzebują komfortu, a także dla przedsiębiorców działających w regionie, którzy chcą związać swoją przyszłość z lokalną społecznością. Wierzę, że każdy znajdzie tu coś dla siebie” – podkreśla prezes Wilk.

Wnioski o najem mieszkań mogą składać osoby z całego regionu, a pierwszeństwo mają rodziny z dziećmi, osoby z udokumentowanymi stałymi dochodami oraz seniorzy.

Wójt Proskura zwraca uwagę na szczególne znaczenie tej inwestycji dla społeczności lokalnej:

– Każde mieszkanie w naszej gminie to krok w stronę rozwoju i wzmocnienia więzi międzyludzkich. Dzięki projektowi SIM Lubelskie możemy zapewnić mieszkańcom Siennicy Różanej i okolic nie tylko dach nad głową, ale też szansę na lepszą przyszłość.

Rozpoczęcie budowy zaplanowano na IV kwartał 2025 r., a zakończenie na I kwartał 2027 r. Warto podkreślić, że inwestycja w Siennicy Różanej wpisuje się w szerszy plan działań SIM Lubelskie, który obejmuje budowę mieszkań w 17 lokalizacjach województwa lubelskiego.

Aby dowiedzieć się więcej, warto wziąć udział w spotkaniu otwartym

z przedstawicielami SIM Lubelskie, które odbędzie się 23 stycznia 2025 r. o godzinie 16:30 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Siennicy Różanej. Podczas spotkania będzie można zapoznać się z wizualizacjami mieszkań i budynków, poznać szczegóły oferty oraz kryteria naboru.

– Zależy nam na tym, aby każdy miał szansę dokładnie zapoznać się z projektem. Na spotkaniu odpowiemy na wszystkie pytania i pomożemy rozwiązać wątpliwości. To inwestycja w przyszłość, z której naprawdę warto skorzystać – zachęca prezes Wilk.

Więcej informacji o inwestycji można znaleźć na stronie www.simlubelskie.pl.

Wnioski o najem mieszkań będą przyjmowane w Urzędzie Gminy Siennica Różana. Nie zwlekaj – zamieszkać w Siennicy Różanej i zadbać o lepszą przyszłość dla siebie i swojej rodziny.

Opłatek u starosty



W środę (8 stycznia) na zaproszenie starosty krasnostawskiego Janusza Szpaka oraz przewodniczącego rady powiatu Marka Piwko, zorganizowano tradycyjne spotkanie noworoczne lokalnych samorządowców.

W swoim wystąpieniu starosta **Janusz Szpak** podkreślił, że spotkanie to czas nie tylko podsumowań roku 2024, ale i podziękowań osobom współpracującym z powiatem krasnostawskim. Te skierował do parlamentarzystów, rady powiatu, burmistrzów Krasnostawu, wójtów z terenu powiatu, a także naczelników,

dyrektorów i pracowników jednostek i służb podległych starostwu. Głos zabrali też m.in. europoseł **Krzysztof Hetman**, wicewojewoda lubelski **Wojciech Wołoch**, członek zarządu województwa lubelskiego **Marcin Szewczak** i wiceburmistrz Krasnostawu **Monika Sawa**. Ks. dziekan **Jarosław Wójcik** udzielił zebranym błogosławieństwa na nowy rok. Na zakończenie wszyscy podzielili się opłatkiem. W części artystycznej jasełka przedstawili: grupa teatralna „OK”, działająca przy Polskim Czerwonym Krzyżu, młodzież z grupy „Zjawa” z MDK w Krasnymstawie oraz pracownicy DPS w Surhowie. (k)



Trzej Królowie w Gorzkowie



Jak co roku 6 stycznia przez Gorzków przemaszerował Orszak Trzech Króli. W tym roku był wyjątkowy, bo dziesiąty, a odbywał się pod hasłem „Kłaniajcie się królówie.”

Organizatorami Orszaku byli: Centrum Społeczno-Kulturalne, Parafia Rzymsko-Katolicka i Gminna Biblioteka Publiczna w Gorzkowie. Uczestnicy wydarzenia spotkali się na placu przy CSK. Orszak przeszedł potem ulicami: Główną, Nową,

Partyzantów i Rynkową. Po okrażeniu rynku wszyscy udali się na mszę świętą, którą odprawił ks. **Andrzej Wołoszyn**. Orszak prowadził pastuszek, w którego rolę wcielił się **Józef Sępniaś**, a w rolę królów wcielił się: **Marek Łysakowski, Kamil Kot i Piotr Pawelec**. W wydarzeniu wzięli udział m.in. wójt **Piotr Cichosz**, radni gminni, sołtysi, dyrektor i nauczyciele SP w Gorzkowie, dzieci, zespoły z CSK, gminne koło Emerytów i Rencistów oraz gminy. (k)



KRAŚNICZYN Budżet na 2025 rok przyjęty Najdroższa oświata i most

Rada Gminy Kraśniczyn przyjęła budżet na 2025 r. Zakłada on dochody na poziomie 32,9 mln zł, a wydatki na 34 mln zł. Utrzymanie oświaty ma kosztować samorząd 6,6 mln zł, administracji publicznej - 3,7 mln zł, pomocy społecznej - 1,8 mln zł, a gospodarki komunalnej - 1,5 mln zł. Sporo gmina wyda na inwestycje. Największą i najbardziej kosztowną ma być przebudowa oczyszczalni ścieków w Kraśniczynie, która pochłonie 7,8 mln zł. 2,7 mln zł gmina wyda z kolei na projekt „Rozwój sektora kultury w gminie Kraśniczyn sposobem na aktywizację społeczną mieszkańców” (obejmuje on m.in. remont świetlicy w Żułowiu, zakup wyposażenia dla GOK w Kraśniczynie, czy nagranie wspomnień osób wysiedlonych z terenu gminy Kraśniczyn). 2,5 mln zł ma kosztować przebudowa mostu na rzece Wojsławce wraz z przebudową części drogi gminnej (ul. Parkowa) w Kraśniczynie. Inne z zaplanowanych na 2025 r. inwestycji to: modernizacja kościoła i dzwonnicy w parafii św. Stanisława w Bończy (638 tys. zł), wymiana opraw oświetleniowych na energooszczędne (420 tys. zł), wymiana stolarki okiennej w budynku UG Kraśniczyn (100 tys. zł), czy zapewnienie przewozów autobusowych (110 tys. zł). (kg)

POWIAT CHEŁMSKI. Po słowie z prezydentem

Starosta rozszerza czy spina koalicję?

Starosta chełmski pochwalił się radnym spotkaniem z prezydentem Chełma i zapowiedział „wspólne podejmowania działań”. Szansy na głosy radnych z OdNowy, którym blisko do prezydenta, raczej nie ma. Więc niektórzy spekulują, że wypuszczanie takich sygnałów ma służyć spinaniu wątej koalicji. Czyżby coś w niej pękło?

Powiatem chełmskim rządzi koalicja szóstki radnych „Porozumienia dla ziemi chełmskiej” Piotra Deniszczyka i czwórki radnych PiS z wicestarostą Jerzym Kwiatkowskim na czele. Opozycja ma dziewięciu radnych, więc przewaga jest delikatna. Wystarczy jeden głos do zmiany sił w radzie powiatu. Dlatego starosta Deniszczyk sówicie, oczywiście nie ze swoich tylko publicznych pieniędzy, „opłaca” radnych. Każdy radny z koalicji ma przyznaną funkcję w radzie i zarządzie powiatu, za którą idą absurdalnie wysokie ryczałty. Pisaliśmy już, że znacznie wyższe niż np. w Radzie Miasta Chełm, pomimo tego, że budżet Chełma jest kilkakrotnie większy niż budżet powiatu. Jednocześnie nad starostą i wicestarostą cały czas wisi sprawa sądowa z zarzutami m.in. o działanie na szkodę powiatu i motanie przy inwestycji. Wprawdzie od pół roku nie może ruszyć z miejsca, bo terminy są przekładane, ale to odium ciąży już nie tylko na starostach, ale i na wspierających ich radnych. Czy pomimo tych apanaży i współtworzenia koalicji nie wszystkim się to podobało? Nikogo nie zdziwi, jeżeli opozycja spróbuje przeciągnąć na swoją stronę któregoś radnego od Deniszczyka albo Kwiatkowskiego. I nie dziwi, że o spinanie tej wątej koalicji musi cały czas zabiegać starosta. Czy to, że wraz z wicestarostą Kwiatkowskim spotkali się z prezydentem Chełma

Jakubem Banaszkiem, to przejaw spinania czy może rozszerzania koalicji?

- Spotkaliśmy się z prezydentem Chełma, z którym ustalaliśmy ramy współpracy i myślę, że to dobrze wróży zarówno dla samorządu miasta, jak i powiatu. Wiele cennych uwag padło i wydaje mi się, że po przeanalizowaniu tutaj, w gronie zarządu szereg działań wspólnie będziemy podejmowali - mówił w trakcie sesji.

W opozycji powiatowej jest dwójka radnych OdNowy - **Bernadetta Misiura** z Wierzbicy i **Artur Juszczyk**, związany z Banaszkiem prezes chełmskiego parku wodnego. Niektórzy interpretowali spotkanie starostów z Banaszkiem jako próbę wpłynięcia na radnych OdNowy. Są i takie głosy, że starosta, który dobrze wie, że jego większość w radzie zależy od jednego głosu, stara się stworzyć wrażenie, że nad wszystkim panuje, a wręcz pracuje nad rozszerzeniem koalicji (i osłabieniem opozycji), żeby jego radnym nie przyszło do głowy jej opuszczenie. W polityce wszystko jest możliwe dla utrzymania władzy, nawet współpraca starosty z „koalicją wołomińską” jak nazywa Deniszczyk m.in. radnych OdNowy, którzy chcieli, żeby starostą został **Ryszard Madziar**. Co na to OdNowa?

- Od starosty Deniszczyka zarówno radna B. Misiura jak i ja mieliśmy intratne propozycje, ale nie przyjęliśmy ich. Na dziś nie ma żadnych rozmów między nami. A że starosta spotyka się z prezydentem, to ma do tego prawo. My na razie czujemy się dobrze w roli, w jakiej jesteśmy. Na razie pracujemy dla powiatu, spotykamy się z radnymi z PSL i G9, mamy pomysł na działanie dla społeczności lokalnej, idziemy w tym kierunku pozapartyjnego porozumienia. Ale wszyscy wiedzą, że koalicja w powiecie wisi na włosku. I wystarczy jeden głos, żeby zmienić układ w radzie powiatu - w komisjach i prezydium rady - mówi Artur Juszczyk. **(reb)**

ŁOPIENNIK GÓRNY. Jest nadzieja, że przeżyją Makabryczna czołówka w Łopienniku



Widok, jaki zastali ratownicy na miejscu wypadku, nawet im zmroził krew w żyłach. Przód Opla Insignia wbitego w ciężarówkę Iveco był całkowicie zmiążdżony. To cud, że z wraku auta udało się im wydobyć dwie żywe, podróżujące nim osoby. Pasażerka w bardzo ciężkim stanie została przetransportowana śmigłowcem LPR do szpitala w Lublinie. Kierowca, który też doznał bardzo poważnych obrażeń, trafił do szpitala w Krasnymstawie.

Dramat rozegrał się w czwartek, 9 stycznia w samo południe na drodze krajowej nr 17 w Łopienniku Nadrzecznym. Jak wstępnie ustalili policjanci, 39-letni obywatel Mołdawii, kierujący

samochodem osobowym marki Opel, jadący od Krasnegostawu w kierunku Lublina zjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie zderzył się czołowo z samochodem ciężarowym marki Iveco, którym kierował 33-letni mieszkaniec gminy Niedźwiczka Duża. Na razie nie wiadomo bezspornie z jakiego powodu Opel znalazł się na przeciwnym pasie ruchu, ale niewykluczone, że doszło do tego podczas manewru wyprzedzania.

W każdym razie siła zderzenia była olbrzymia. Obydwa pojazdy wyładowały w rowie, a przód Opla został całkowicie zmiążdżony. Obraz po wypadku był przerażający, ale przybyłym na miejsce jako pierwszym strażakom udało się wydobyć z wraku dwie, żywe osoby.

- Kierujący Oplem z ciężkimi obrażeniami ciała został przewieziony do szpi-

tala w Krasnymstawie - mówi młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowa krasnostawskiej policji. - Jadąca z nim 31-letnia obywatelka Ukrainy została przetransportowana przez załogę Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Lublinie. Kierujący samochodem ciężarowego nie odniósł żadnych obrażeń, był trzeźwy - dodaje.

Śledczy pracowali na miejscu do późnych godzin wieczornych. Ruch odbywał się wahadłowo.

- Kolejny raz apelujemy o jazdę z prędkością dostosowaną do panujących warunków, natężenia ruchu, pogody, stanu nawierzchni. Przypominamy wszystkim użytkownikom dróg, także pieszym i rowerzystom, że bezpieczeństwo na drogach zależy od nas samych od decyzji, które podejmujemy - podkreśla rzecznik Chuszcza. **(kg)**

Próbował rozjechać policjantów

Sceny jak z filmu akcji rozegrały się kilka dni temu w Stawie. Pijany 36-latek próbował staranować policjantów. Grozi mu do 10 lat więzienia.



Zaczęło się w środę od zgłoszenia o zakłócaniu ciszy nocnej. 36-latek z Chełma chciał wejść do domu swojej partnerki, ale ta nie chciała go wpuścić pijanego. Gdy kobieta zadzwoniła pod numer alarmowy, natarczywiec uciekł.

- Funkcjonariusze znaleźli 36-latka siedzącego w samochodzie. Na widok wysiadających z radiowozu mundurowych mężczyzna z impetem ruszył i próbował staranować interwenujących policjantów, a następnie uciekł z miejsca - relacjonuje mł. asp. **Angelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Następnego dnia kryminalni zawitali do mieszkania 36-latka. - Mężczyzna w chwili zatrzymania był nietrzeźwy. Nie przyznał się do zarzucanych mu czynów i odmówił składania wyjaśnień. Był już karany za podobne przestępstwa, za które odbywał kary pozbawienia wolności - dodaje Głęb-Kunysz.

W weekend sąd na wniosek policji i prokuratury aresztował go na 3 miesiące. Za czynną napaść na funkcjonariuszy grozi podejrzanemu do 10 lat pozbawienia wolności. **(p)**

GMINA CHEŁM. Zajmie 112 hektarów

Potężna farma fotowoltaiczna

Radni uchwaliли miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenów elektrowni słonecznej w Stawie. Na 112 ha powstanie największa jak dotąd w gminie farma fotowoltaiczna.

Temat na ostatniej sesji rady gminy omówiła **Elżbieta Mazurek**, główna specjalistka ds. planowania przestrzennego. Zgodnie z planem, elektrownia słoneczna ma powstać w północnej części gminy Chełm (tuż przy granicy z gm. Sawin),

w okolicach Góry Stawskiej. Od strony wschodniej gigantyczna farma o mocy 70 MW graniczyć będzie z obszarem Natura 2000 i rezerwatem przyrody. Jej funkcjonowanie, jak podkreśliła Mazurek, nie będzie miało jednak negatywnego wpływu na obszary objęte ochroną przyrody, a właściwe instytucje pozytywnie zaopiniowały przedsięwzięcie.

Na 112 ha inwestor zbuduje instalacje fotowoltaiczne, magazyny energii oraz całą infrastrukturę elektroenergetyczną. - Inwestycja będzie już kolejną wybu-

dowaną na terenie gminy elektrownią uzyskującą energię z promieniowania słonecznego, która w sposób istotny zwiększy wpływy do budżetu gminy z tytułu podatków od nieruchomości gruntowych oraz budowli. Wpływie również na wizerunek gminy jako samorządu proekologicznego i wspierającego wykorzystywanie odnawialnych źródeł energii - podkreślają gminni urzędnicy.

Wcześniejsze, o mniejszej mocy, zlokalizowane są na terenie Srebrzyszcza i Żółtaniec. **(p)**

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940



ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NOWOROCZNY
WALENTYNKOWY
KONCERT WIEDEŃSKI

CHEŁMSKI DOM KULTURY
14.02.2025

BILETY - CHEŁMSKI DOM KULTURY
ONLINE - ORKIESTRAKSIĘZNICZEK.PL

PAWŁÓW. Piękna tradycja **Świątowali z Trzema Królami**



W poniedziałek, 6 stycznia, po raz szósty uliczkami Pawłowa przeszedł Orszak Trzech Króli. Jego uczestnicy zebrali się na rynku, gdzie w odświętny nastrój wprowadził ich koncert Zespołu „Pawłowianki”. Następnie wierni prowadzeni przez gwiazdę betlejemską i Mędrców ze Wschody ruszyli do Kościoła. pw. Św. Jana Chrzciciela w Pawłowie, by pokłonić się nowo narodzonemu Jezusowi. Po drodze wzięli udział w ulicznych jasełkach

wyreżyserowanych przez **Joannę Herman** i wspólnym kolędowaniu. Zwierczeniem orszaku była msza święta.

- Tegoroczne orszaki w całej Polsce odbywały się pod wspólnym hasłem: „Kłaniajcie się, królowie!”. Dzięki zaangażowaniu wielu osób mogliśmy i w tym roku uczestniczyć w tym pięknym widowisku. Dziękujemy wszystkim za wspólne świątowanie - mówią organizatorzy. (opr. w, fot. GOK Pawłów)



Wygraj podwójny bilet na koncert Orkiestry Księżniczek!

Wystarczy wypełnić kupon i wrzucić do skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia” (do środy 15.01. do końca dnia) lub dostarczyć do piątku 17 stycznia do godziny 14:00 do redakcji. Do wygrania jedna podwójna wejściówka. Wyniki podamy w wydaniu „Nowego Tygodnia” z dnia 20 stycznia.

TAK, chcę wygrać podwójną wejściówkę na koncert Orkiestry Księżniczek.

Moje dane:

Imię i nazwisko

Telefon

nowy tydzień

15g BIAŁKA W PORCJI **Bieluch** NISKOTŁUSZCZOWY

Energia nie bierze się znikąd

W ZDROWYM CIELE ZDROWY DUCH!

Zawiera białka serwatkowe
Lekkastrawny

Zamojski zaciąg się nie sprawdził Kolejne roszady w chełmskim ratuszu



Barbara Godziszewska (z lewej) popracowała w chełmskim magistracie zaledwie kilka miesięcy. Na stanowisku kierownika Wydziału Promocji, Kultury i Sportu UM Chełm zastąpiła ją Agata Hołub vel Gołąb

Karuzela kadrowa na kierowniczych stanowiskach w Urzędzie Miasta Chełm trwa. Nowe szefowe mają Wydział Promocji, Kultury i Sportu oraz Departament Organizacyjny. Zmiana szykuje się również na stołku wicedyrektora MOSiR-u.

Przez ostatnie kilka miesięcy Wydziałem Promocji, Kultury i Sportu UM Chełm kierowała **Barbara Godziszewska**. Wcześniej przez kilka lat, za kadencji związanego z PiS prezydenta Zamościa, **Andrzeja Wnuka**, szefowała wydziałowi promocji w zamojskim ratuszu. Po ubiegłorocznych wyborach Wnuk musiał jednak pożegnać się ze stanowiskiem, a wraz z nim „na wylocie” znalazła się dyrektorka od promocji. „Miękkie lądowanie” zapewnił jej prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, przyjmując ją do pracy w chełmskim ratuszu i szybko awansując na kierowniczkę powstałego po kolejnej reorganizacji Wydziału Promocji, Kultury i Sportu w miejsce **Anety Szostak**, której zostało powierzono kierowanie Wydziałem Współpracy Międzynarodowej UM Chełm. Kiedy i w samym urzędzie, i w mieście pojawiły się pytania, czy w Chełmie nie ma specjalisty od promocji i trzeba go ściągać aż z Zamościa, w ratuszu przekonywano, że B. Godziszewska ma niezwykle wysokie kompetencje w zakresie realizacji działań promocyjnych JST, a także organizacji imprez, które, także przez osoby niezwiązane z samorządem, oceniane są bardzo wysoko. - To osoba z bardzo dużym doświadczeniem - podkreślał **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta Chełma.

Tymczasem, jak ustaliliśmy, pod koniec ubiegłego roku, kiedy urzędnicy od promocji i kultury wraz z ChDK-iem i MOSiR-em przygotowawali gigantyczne wydarzenie, czyli sylwestra z TV Republika, B. Godziszewska poszła na zwolnienie lekarskie, na którym przeby-

wała do dziś. Wszystko wskazuje na to, że do chełmskiego ratusza już nie wróci. Na stanowisku kierownika Wydziału Promocji, Kultury i Sportu zastępuje ją **Agata Hołub vel Gołąb**. Nowa kierownik, która w ubiegłorocznych wyborach samorządowych kandydowała do rady miasta z KWW Jakuba Banaszka „Chełmianie”, dotąd w urzędzie nie pracowała, ale ma spore doświadczenie menedżerskie.

To nie jedyna zmiana na kierowniczym stanowisku w ratuszu w ostatnim czasie. W grudniu ub.r. wypowiedzenie z pracy na stanowisku dyrektora Departamentu Organizacyjnego złożyła **Aleksandra Michalec**, która w ratuszu przepracowała kilka lat. Na jej miejsce awansowała **Natalia Biela**, która z kolei wcześniej pracowała w Biurze Rady Miasta Chełm. Jako dyrektor Departamentu Organizacyjnego Biela ma pod nadzorem Biuro Rady Miasta Chełm.

W kierownictwie MOSiR też zmiany?

Wiele wskazuje na to, że zmiany szykują się też w kierownictwie podlegającego ratuszowi Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. **Jan Konojackski** nie chce być już zastępcą dyrektora MOSiR i niedawno **Bogusław Kudelski**, dyrektor Ośrodka, ogłosił konkurs na to stanowisko. Aplikacje można składać do 13 stycznia. Od kandydatów wymaga się co najmniej 5-letniego stażu pracy, wyższego wykształcenia, prawa jazdy kat. B., a wśród wymogów dodatkowych jest m.in. doświadczenie w sprawach związanych ze sportem, promocją i turystyką. Do czasu wyłonienia nowego zastępcy dyrektora MOSiR, Jan Konojackski będzie pełnił swoją funkcję. J. Konojackski pełnił obowiązki dyrektora MOSiR od 2020 r. do połowy 2023 r., kiedy to szefem ośrodka sportu, wyłonionym w konkursie, został **Bogusław Kudelski**. Następnie J. Konojackski został zastępcą B. Kudelskiego. (mo)

Ogólnopolskie media mówią o „wojnie Chełma z rządem”, prezydent Banaszek dementuje

Chełm pozywa ministra

Chełmski ratusz złożył do Sądu Rejonowego w Chełmie pozew przeciwko Skarbowi Państwa reprezentowanemu przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Miasto domaga się unieważnienia decyzji o wycofaniu się ze współfinansowania i prowadzenia Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego w Chełmie.

W lipcu 2020 r., na dwa dni przed wyborami prezydenckimi, padła zapowiedź powstania w Chełmie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Lecha Kaczyńskiego. Przekazali ją ówczesny wicepremier **Jacek Sasin** i prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. Wskazywano, że będzie to pomnik pamięci wszystkich ofiar zbrodni wołyńskiej, zwłaszcza tych, których szczątki do dziś leżą w bezimiennych dołach na Ukrainie.

W październiku 2023 r. chełmscy radni uchwalili statut muzeum w organizacji, a miasto podpisało umowę z ministerstwem kultury w sprawie współprowadzenia muzeum. Kilka tygodni później, 27 listopada 2023 r., czyli już po przegranych przez PiS wyborach parlamentarnych, **Piotr Gliński** (z PiS), jeszcze jako ówczesny minister kultury, zapowiedział, że miasto otrzyma 180 mln zł na budowę muzeum. Niedługo po powstaniu nowego rządu (KO - Trzecia Droga - Lewica) poseł KO **Michał Szczerba** zarzucił, że ta umowa to „skok na kasę”, próba zapewnienia stanowisk dla przechodzących do opozycji działaczy PiS i powinna zostać rozwiązana. I to formalnie stało się w lutym 2024 r. Prezydent Banaszek od początku przypominał, że prace nad powołaniem Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej rozpoczęły się długo wcześniej, a w maju 2023 r. uchwałę o jego powołaniu podjęła Rada Miasta Chełm i umowa o dofinansowanie nie ma żadnego związku z wyborami.

- To nie jest wina miasta, że umowa została podpisana akurat w tym okresie - podkreślał Banaszek i zapowiadał, że jeśli negocjacje miasta z resortem nie doprowadzą przed końcem roku do anulowania przez ministerstwo swojej decyzji i przywrócenia dotacji, miasto będzie się domagało tego na drodze sądowej.

Tak też się stało. 31 grudnia ub.r. miasto złożyło pozew przeciwko Skarbowi Państwa reprezentowanemu przez ministra kultury o unieważnienie decyzji o rozwiązaniu umowy. Miasto domaga



Część ogólnopolskich mediów mówi, że Chełm jest na wojnie z rządem, czemu prezydent zaprzecza, a związana z PiS TV Republika, z którą nasze miasto organizowało ostatniego sylwestra, donosi o „politycznej zemście na Chełmie”

się wypłaty zapisanych w niej dotacji.

- Oczekujemy, że sąd rozstrzygnie tę sprawę. Stoimy na stanowisku, że ta umowa powinna obowiązywać - komentuje **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm.

Do tematu w mediach społecznościowych odniósł się także prezydent Banaszek, informując, że miasto próbowało załatwić tę sprawę polubownie, proponowało mediację, prosiło o spotkanie, ale strona rządowa nie była nimi zainteresowana.

- Dostaliśmy adnotację, że budowa Muzeum jest przedwczesna i nieprzemyślana. Swoją drogą to przykre, że nie potrafimy zbudować Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej, a Lwów buduje muzeum zbrodniarza i ludobójcy (chodzi o muzeum poświęcone UON-UPA - przyp. red.), co nam nie przeszkadza - skomentował.

- Niestety, ale narracja o skoku na kasę była wodą na młyn dla ówczesnej opozycji, a część jej polityków wymyślała kolejne absurdalności i nieprawdziwe tezy. Dlatego wysłałem oficjalne pismo do Pana Premiera, Pana Marszałka, Wicepremierów z deklaracją (de facto przyrzeczeniem publicznym), że jeśli rzeczywiście mają obawy (skok na kasę) co do realizacji inwestycji i w konsekwencji moja osoba stanowi problem, to nie będę kandydował na kolejną kadencję w Chełmie (...). To najmocniejsza deklaracja i rzecz, którą mogłem zrobić. Dość, że zależało mi na stworzeniu tego miejsca, a w tle nie było wyprowadzania kasy. Jeśli ktoś zapyta, dlaczego tak o to walczymy, to odpowiem brutalnie i szczerze: przez tyle lat nie zrobiliśmy dla ofiar ludobójstwa wołyńskiego i ich rodzin tego, co powinniśmy. Nie ma ekshumacji, nie ma miejsca pamięci. Przez lata byli traktowani jak „pariasi”. W tym czasie Ukraina gloryfikowała banderowców, budowała muzea, a my nic - napisał J. Banaszek w kolejnym wpisie.

Centrum Digitalizacji też skreślone

„Muzeum wołyńskie” to nie jedyny chełmski projekt, z którego strona rządowa się wycofała. Jak informowaliśmy w poprzednim wydaniu, 30 grudnia ub.r. Ministerstwo Zdrowia podpisało zarządzenie o zakończeniu pracy zespołu ds. utworzenia Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej w Chełmie. Centrum, którego powstanie właśnie w Chełmie zakładał list intencyjny podpisany m.in. przez pełnomocnika rządu **Mateusza Morawieckiego** ds. cyberbezpieczeństwa **Janusza Cieszyńskiego**.

go, który na przełomie 2020 i 2021 roku był wiceprezydentem Chełma, miało stworzyć w mieście nowoczesną instytucję i co najmniej kilkadziesiąt miejsc pracy (szerzej piszemy o tym na stronie 9).

W mediach społecznościowych pojawiły się m.in. komentarze, że decyzja resortu to zemsta za wyłożenie przez miasto 615 tys. zł na organizację sylwestra z TV Republika.

W rozmowie z WP ministerstwo stanowczo temu zaprzeczyło, twierdząc, że już w listopadzie miasto zostało poinformowane, że prace zespołu zostaną zakończone, bo resort zdrowia rezygnuje z budowy jednego centrum digitalizacji dokumentów pacjentów, a digitalizacją zajmą się już działające podmioty lecznicze wyłonione w konkursie.

Nie brak też komentarzy, że rezygnacja z centrum digitalizacji, a także wcześniejsza decyzja ministra kultury w sprawie Muzeum to działania polityczne ze strony rządu i odwet za związki prezydenta Chełma z PiS, organizację Sylwestra z TV Republika, czy zaproszenie do Chełma do Chełma popieranego przez PiS kandydata na prezydenta, **Karola Nawrockiego**, zaraz po zgłoszeniu jego kandydatury. Poza tym w swoich internetowych wpisach prezydent, nie tylko w kontekście planowanego Muzeum, otwarcie krytykuje indolencję rządu w kwestii polityki wobec Ukrainy i upamiętnienia ofiar rzezi wołyńskiej. Zapytaliśmy Ratusz, czy w jego ocenie te działania rządu wiążą się tymi kwestiami.

Ogólnopolskie media mówią nawet o „wojnie Chełma z rządem” i wiążą fakt pozwania ministra kultury do sądu z decyzją o skreśleniu Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej w Chełmie, bo pozew nastąpił dzień do decyzji ministerstwa zdrowia.

- Tak jak wspominał prezydent, Chełm - wbrew niektórym medialnym tytułom - nie jest na „wojnie z rządem”. Miasto w przypadku dotacji na Muzeum i pozwania do sądu Skarbu Państwa korzysta ze swoich praw w tym zakresie. Niewątpliwie sytuacja związana z wypowiedzeniem umowy, w naszej ocenie bezskutecznym, była niezrozumiała, ponieważ nastąpiło to niemal od razu po zmianie władzy na szczeblu centralnym, nie biorąc jednocześnie pod uwagę faktu, iż cały proces związany z powołaniem i budową Muzeum rozpoczął się jeszcze w 2020 roku. Decyzja o wystąpieniu z pozwem była poprzedzona licznymi próbami kontaktu z resortem kultury oraz przedstawicielami administracji rządowej - komentuje **D. Zieliński**. (rd, w)

DZIEŃ BEZPŁATNYCH DIAGNOZ

Przedszkole Niepubliczne z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” serdecznie zaprasza na Dzień Bezpłatnych Diagnoz. Pierwsze z planowanego cyklu spotkań odbędzie się w sobotę **18 stycznia br.** w godzinach 9 -11 w budynku przedszkola przy ul. **Botanicznej 16 w Chełmie**. Rodzice zaniepokojeni problemami rozwojowymi i wychowawczymi

dziecka (w wieku poniemowlęcym i przedszkolnym) będą mogli skorzystać z porady specjalistów: neurologopedy, psychologa, pedagoga specjalnego i uzyskać wskazówki dotyczące dalszego postępowania z dzieckiem w celu wyrównania opóźnień rozwojowych. Z naszych wcześniejszych doświadczeń wynika, że akcja cieszy się dużym



zainteresowaniem rodziców dzieci z niepełnosprawnością, jak też dzieci zdrowych, dlatego warto wcześniej umówić się na wizytę. Zachęcamy do telefonicznego zapisywania się pod numerem telefonu: **82 5631 459**.

Poznaj 6 plusów kształcenia zawodowego w Polsce

Kształcenie zawodowe to segment edukacji skupiający się na przygotowaniu uczniów do wykonywania konkretnych zawodów poprzez nauczanie praktycznych umiejętności i teoretycznej wiedzy związanej z daną profesją. W Polsce system ten obejmuje szkoły branżowe I i II stopnia oraz technika, które oferują programy dostosowane do potrzeb rynku pracy. Dużym powodzeniem cieszą się dziś m.in. szkoły przygotowujące do zawodu technika informatyka, mechanika, logistyka, elektromontera oraz fryzjera / kosmetyczki.

– Niewątpliwie największym plusem kształcenia zawodowego w Polsce jest współpraca młodzieży z konkretnymi pracodawcami, która obejmuje organizację praktyk zawodowych, staży oraz tworzenie klas patronackich. Dzięki temu uczniowie mają możliwość zdobycia praktycznego doświadczenia w rzeczywistych warunkach pracy, co zwiększa ich szanse na zatrudnienie po ukończeniu szkoły – mówi **Dariusz Jodłowski, prezes zarządu Pracodawców Lubelszczyzny „Lewiatan”**.

A jakie dodatkowe plusey kształcenia zawodowego widzą dziś eksperci od ekonomii i rynku pracy?

● **Szybkie wejście na rynek pracy.** Kształcenie zawodowe umożliwia zdobycie praktycznych umiejętności, co pozwala absolwentom na szybkie podjęcie zatrudnienia. Programy

te są często krótsze niż tradycyjne studia akademickie, co przyspiesza proces edukacji i umożliwia wcześniejsze rozpoczęcie kariery zawodowej.

● **Dostosowanie do potrzeb rynku.** Programy nauczania w szkołach zawodowych są często aktualizowane we współpracy z pracodawcami. Dzięki temu uczniowie zdobywają umiejętności i wiedzę odpowiadające aktualnym wymaganiom pracodawców, co zwiększa ich szanse na zatrudnienie po ukończeniu szkoły.

● **Możliwość dalszego kształcenia.** Absolwenci szkół zawodowych mają możliwość kontynuacji nauki na studiach wyższych lub w ramach kursów specjalistycznych, co otwiera przed nimi nowe ścieżki kariery i możliwości awansu zawodowego.

● **Elastyczność ścieżki kariery.** Pozwala to uczniom na dostosowanie edukacji do własnych potrzeb i zainteresowań, a także na łatwiejsze przekwalifikowanie się w przyszłości.

● **Atrakcyjne wynagrodzenia.** W wielu branżach brakuje wykwalifikowanych fachowców, co sprawia, że wynagrodzenia dla absolwentów szkół zawodowych są często bardzo wysokie.

● **Dzisiaj kształcenie zawodowe oferuje wiele korzyści, o których warto rozmawiać z młodzieżą. Zachęcam do tego nie tylko pracodawców i rodziców, ale także nauczycieli i ekspertów od doradztwa zawodowego. W obecnej sytuacji gospodarczej Polski kształcenie zawodowe stanowi naprawdę wartościową alternatywę dla tradycyjnego kształcenia ogólnego – podsumowuje prezes Dariusz Jodłowski.**

Kampania finansowana w ramach projektu „Centrum Zawodów i Kompetencji Przyszłości” współfinansowanego w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



Fundusze Europejskie dla Lubelskiego



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



CHEŁM. Centrum popłynęło politycznie?

Prezydent z łatką PiS, a traci miasto

Władze Chełma nie mają wątpliwości, że odejście od pomysłu budowy Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej jest politycznym działaniem. Tymczasem Ministerstwo Zdrowia twierdzi, że tworzenie Centrum najpierw odwleka się z powodu blokady unijnych pieniędzy z KPO, a teraz straciło już rację bytu. Nie ma znaczenia, że prezydent Chełma kojarzony jest z PiS i otwarcie wojuje z rządem?

Przed tygodniem pisaliśmy, że minister zdrowia „uwalnił” pomysł powołania w Chełmie Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej. Nowa instytucja miała się zajmować skanowaniem papierowej dokumentacji medycznej i „wrzucaniem” jej do systemu komputerowego. W ten sposób pacjent i lekarze mieliby dostęp do danych chorobowych w każdym miejscu w kraju. Dla Chełma nowa instytucja to przede wszystkim nowe miejsca pracy, a lokowanie takich usług w peryferyjnych miastach to pomysł poprzedniej ekipy

rządzącej z PiS. To właśnie za czasów rządów PiS w Chełmie powstało Centrum Usług Wspólnych Narodowego Funduszu Zdrowia. W jednostce pracuje kilkadziesiąt osób, które zajmują się rozpatrywaniem elektronicznych wniosków o wydanie Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego.

– Przedstawiciele miasta byli członkami zespołu roboczego ws. utworzenia Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej, którego celem było m.in. opracowanie koncepcji utworzenia instytucji. W toku rozmów rozważane były różne lokalizacje, natomiast ostateczna decyzja w tej sprawie należała do strony rządowej, czyli organu prowadzącego projekt. Wstępnie zakładano, że w ramach Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej utworzonych zostanie mniej więcej 100 nowych miejsc pracy – mówi **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy URZĘDU miasta Chełm.

O decyzji ministra zdrowia w sprawie rozwiązania zespołu poinformował na swoim profilu internetowym prezydent **Jakub Banaszek**. – Szybko poszło. Decyzją Ministra Zdrowia w Chełmie nie powstanie zapowiadane Centrum Digita-

lizacji Medycznej. Dodam, że to projekt z KPO – napisał prezydent.

Oczywiście wpis prezydenta spotkał się z licznymi komentarzami, m.in. takimi, że to atak polityczny, albo odwet za organizację w Chełmie sylwestra z TV Republika, bo minister wydał decyzje tuż przed Nowym Rokiem. Niektóre media wiązały go także z pozwem, który prezydent złożył przeciwko Ministerstwu Kultury i Dziedzictwa Narodowego w związku z wycofaniem się ze współfinansowania Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Zapytaliśmy ministerstwo zdrowia czy wydało do tej pory jakieś pieniądze na budowę Centrum Digitalizacji w Chełmie i z jakiego powodu wycofało się z tego pomysłu. Oto odpowiedź:

„W 2021 roku podpisano list intencyjny dotyczący utworzenia w Chełmie Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej oraz powołano zespół. Z uwagi na fakt niewypełnienia przez Polskę kamieni milowych w zakresie praworządności i związanej z tym blokadą środków Unijnych z KPO, żadne prace w tym zakresie w Ministerstwie Zdrowia nie były realizowane, a co za tym idzie, nie zostały poniesione żadne wydatki.

Po odblokowaniu środków na KPO w 2024 roku prace zostały uruchomione. W toku prac przygotowawczych stwierdzono, że duża część dokumentacji medycznej, która jest w obrocie papierowym (u pacjenta) ma swoje wersje cyfrowe w systemach szpitalnych i gabinetowych. Dokumenty te nie są jednak udostępnione pacjentom i innym podmiotom leczniczym w repozytoriach.

Do ich digitalizacji (wprowadzenia do obrotu cyfrowego) nie jest zatem konieczne ich skanowanie, przewidziane w pracach Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej, które miało być ulokowane w Chełmie. Zadania Centrum dotyczące digitalizacji będzie realizować CeZ (tj. Centrum e-Zdrowia).

Fizycznej digitalizacji dokonają podmioty lecznicze, które otrzymają finansowanie na ten cel w ramach konkursu KPO skierowanego do Sieci Szpitali.

To placówki medyczne dokonają cyfryzacji dokumentacji własnej poprzez zeskanowanie dokumentacji papierowej lub przekazanie cyfrowych dokumentów do repozytorium.

W 2023 roku założenia finansowe dla Centrum Digitalizacji zakładały inwestycje w wysokości 227,5 mln pln na siedzibę oraz wyposażenie Centrum. Dodatkowo 692,5 mln pln miało być przeznaczone na digitalizację dokumentacji medycznej. W związku ze zmianą koncepcji digitalizacji fundusze te trafią bezpośrednio do szpitali.

Warto zauważyć, że dodatkowo, w okresie od powołania zespołu w 2021 roku do uruchomienia środków z KPO, placówki medyczne zostały zobowiązane do samodzielnej digitalizacji dokumentacji i od co najmniej 3 lat dokumentacja medyczna jest prowadzona cyfrowo. Dlatego też tworzenie Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej w zakresie proponowanym w 2021 roku nie ma obecnie racji bytu” – pisze biuro komunikacji ministerstwa zdrowia.

Decyzja o utworzeniu Centrum zapadła, kiedy wiceministrem zdrowia był **Janusz Cieszyński**. Ten sam, który przez chwilę był wiceprezydentem Chełma. Szkoda, że przez trzy lata nie dało się podjąć działań w kierunku budowy Centrum – tak, żeby wycofanie się z tego pomysłu było już niemożliwe. (reb)

CHEŁM

Był prezesem, jest kierownikiem

Radny wojewódzki znalazł miejsce w WORD

Zdzisław Szwed, radny do sejmiku województwa lubelskiego (PiS) ma nowe zajęcie. Został kierownikiem w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Chełmie, jednostce podległej marszałkowi województwa.

Z. Szwed był w poprzedniej kadencji radnym sejmiku i członkiem zarządu województwa lubelskiego. Przez walkę wewnątrz Prawa i Sprawiedliwości w ostatnich wyborach dostał dalekie, bo dopiero piąte miejsce na liście do sejmiku. Chociaż zrobił dobry wynik (7212 głosów), to jednak nie wystarczyło, żeby zdobyć mandat. Ale nie

został bez niczego. Marszałek województwa, którym ponownie został Jarosław Stawiński, powołał go na stanowisko prezesa spółki akcyjnej Lubelskie Dworce. Wkrótce okazało się, że Szwed może wrócić do sejmiku, bo miejsce zwołał Piotr Rybak, który musiał zrezygnować z mandatu, obejmując stanowisko dyrektora Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej. Podobnie jak Rybak, Szwed musiał zrezygnować ze stanowiska prezesa Dworców (zrobił to pod koniec minionego roku). Ale i tym razem nie został długo bez zajęcia. Od stycznia jest kierownikiem administracyjnym w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Chełmie. (reb)

GMINA KRASNYSTAW

Feralny początek wycieczki. Na drodze musiała być szklanka

Autokar wiozący wycieczkę wpał w poślizg, wyjechał z drogi i uderzył w leżącą na poboczu hondę, która chwilę wcześniej w tym samym miejscu również wpała w poślizg i przewróciła się. Mimo, że w zderzeniu ucierpiała pięć osób wszyscy mogą mówić o szczęściu w nieszczęściu.

We wtorek, 7 stycznia tuż po 5.00 dyżurny krasnostawskich policjantów otrzymał informację o wypadku, do którego doszło na drodze wojewódzkiej nr 812 Chełm-Krasnystaw w miejscowości Krupce. Autokar z pasażerami wyjeżdżającymi z powiatu krasnostawskiego na wycieczkę na Słowację, zjechał z drogi i uderzył w... leżącą na poboczu osobową hondę.

Pięć osób z autokaru trafiło do szpitala. W hondzie, która chwilę wcześniej w tym samym miejscu wpała w poślizg i też wypadła z drogi, przewracając się na bok, na szczęście nikogo już nie było.

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący autokarem marki Scania Irizar 62-latek, poruszając się od Chełma w stronę Krasnegostawu, na łuku drogi najprawdopodobniej nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, zjechał do rowu, gdzie zderzył się ze znajdującym się tam samochodem osobowym marki Honda, po czym wrócił na drogę - relacjonuje młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik krasnostawskiej policji.

Jak ustalili mundurowi, kierowca japońskiego SUV-a, również jadący

w kierunku Krasnegostawu, w tym samym miejscu stracił panowanie nad autem i wypadł na pobocze, gdzie auto przewróciło się na bok. Sam wydołał się z samochodu i poszedł szukać pomocy, kiedy w jego hondę wbił się autobus. Wspomnianym autokarem podróżowało 14 osób. - Wszyscy to obywatele polski, mieszkańcy powiatu krasnostawskiego, którzy jechali na wycieczkę do Słowacji - mówi rzecznik Chuszcza.

Pięcioro trafiło do szpitala w Krasnymstawie. To 39-latek oraz czterech mężczyzn w wieku 58 lat, 47 lat, 55 lat i 26 lat. Na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń. Jak wykazało badanie alkometrem kierujący Scanią Irizar był trzeźwy. **(kg)**



Przerażająca seria w powiecie

Lęk i czarne myśli. Tragiczny początek roku

Tylko w pierwszym tygodniu nowego roku w Chełmie i powiecie chełmskim doszło do kilku przypadków nienaturalnej śmierci, po części w niewyjaśnionych okolicznościach.

5 stycznia ujawnione zostały zwłoki 24-latek z gminy Chełm. Młody mężczyzna powiesił się w domu rodzinnym, w własnym pokoju.

4 stycznia zespół ratownictwa medycznego otrzymał wezwanie do jednej z miejscowości w gminie Kamień. Idąc chodnikiem, 46-latek stracił nagle przytomność i upadł. Świadkowie rzucili się mu do pomocy. Reanimację pacjenta przejęli ratownicy, ale na próżno. 46-latek zmarł nie odzyskawszy przytomności.

Do czterech makabrycznych odkryć na terenie miasta doszło z kolei w piątek (3 stycznia). W stojącym przy al. Żołnierzy I AWP samochodzie przechodnie znaleźli

martwego 80-latek. Mężczyzna, jak ustaliła policja, wyszedł z domu na zakupy - zmarł za kółkiem. Decyzją prokuratora ciało denata zostało poddane oględzinom.

Kolejne zgłoszenie dotyczyło znalezionego przy cmentarzu komunalnym starszego pana. Około 70-letni mężczyzna w zakrwawionym ubraniu, z głębokimi ranami szyi i nadgarstka, leżał nieprzytomny na trawie za cmentarnym murem, niedaleko lasu Borek. Obok niego leżał nóż. Policjanci wykluczyli udział osób trzecich w zdarzeniu.

Tego samego dnia pogotowie otrzymało wezwanie do 44-latek, który spożywał alkohol. Gdy medycy przybyli do mieszkania pacjenta, mężczyzna już nie żył. Na miejsce wezwana została policja.

Ostatnie zgłoszenie dotyczyło 71-letniej mieszkanki miasta, z którą od pewnego czasu nie było kontaktu. Po siłowym wejściu do mieszkania kobiety ujawniono jej zwłoki. **(p)**

Gigantyczna kara za wagony

Inspektorzy z Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie nałożyli ponad 100 tysięcy złotych kary na przewoźników, którzy transportowali z Chełma częściowo rozmontowane wagony kolejowe.

Od mocnego uderzenia rozpoczęli nowy rok inspektorzy z lubelskiego WITD. Podczas wspólnych działań z funkcjonariuszami Krajowej Administracji Skarbowej na DK2 zatrzymali do kontroli trzy pojazdy transportujące

z Chełma do Małaszewicz pod Terespołem (niedaleko polsko-białoruskiej granicy) częściowo rozmontowane wagony kolejowe.

Okazało się, że każdy z pojazdów był znacznie przeciążony. Zamiast dopuszczalnych 40 ton, ważyły od niecałych 43 do prawie 56 ton. Dodatkowo żaden z kierowców nie posiadał wymaganego zezwolenia na przejazd pojazdem ponadnormatywnym, a wysokość przewożonych ładunków zamiast dozwolonych 4 metrów, wynosiła od 4,4 do 4,46 m. W dwóch przypadkach stwier-

dzono też przekroczenie nacisków osi pojazdów.

Podróż wagonów z Chełma zakończyła się w Woroniczu pod Białą Podlaską - inspektorzy z WITD zakazali kierowcom dalszej jazdy. Na przewoźników czekają wysokie kary za wykryte naruszenia, łącznie to aż 106 tys. zł.

„Poruszanie się tak przeciążonymi pojazdami po drogach publicznych prowadzi nie tylko do degradacji nawierzchni, ale również do poważnych uszkodzeń obiektów inżynierskich, takich jak mosty czy przepusty” - podkreśla WITD. **(p)**



Smerecki & partners
BIURO NIERUCHOMOŚCI
NOWY ODDZIAŁ
W CHEŁMIE
UL. LWOWSKA 11 D
DO KOŃCA LUTEGO CERTYFIKAT
ENERGETYCZNY GRATIS!

**CHCESZ SPRZEDAĆ / KUPIĆ
NIERUCHOMOŚĆ?**

ZADZWOŃ: 884-777-566

www.smerecki.nieruchomosci.pl

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony**

**SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów**

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

SIEDLISZCZE. Mogła zagłosować za, albo wstrzymać się od głosu

Radna nie przewidziała skutków

Głosowanie nad budżetem powiatu chełmskiego odbiło się szerokim echem w gminie Siedliszcze. Bo radna Lucyna Sado głosowała przeciwko inwestycji we własnej gminie. Chyba nie przewidziała skutków swojej decyzji i podczas sesji Rady Miasta próbowała się z niej wytłumaczyć.

Podczas ostatniej w 2024 roku sesji rady powiatu chełmskiego uchwalono budżet na 2025 rok. Uchwała przeszła większością głosów, z poparciem nawet części opozycji. Były oczywiście wyjątki, o których pisaliśmy. Od głosu wstrzymał się **Marcin Łopacki** z PSL, bo nie przeszedł jego wniosek o przeniesienie pół miliona zł zaplanowanych na zakup samochodów dla starostwa na podwyżki dla pracowników powiatowych jednostek. A przeciwni byli **Agata Radzięciak** i **Tomasz Szczepaniak** z G9. A. Radzięciak, bo powiat nie realizuje inwestycji na terenie gminy Dorohusk, a T. Szczepaniak, bo w budżecie, pomimo wcześniejszych ustaleń, zabrakło wykonania dokumentacji na remont dawnej drogi wojewódzkiej przejętej przez powiat, której największy fragment (13 km) biegnie przez gminę Siedliszcze. Dokumentacja na drogę zostanie wykonana, ale tylko na fragmenty przebiegające przez Rejowiec Fabryczny miasto i gminę oraz gminę Rejowiec.

- W lutym 2024 roku uzgodniliśmy, że wszystkie samorządy dołożą do dokumentacji. Gmina Siedliszcze deklarowała środki w kwocie 50 proc. na dokumentację projektową i nadal deklaruje. Proszę o przegłosowanie wniosku i dopisanie do punktu uchwały gminy Siedliszcze - prosił na sesji radny T. Szczepaniak a staroście mówił, że na jego miejscu cieszyłby się, że gmina chce z własnego budżetu dołożyć do dokumentacji drogi, która należy przecież do powiatu.

Prośba przepadła głosami rządzącej koalicji. A to co zbulwersowało radnego to fakt, że przeciwko głosowała nawet radna **Lucyna Sado**, która przecież jest z Siedliszcza. Radny nie omieszczał poinformować o tym mieszkańców. „Trudno w to uwierzyć, radna Lucyna Sado zagłosowała przeciw wykonaniu projektu budowlanego drogi powiatowej na terenie gminy Siedliszcze. Tak odpłaca się mieszkańcom za mandat zaufania (...). Droga ta przebiega przez Pawłów (od lasu), miejscowości Marynin, Siedliszcze (ul. Lubelska, Szkolna, Kasztanowa), a dalej przez Janowice, Dobromyśl i Kulik. Niestety, moja propozycja została odrzucona, między innymi głosami radnych powiatowych Lucyny Sado i Jerzego Kwiatkowskiego. Taka decyzja budzi moje zdziwienie, ponieważ działanie to jest wyraźnie na szkodę mieszkańców gminy Siedliszcze. Trudno zrozumieć, jak można głosować przeciwko inwestycji, w której samorząd gminy Siedliszcze deklaruje pokrycie 50% wartości projektu.

Uważam, że wspólne działania na rzecz poprawy infrastruktury drogowej są kluczowe dla rozwoju lokalnej spo-

łeczności. Decyzja o odrzuceniu mojej propozycji jest nie tylko niezrozumiała, ale i krzywdząca dla mieszkańców, którzy liczą na poprawę warunków życia i bezpieczeństwa w swoim regionie” - napisał w internecie.

Komentarze, czego można było się spodziewać, były negatywne dla radnej Sado. Padły też pytania czy zrobiła to złośliwie, czy miała jakiś ważny powód. Faktem jest, że gdyby zagłosowała za wnioskiem radnego Szczepaniaka, albo chociaż wstrzymała się od głosu uniknęłaby ataków, a wniosek radnego i tak by nie przeszedł. Bo 10 radnych koalicji głosowało przeciw, poparło go 8 radnych opozycji, a jedna osoba wstrzymała się od głosu.

Niespodziewanie radna L. Sado pojawiła się na ostatniej w minionym roku sesji Rady Miasta i starała się wyjaśnić zamieszanie. Niespodziewanie, bo jak sama stwierdziła nie dostaje zaproszenia do uczestniczenia w posiedzeniach.

Radna starała się wytłumaczyć z głosowania, ale nie można odnieść wrażenie, że przy okazji chciała strofować samorządowców z Siedliszcza. Zarzucała im brak komunikacji, tego że radny Szczepaniak mógł porozmawiać z nią przed sesją czy komisjami a nie wyskakiwać z wnioskiem „jak diabeł z pudełka”. A także powątpiewała w deklarację radnego składane w sprawie dofinansowania projektu budowlanego drogi.

- Co pana Tomka uprawniało do gwarantowania takich pieniędzy z budżetu? Nie może jednostkowo decydować w tej sprawie. Jest tylko pracownikiem gminy - mówiła i stwierdziła, że nie znalazła uchwały Rady Miasta w tej sprawie.

Przypominała, że ona i T. Szczepaniak nie są tylko radnymi gminy Siedliszcze, ale reprezentują cały okręg (radny dodał, że cały powiat) i nie rozumie, dlaczego radny głosował przeciwko budżetowi „ucinając” remont drogi w pozostałych gminach. Radna cały czas deklarowała chęć współpracy i działania dla dobra gminy Siedliszcze.

Burmistrz Zonik zasugerował, żeby przeczytała ze zrozumieniem notatkę, ze spotkania, które samorządowcy odbyli w lutym ze starostą, która radna przywoływała. I przypominał, że gmina zgodnie z zapisami w niej dołoży 50 proc. ale, żeby podjąć uchwałę, musi znać konkretną kwotę. A takiej starosty do dzisiaj nie ustalił.

- To taka gra, bo starosta nie zamierza zrobić tej drogi - mówił burmistrz. H. Zonik wytknął, że to powiat nie chce współpracować, że próby spotkania się z wicestarostą nie dochodzą do skutku. - Podziwiam starostę, że zrobił wszystkie drogi w swoim okręgu wyborczym, na które pieniądze załatwił wicestarosta Jerzy Kwiatkowski. Tymczasem wicestarosta w swoim okręgu ile wykonał? Niewiele. Nie zależy mu? - mówił burmistrz.

T. Szczepaniak mówił, że liczył na powstanie koalicji siedliskich spraw, a radna próbuje się usprawiedliwić i wybielić. Tymczasem zagłosowała przeciwko mieszkańcom gminy, w której mieszka. (reb)

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 136 tys. zł



KOMPLEKSOWA USŁUGA

- **DOCIEPLANIE BUDYNKÓW**
- **WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA**
- **WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ**
- **SKŁADAMY WNIOSKI**

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099

GMINA KAMIENŃ. Prezent noworoczny dla mieszkańców Tego jeszcze w gminie nie było!

Rada Gminy Kamień przyjęła budżet na 2025 rok i uchwałę o utworzeniu Gminnego Centrum Kultury. Takiej jednostki samorząd ten, jako jedyny w powiecie chełmskim, dotąd nie miał.

Uchwalony jednogłośnie przez radnych gminy Kamień budżet na 2025 r. zakłada 33 341,49 zł dochodów. Zaplanowano 32 541 031,49 zł wydatków, z czego prawie 9 mln zł to wydatki na inwestycje, zaliczające się zarówno do przedsięwzięć wieloletnich, jaki i jednorocznych. Na te ostatnie zaplanowano 7,8 mln zł. Na sesji budżetowej, **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, omówił przewidziane do wykonania inwestycje. Realizacja zaplanowanych wydatków będzie jednak możliwa, jak zwykle, pod warunkiem osiągnięcia zaplanowanych dochodów. Urzędnicy zaplanowali 11,3 mln zł na oświatę i 4,8 mln zł na opiekę społeczną. W tym roku gmina Kamień nie planuje zaciągać kredytu, a zaplanowana do spłaty rata kredytu wynosi 800 tys. zł.

Podczas sesji, gospodarz gminy Kamień

poinformował m.in. o nowym Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Kamieniu, który uruchomiony ma być pod koniec stycznia. Odnosił się także do postulatu usunięcia jednego z progów spowalniających w Natalinie. Oznajmił, że mieszkańcy mieli możliwość wypowiedzenia się w tej sprawie i większość z nich opowiedziała się za pozostawieniem spowalniacza.

Utworzono Gminne Centrum Kultury

Podczas sesji budżetowej radni przyjęli jednogłośnie uchwałę w sprawie utworzenia Gminnego Centrum Kultury, którego dotąd brakowało. Powstanie ono w budynku byłego ośrodka zdrowia przy ul. Diamentowej w Kamieniu, którego przebudowa zakończyła się w lipcu ub.r.

- Jesteśmy jedyną gminą w powiecie chełmskim, w której nie było dotąd Gminnego Centrum Kultury i wspólnie podjęliśmy decyzję o utworzeniu takiej jednostki, zajmującej się kulturą, sportem i rekreacją - stwierdził wójt Stocki. - Aby centrum kultury powstało potrzebna jest stosowna uchwała, następnie nastą-

pi opracowanie konkursu na kierownika GCK, który będzie tą jednostką zarządzał. Będą pod niego podlegały trzy panie zatrudnione jako opiekunki w świetlicach wiejskich w Kamieniu, Strachosławiu, Pławanicach.

Radni gminy przyjęli też uchwałę o nadaniu statutu powstającemu GCK. Przypomnijmy, że na przebudowę i adaptację byłego ośrodka zdrowia na centrum kultury gmina Kamień pozyskała 2 250 000 zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Zakres robót obejmował m.in. rozbiorę części ścian działowych i wykonanie nowych, budowę klatki schodowej, docieplenie budynku, wymianę drzwi, okien, dachu, wymianę instalacji elektrycznej, centralnego ogrzewania, sanitarnej, a także budowę pochylni dla osób niepełnosprawnych. Otoczenie budynku też zostało zagospodarowane. Gratką dla mieszkańców ma być kino plenerowe przed budynkiem. Nigdy wcześniej w gminie Kamień nie było żadnego kina. Jedynie w latach 70. i 80. ubiegłego wieku zdarzało się, że w świetlicach wiejskich wyświetlano seanse w ramach „kina obwoźnego”. (mo)

Wójt Gminy Dorohusk informuje

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Okopy oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: <https://dorohusk.com.pl/> został podany do publicznej wiadomości, na okres 21 dni (od dnia 10.01.2025 r.),

wykaz nieruchomości niezabudowanych stanowiących własność Gminy Dorohusk, położonych w obrębie ewidencyjnym Okopy, przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu.

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY
Jednogłośnie za budżetem

Jedna trzecia na inwestycje. Wraca również fundusz sołecki

Jednogłośnie i bez dyskusji radni gminy Rejowiec Fabryczny zatwierdzili plan finansowy na 2025 r. Na wydatki majątkowe zaplanowano ponad 9 mln zł, z czego większość to inwestycje drogowe. Po wielu latach do budżetu wrócił fundusz sołecki. Na realizację postulatów poszczególnych miejscowości gmina wyda prawie 360 tys. zł.

Uchwalenie budżetu na 2025 rok było przedmiotem ostatniej sesji. Dochody gminy zaplanowano na poziomie 33,5 mln zł, a wydatki to 34,2 mln zł. Deficyt budżetowy (ok. 702 tys. zł) zostanie pokryty z wolnych środków na koncie gminy. Ta kwota to ok. 1,7 mln zł, a pozostała jej część ma posłużyć do realizacji przedsięwzięć zapisanych w budżecie.

Wydatki na inwestycje zostały wstępnie oszacowane na 9,3 mln zł. Wójt **Zdzisław Krupa** tłumaczył, że w porównaniu do 2024 r. są one niższe (wówczas było to ok. 15 mln zł), ale jak podkreślał, w planie nie ujęto tych przedsięwzięć, o środki, na które gmina zabiega bądź zamierza zabiegać, więc jest szansa na to, że w ciągu roku pojawią się nowe zadania.

Dochody własne szacujemy na 11,1 mln zł, subwencje i środki, które przekazuje nam budżet państwa to ponad 16 mln zł. Obecnie trochę inaczej szacowane są środki z tytułu subwencji i podatku dochodowego od osób fizycznych. Z podatku dochodowego od osób fizycznych plan przekazany przez Ministra Finan-

sów to jest 8,5 mln zł, a subwencja 8 mln zł. Szacunek CIT-u, czyli dochody płacone przez przedsiębiorców zostały dość nisko oszacowane na 168 tys. zł, ale to jest więcej niż w roku 2024. Kwota tych odchodów sukcesywnie nam wzrasta. Od 2025 r. do budżetu wraca fundusz sołecki i będzie finansował te przedsięwzięcia, które zgłosiły poszczególne sołectwa. Na ten cel przeznaczamy 358 tys. zł - mówił wójt.

Najkosztowniejszą pozycję w wydatkach będzie stanowić oświata, na którą gmina przeznaczy 10,5 mln zł. Na inwestycje wyda wg planu 9,3 mln zł, z tego najwięcej, ponad 8 mln zł, na remonty i budowy dróg.

Realizujemy trzecią transzę programu „Polski Ład” i zgodnie z podpisaną umową realizowane będą drogi w Pawłowie, Lisznie, Lisznie-Kolonii, Kaniem i Krzywoli. Te roboty już się zaczynają. Wykonawca rozpocznie od przeróbek przyłączy, które kolidują z przebudową. W ramach tych wydatków mamy zaplanowane także 217 tys. zł na nowe projekty drogowe. Te, które mieliśmy zostały wykonane lub zlecone wykonawcom. Będą to drogi: Liszno-Kanie Stacja (ul. Łąkowa), droga w Lisznie-Kolonii, Wólce Kańskiej, Krasnem, Kaniem i Wólce Kańskiej-Kolonii - wylicza wójt.

Na liście zadań inwestycyjnych znalazły się także m.in. budowa odcinka sieci wodociągowej w Kaniem-Stacji, budowa sieci wodociągowej w Wólce Kańskiej-Kolonii i rozbudowa infrastruktury w Pawłowie o dodatkowy zbiornik magazynujący wodę na ujęciu.

Wniosek trafił do KPO. Gmina czeka na rozstrzygnięcia. Wartość robót wstępnie to ok. 1 mln zł. Dużym zadaniem inwestycyjnym, które samorząd chciałby przeprowadzić w przyszłym roku jest także termomodernizacja szkoły w Wólce Kańskiej-Kolonii. Całkowita wartość projektu to 1,5 mln zł. W tym przypadku gmina również czeka na informacje, czy wniosek otrzyma dofinansowanie.

Na gospodarkę komunalną gmina zapisała 1,9 mln zł, z czego prawie milion to środki na obsługę systemu gospodarki odpadami.

Jesteśmy po przetargu, podpisaliśmy umowę, a cena jest wyższa niż dotychczasowa o ponad 300 zł na tonę. W grudniu odpadów zebranych było stosunkowo mało. Faktura opiewa na kwotę 35 tys. zł, a mieliśmy takie na 60 czy 70 tys. zł na miesiąc. Miejmy nadzieję, że ta tendencja będzie się utrzymywała - mówił wójt.

W roku 2025 gmina nie planuje zaciągania kredytów, a zamierza spłacać te zobowiązania, które powstały w latach wcześniejszych z tytułu pożyczek i emisji papierów wartościowych. Do spłaty na ten rok zaplanowano 1,08 mln zł kapitału i 480 tys. zł odsetek. Z końcem roku zadłużenie gminy ma spaść do poziomu ok. 4 mln zł.

Uwag do budżetu na sesji radni nie zgłaszali i przyjęli go jednogłośnie. Skomentował go tylko przewodniczący **Piotr Prokopiuk**, stwierdzając, że zadawała on wiele stron biorących czynny udział w życiu gminy, szczególnie, że uwzględniono w nim fundusz sołecki. (w)

PAWŁÓW. Powyborcze emocje trwają?

Nowa radna pod ostrzałem

Czytelnik z Pawłowa uważa, że jedna z miejscowych radnych nienależycie wywiązuje się ze swoich obowiązków. Zarzuca jej, że wyjechała do pracy za granicę i pojawia się tylko na sesjach. - Najwidoczniej ktoś czuje się bardzo rozgoryczony z powodu mojej obecności w radzie - komentuje sprawę radna i zaprzecza, by wyjeżdżała na saksy.

Pawłów, jako jedna z największych miejscowości gminy Rejowiec Fabryczny ma w radzie gminy troje reprezentantów. Są to **Andrzej Grądkowski** i **Wiesław Dudek**, którzy sprawują mandat już kolejną kadencję i debiutującą w tym gronie radna **Dorota Rzeźniczek**, która w okręgu nr 9 (ul. Szkolna, Pastownie, Kościelna) zdobyła najwięcej, bo ponad 54 proc. głosów. Jednak, jak się okazuje jej obecność w radzie najwyraźniej niektórym mieszkańcom jest nie w smak.

Jeden z Czytelników uważa, że w ostatnim czasie radna średnio wywiązuje się ze swojej funkcji, bo zamiast w Pawłowie przebywać za granicą, gdzie wyjechała w celach zarobkowych.

Wcześniej pracowała na stacji paliw, ale kilka miesięcy temu otrzymała wypowiedzenie. Kiedy radna pracowała na miejscu, wszystko było w porządku, a teraz w zasadzie jej nie ma. Owszem pojawia się na sesjach, ale praca radnego to coś więcej niż tylko podpisanie listy obecności i pobranie diety. Radna nie angażuje się w sprawy mieszkańców, nie spotyka się z nami, nie rozmawia, nie pojawia się na uroczystościach... Skąd ma wiedzieć, co się dzieje w Pawłowie, jakie mieszkań-

cy mają problemy, skoro jej tu nie ma - uważa nasz rozmówca.

Dodaje także, że jakiś czas temu radna miała zrezygnować z przewodniczenia kołu gospodyń wiejskich, co także ma związek z jej wyjazdem.

W rozmowie z nami radna Dorota Rzeźniczek wyjaśnia, że w ostatnim czasie rzeczywiście była za granicą, w okresie Bożego Narodzenia odwiedzała przebywającą za granicą kontraktującą córkę, ale zarzut, że wyjechała do pracy nie ma nic wspólnego z prawdą.

Najwidoczniej ktoś czuje się bardzo rozgoryczony z powodu mojej obecności w radzie - komentuje radna. - Domyślam się, kto mógł być autorem tego donosu. Zarzut, że nie interesuję się sprawami gminy i mieszkańców, to bzdura. Jestem obecna na obradach, zadaję pytania na komisjach i sesji, wystarczy odsłuchać nagrania. Znam sprawy i problemy mieszkańców, choć czasem o pomoc w ich rozwiązaniu zwracam się do bardziej doświadczonych radnych. Jak dotąd opuściłam dwie sesje, w tym jedną nadzwyczajną. Przebywałam wtedy na zwolnieniu lekarskim, co zresztą zostało zgłoszone przewodniczącemu - mówi R. Rzeźniczek.

Radna potwierdza, że jakiś czas temu zrezygnowała z przewodniczenia KGW, ale nie z powodu wyjazdu, jak się jej zarzuca.

Przewodnicząca ma sporo obowiązków i pewnym momencie uznałam, że to dla mnie za dużo. Jestem radną, w niedługim czasie planuję podjąć pracę. Nadal jestem członkiem KGW, zapisałam się także do Zespołu „Pawłowianki”. Po co miałabym to robić, gdybym wybierała się za granicę? - kończy radna. (w)

Sympatyczne pożegnanie zasłużonej urzędniczki

Nowa skarbnik w Siedliszczu

Samorząd Siedliszcza ma nowego skarbnika. Po wielu latach pracy na zasłużoną emeryturę odeszła Teresa Kocot. Na jej miejsce powołano Małgorzatę Dyszewską.

Teresa Kocot była skarbnikiem w Siedliszczu przez 21 lat, ale pracę w księgowości zaczynała w 1978 roku w Zakładzie Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Chełmie. Zanim w 2003 roku trafiła do Urzędu Gminy w Siedliszczu pracowała jeszcze w miejscowym Banku Spółdzielczym. - Przyszedł czas, żeby odpocząć - mówiła ze wzruszeniem podczas ostatniej sesji Rady Miasta Siedliszcza, na której radni oraz władze gminy oficjalnie

podziękowali jej za lata pracy dla samorządu. Podkreśliła, że praca dawała jej mnóstwo satysfakcji i bardzo ją lubiła. Podziękowała burmistrzowi, przewodniczącemu Rady Miasta, **Wiesławowi Prażnowskiemu** i wszystkim, z którymi współpracowała.

Burmistrz **Hieronim Zonik** przyznał, że przykro mu z powodu odejścia pani Kocot, ale cieszę się, że udało się znaleźć jej następczynię. - Znalezienie skarbnika, który sprosta wszystkim wymaganiom jest bardzo trudne. Tym bardziej cieszę się, że tę funkcję będę mógł powierzyć osobie z naszej gminy - mówi H. Zonik.

Na miejsce T. Kocot powołano **Małgorzatę Dyszewską**. (reb)



M. Dyszewska i T. Kocot

GMINA CHEŁM

Od stycznia po kieszeni

Od nowego roku opłaty za odbiór śmieci na terenie gminy Chełm poszły w górę. Stawka wzrasta do 23 złotych za osobę. Samorząd tłumaczy podwyżki m.in. wszechobecnym wzrostem cen.

Uchwała dot. aktualizacji stawek opłat za gospodarowanie odpadami podjęta została jeszcze w grudniu. Od nowego roku za wywóz śmieci mieszkańcy gminy Chełm zapłacą 23 zł za osobę miesięcznie (w przypadku od 1 do 4 osób zamieszkujących daną nieruchomość),

12 zł od piątego i szóstego mieszkańca posesji, 6 zł za siódмого i każdego kolejnego. W przypadku 4-osobowej rodziny koszty odbioru odpadów komunalnych wzrosną zatem do 92 zł, a 5-osobowej - do 104 zł miesięcznie. Ulga z tytułu kompostowania wynosi 2 zł od każdej osoby zgłoszonej w deklaracji.

Właściciel nieruchomości zobowiązany jest zgłosić każdą zmianę danych mających wpływ na ustalenie opłaty w terminie do 10 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła zmiana, a w przypadku śmierci mieszkańca - do 6 miesięcy od dnia tego

zdarzenia - podkreślają gminni urzędnicy. Chodzi przede wszystkim o zmianę liczby osób zamieszkujących nieruchomość, narodziny, zmianę właściciela i sprzedaż nieruchomości.

O planowanych od 2025 r. podwyżkach pisaliśmy jesienią ub., kiedy to gmina Chełm podpisała opiewającą na ponad 6 mln zł umowę z firmą Azart na odbiór od właścicieli nieruchomości niemal 6500 ton odpadów do 2026 r. Zgodnie z nowym cennikiem koszt odbioru jednej tony odpadów wynosi 1 tys. zł, gdzie wcześniej było to 650 zł. Wójt gminy **Wiesław Kociuba** wskazywał na rosnące koszty i konieczność zbilansowania systemu odpadów komunalnych. - Podwyżki będą do przeżycia, nie jakieś drastyczne - zapewniał. (p)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Z sesji w gminie. W Rudzie-Hucie pełna zgoda

Radni gminy Ruda-Huta przyzwyczajeni mieszkańcy do tego, że zaproponowane przez władze uchwały przyjmują zgodnie i jednomyślnie. Tak też było i tym razem. Na ostatniej sesji 15 głosami „za” zatwierdzili tegoroczny budżet, podobnie jak uchwałę w sprawie wykreślenia z dokumentów miejscowości Cichy Kąt.

Dochody gminy na 2025 rok zaplanowano w kwocie 32,7 mln zł, a wydatki to 32,2 mln zł (bieżące ponad 22 mln zł i inwestycyjne - 9,5 mln zł)

- To bezpieczny i realny budżet - mówił wójt **Jarosław Walczuk**. - Oparty jest o zadania inwestycyjne, na które już pozyskaliśmy środki finansowe. Jest to budowa trzech odcinków dróg w Gdoli, w Gotówce, w Leśniczówce z „Polskiego Ładu” za kwotę niespełna 8 mln zł, prace pielęgnacyjne w parku podworskim w Hniszowie - ok. 73 tys. zł, wymiana opraw świetlnych na LED-owe - ok. 713 tys. zł czy projekt „Cyberbezpieczna gmina” - 140 tys. zł. W tym roku w ramach tego projektu zakupiliśmy nowy agregat prądowładczy, który już kilka razy miał swoje zastosowanie.

W budżecie ujęto też zadania, które zostaną zrealizowane ze środków dotacji celowych. To m.in. modernizacja sterowania oczyszczalnią - ok. 80. tys. zł czy budowa urządzeń produkujących energię odnawialną - 140 tys. zł.

- Celem tych inwestycji jest zmniejszenie kosztów funkcjonowania oczyszczalni ścieków i zmniejszenie rachunków za energię elektryczną. Zaproponowałem też przeznaczenie środków na przygotowanie dokumentacji projektowej na drogi gminne -150 tys., przygotowanie dokumentacji projektowej na oświetlenie uliczne, m.in. od przejazdu kolejowego do kościoła polskokatolickiego, środki na tworzenie miejscowych planów zagospodarowania w kierunku zabudowy jednorodzinnej, regulacji działek drogowych, modernizację świetlic w ramach funduszu sołeckiego czy budowę wiat przystankowych. Ten budżet jest oparty o realne środki, które posiadamy. Nie znajdziecie w nim państwo zapisów projektów, o których mówiliśmy na komisjach, i na które złożyliśmy wnioski o dofinansowanie albo zamierzamy złożyć. Jak pozyskamy środki, ujmemy je w budżecie i podpiszemy stosowne umowy - np. na budowę ul.

Kościelnej czy kanalizację w Rudzie - podkreślał wójt.

Cichy Kąt do likwidacji

Także jednogłośnie przyjęto uchwałę w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Lubelskiego o zniesienie urzędowej nazwy miejscowości Cichy Kąt. Jak tłumaczył **Krzysztof Lewczuk**, kierownik referatu rolnictwa, miejscowość nie posiada lokalizacji przestrzennej, stanowiącej istotny element państwowego rejestru nazw geograficznych, prowadzonego przez głównego geodetę kraju, nie istnieje na terenie gminy i nie posiada mieszkańców, więc zasadnym, w celu uregulowania stanu formalnego, jest przeprowadzenie procedury zniesienia nazwy miejscowości.

Radna **Leokadia Walczuk** była ciekawa, gdzie dokładnie położony jest Cichy Kąt.

- Na najstarszych mapach, które mam w swoich zasobach istnieje nazwa, ale nie miejscowości, a raczej miejsca. Jest to między Poczekajką a Leśniczówką, w kierunku lasu - wyjaśniał wicewójt **Kazimierz Smal**.

Ze strony radnych pytały także inne pytania, m.in. o to dlaczego z budżetu zdjęto środki na dokumentację techniczną drogi Żalin-Dobryłów. Wójt Walczuk tłumaczył, że w tym roku nie udało się wyłonić wykonawcy zadania, ale w 2025 r. zostanie to zrealizowane.

Radna Walczuk pytała, czy są plany nabycia działki pod plac zabaw w Żalinie oraz co wiadomo w temacie utworzenia w Rudzie-Hucie ośrodka rehabilitacji, który miałby powstać w pomieszczeniach po ośrodku pomocy społecznej.

- To ludzi bardzo interesuje. Wiele osób ma skierowania i musi jeździć do Chełma czy Woli Uhruskiej i czekać w długich kolejkach - mówiła radna.

- Temat zakupu działki na plac zabaw analizujemy i niebawem będziemy mogli powiedzieć coś więcej. Jeśli chodzi o punkt rehabilitacji, jest zainteresowany podmiot. Problem jest prozaiczny - finansowanie. Finansowanie takich podmiotów pochodzi z NFZ, który ogłasza konkurs. Konkursy są ogłaszane co 5 lat, ostatni był ogłoszony na początku 2024 r., jednak nie jest powiedziane, że w międzyczasie taki konkurs nie może być ogłoszony. Kiedy to nastąpi, nie wiem. Mam na-

dzieję, że będzie ogłoszony, że ten czy inny podmiot do niego przystąpi i że coś takiego powstanie - odpowiadał wójt.

Radny **Bogdan Sawicki** prosił o przedstawienie mieszkańcom śledzącym obrady, informacji na temat prac trwających na terenie dawnego wysypiska śmieci w Rudce Kolonii.

Krzysztof Mazurek, prezes Zakładu Usług Komunalnych, wyjaśnił, że trwają tam prace rekultywacyjne, które zakończą proces działalności i eksploatacji składowiska. Prace te, zgodnie z umową z firmą, która je prowadzi mają potrwać do końca 2026 r., ale biorąc pod uwagę tempo prac, jak zauważył K. Mazurek, mogą zakończyć się wcześniej. Wywożone są tam gruz, piasek z piaskowników z oczyszczalni i kompost niespełniający wymagań.

- Odpady zostaną zhańdowane w pryzmie, odpowiednio zagęszczone, przykryte 40-centymetrową warstwą rekultywacyjną, obsiane trawą i posadzona zostanie wierzba energetyczna. Ten teren będzie musiał być poddawany badaniom przez kolejne 30 lat. Nadzorujemy wykonawcę i sprawdzamy czy nie trafia tam nic, co nie powinno - zapewnił radnych prezes ZUK. (w)

GMINA ŻMUDŹ. Budżet przyjęty, opłata śmieciowa podwyższona

Rada Gminy Żmudź przyjęła na sesji budżet na 2025 r. Największe emocje wśród radnych wywołała kwestia podwyżki opłaty śmieciowej. W drugim kwartale tego roku stawka ta wzrośnie z 15 do 24 zł miesięcznie, a i tak gmina będzie musiała jeszcze dopłacić do systemu gospodarki odpadami. - Dla nas także nie jest to komfortowa sytuacja - stwierdziła **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź.

Na ostatniej w 2024 r. sesji radni gminy Żmudź przyjęli budżet na 2025 r., a także uchwalili podwyższone stawki opłaty za odbiór śmieci. Pierwsza z tych kwestii przeszła jednomyślnie. Regionalna Izba Obrachunkowa wydała pozytywne opinie zarówno odnośnie projektu budżetu, jak i wieloletniej prognozy finansowej. Dochody w 2025

r. zaplanowano na 28 275 087,89 zł, wydatki na 31 924 794,06 zł, z czego wydatki majątkowe - to jest głównie na inwestycje - na 12 935 387,74 zł. Radni gminy Żmudź jednogłośnie przyjęli budżet na 2025 r. oraz WPF, ale dyskusję na poprzedzających sesjach komisjach zdominowała kwestia opłaty za odbiór śmieci. Od maja 2023 r. miesięczna opłata za wywóz odpadów od jednego mieszkańca wynosi 15 zł. Ale po rozstrzygnięciu ostatniego przetargu na odbiór odpadów (pierwszy przetarg unieważniono, bo dwie złożone oferty dwukrotnie przekraczały możliwości finansowe gminy, w drugim przetargu jedynym i wybranym oferentem było PW EWA GRZYWNA - ŻMUDA z Żółtaniec) i urzędniczej analizie kosztów okazało się, że system gospodarki odpadami nie będzie się już bilansował. Według kalkulacji urzędników, aby tak się stało, stawka za wywóz odpadów

musiałaby wzrosnąć do 26 zł miesięcznie od osoby. Ale radni tego nie zaakceptowali, a wydiskutowana przez nich stawka wyniosła 24 zł. Ostatecznie, podczas sesji budżetowej radni, większością głosów (14 głosów „za”, przy jednym przeciwnym radnej **Małgorzaty Olszewskiej**), przyjęli uchwałę ustanawiającą od drugiego kwartału 2025 r. stawkę śmieciową wyższą o 9 zł w stosunku do dotychczasowej. Oprócz tego, kolejną z uchwał, przyjętą już jednogłośnie, zakładała pokrycie części kosztów gospodarki odpadami z dochodów gminy nie pochodzących z pobranej od mieszkańców opłaty. W związku z tym, 7 stycznia br. konieczne było zwołanie kolejnej sesji, na której radni uchwalili zmiany budżetowe, m.in. przeznaczając z gminnej kasy nieco ponad 40 tys. zł na pokrycie części kosztów gospodarki odpadami. Tym razem radna **M. Olszewska** zwróciła jednak uwagę,

że w innych gminach nie ma aż takiej podwyżki opłaty śmieciowej. **Łukasz Burak**, zastępca wójta gminy Żmudź, przytaczał stawki obowiązujące w niektórych samorządach powiatu chełmskiego, wskazując, że opłaty w Żmudzi nie są najwyższe.

- Różnica, która wynika z wyliczenia między stawką przyjętą przez Państwa (24 zł miesięcznie od osoby - przyp. red.) a kosztami poprzedzającymi to 40 tysięcy 896 złotych - oznajmiła **Marta Mikołajczyk**, skarbnik gminy Żmudź. - Jaka będzie fizycznie dopłata trudno powiedzieć, bo to jest wyliczone na podstawie planu, że każdy „Kowalski” zapłaci 24 zł, ale jeśli trzech „Kowalskich” nie zapłaci, to dofinansowanie z gminy będzie wyższe. Do tej pory mieliśmy komfortową sytuację, bo jako gmina nie dopłacaliśmy do systemu, ale to się skończyło z uwagi na to, że przetargi idą, tak, jak idą i to nie z naszej

winy. Zdecydowaliście Państwo o obniżeniu tej stawki (z proponowanych przez urzędników 26 do 24 zł - przyp. red.), bo koszt systemu zakłada stawkę 26 zł, a będzie 24 zł i to dopiero od drugiego kwartału. Przez pierwszy kwartał my już musimy jako gmina dopłacać do tego, czy chcemy, czy nie.

Wicewójt **Ł. Burak** przyznał, że to „dotkliwa podwyżka”, ale zapewniał, że urzędnicy robili co mogli, aby opłata za śmieci była jak najniższa, m.in. zmieniano regulamin gospodarki odpadami. **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź, tłumaczyła, że na koszty wywozu odpadów ma wpływ m.in. specyfika gminy i jej kolonijna zabudowa.

- Wykonawca dolicza sobie w tej sytuacji koszty dojazdów - mówiła wójt Niezgoda. - Rozumiem Państwa obawy i zdaję sobie sprawę, że to nie jest komfortowa sytuacja ani dla Państwa, ani dla nas, bo my też się z tym mierzymy. (mo)

W Wojsławicach powstaje Muzeum Bimbrownictwa Jakuba Wędrowycza

Na mapie Wojsławic pojawi się kolejna atrakcja turystyczna - Muzeum Bimbrownictwa Dom Jakuba Wędrowycza. Znajdzie się w nim ekspozycja poświęcona bimbrownictwu oraz lokalnym rzemiosłom - szewstwu, ciesielstwu czy stolarstwu, ale też eksponaty dotyczące bogatej historii ziemi wojsławickiej. Za pomysłem stoi **Marek Farfos**.

Dni Jakuba Wędrowycza to cykliczna impreza, która odbywa się od 2005 roku. Oparta jest na postaci bimbrownika, egzorcysty amatora Jakuba Wędrowycza - pochodzącej z okolic Wojsławic fikcyjnej postaci literackiej wykreowanej przez pisarza **Andrzeja Pilipiuka**. Trzydniowe wydarzenie, które w tym roku odbędzie się 11, 12 i 13 lipca, niezmiennie gromadzi fanów twórczości A. Pilipiuka, a także miłośników fantastyki i historii nie tylko z regionu, ale i odległych części Polski. Właśnie z myślą o nich, a także innych turystach odwiedzających Wojsławice powstaje Muzeum Bimbrownictwa Dom Jakuba Wędrowycza. Inicjatorem przedsięwzięcia jest **Marek Farfos**, współor-

ganizator DJW i wiceprezes Fundacji „Ku Przyszłości”.

- Chciałem stworzyć coś, co jeszcze bardziej przyciągnie ludzi do Wojsławic i było dodatkową atrakcją na mapie regionu. Muzeum pomieści ekspozycję poświęconą bimbrownictwu, ale także lokalnym rzemiosłom i historii Wojsławic i okolic. W naszych zbiorach mamy dużo materiałów archiwalnych - zdjęć, dokumentów, a także ciekawych eksponatów. Zebrana na przestrzeni około 50 lat kolekcja okazów geologicznych, zabytków archeologicznych, narzędzi oraz przedmiotów użytku codziennego pochodzi z okresu od XVIII do II połowy XX wieku i liczy sobie około tysięcy obiektów. Chciałbym, aby ta ekspozycja się zmieniała, tak aby odwiedzający nas na przykład raz do roku, za każdym razem mogli odkryć coś nowego. Muzeum będzie „żyło”. Na jego terenie planujemy spotkania z pisarzami, eventy, warsztaty literackie, rzemieślnicze, a także prywatne spotkania - opowiada **Marek Farfos**.

Muzeum będzie znajdować się na parterze nowego budynku, który powstał na posesji pana Marka; z kolei piętro jest przygotowywane pod agroturystykę z kil-

kunastoma miejscami noclegowymi.

- W czasie Dni Jakuba Wędrowycza w promieniu 15 km od Wojsławic trudno o miejsce noclegowe. Ja sam wówczas goszczę u siebie ok. 40 osób, dlatego uważam, że miejsca noclegowe z łazienkami i zapleczem kuchennym bardzo się przydadzą. Prace związane z budową muzeum ruszyły ok. czterech lat temu. Początkowo prowadziliśmy je własnym sumptem, ale pandemia sporo zmieniła. Ceny materiałów budowlanych poszły w górę. Założyliśmy internetową zrzutkę. Jedna z nich już się zakończyła, kolejna trwa. To duże wsparcie. Ogrom prac udało się już wykonać, ale przed nami jeszcze trochę. Do lipca pewnie nie uda się ich skończyć. Zakładam, że muzeum będzie gotowe jesienią - dodaje **M. Farfos**.

Goszcząc na różnych wydarzeniach i reprezentując Fundację „Ku Przyszłości” pan Marek zawsze stara się promować nie tylko swoje przedsięwzięcie, ale też cały region - Wojsławice, powiat Chełmski czy Chełm.

- Mieszkańcy zachodniej Polski, o czym nieraz się przekonałem, niewiele wiedzą o naszym regionie. Niektórzy są przekonani, że Wojsławice to miejsco-



Powstające Muzeum Bimbrownictwa Dom Jakuba Wędrowycza jego pomysłodawca **Marek Farfos**

wość istniejąca tylko w książkach Pilipiuka. Uświadamiam im, że tak nie jest i zachęcam, aby przekonali się o tym sami. Turystycznie mamy naprawdę wiele do zaoferowania. Blisko od nas do Chełma, Zamościa, na Roztocze czy do Hrubieszowa - mówi pan Marek.

W rozmowie z nami zdradził również, że trwają prace związane z serialem fantasy opartym na kultowych opowiadaniach A. Pilipiuka, zaś on został zaproszony do konsultowania pewnych kwestii.

„Serial będzie eksplorować różne aspekty życia Jakuba - jego walki z nadprzyrodzonymi siłami, starcia z biurokracją, podróże w czasie, a także codzienne życie na wsi umiejscowione w surowym, ale pełnym charakteru krajobrazie wschodniej Polski” - czytamy na stronie „Kroniki Jakuba Wędrowycza - serial” na Facebooku.

Wszyscy, którzy chcieliby wesprzeć dzieło pana Marka i dołożyć cegiełkę do jego inicjatywy mogą to zrobić za pośrednictwem strony zrzutka.pl/u3bu59. (w)

REJOWIEC FABRYCZNY
Zaciskania pasa ciąg dalszy

Spięcia przy budżecie

Niejednomyślnie i nie bez dyskusji radni Rejowca Fabrycznego zatwierdzili przygotowany przez burmistrza i jego pracowników budżet na 2025 r. Nie brakło komentarzy, że gdyby nie starania poprzedników, wydatki inwestycyjne miasta wyglądałyby bardzo skromnie.

Dochody miasta oszacowano na 41 mln zł (bieżące -26,3 mln zł, majątkowe - 14,7 mln zł, w tym 1,2 mln zł ze sprzedaży majątku), wydatki to 40,9 mln zł (bieżące - 26,1 mln zł, majątkowe 14,7 mln zł), więc budżet zamknął się niewielką nadwyżką.

Najbardziej kosztowna z zaplanowanych inwestycji to projekt pn. „Przebudowa instalacji elektroenergetycznych z dostawą urządzeń i budową instalacji ciepłych dla obiektów publicznych” - 7,6 mln zł (dotacja z „Polskiego Ładu” - 7,5 mln zł, 525 tys. zł - wkład miasta). Kwotę 53 tys. zł zaplanowano na dotację dla Powiatu Chełmskiego na opracowanie dokumentacji technicznej dawnej drogi wojewódzkiej (Kulik - Siedliszcze - Pawłów - Rejowiec Fabryczny - Rejowiec), co ma stanowić połowę kosztów projektu dla odcinka na terenie miasta.

Kwotę 80 tys. zł zapisano na wydatki związane z utrzymaniem dróg miejskich. W budżecie znalazły się też środki (łącznie ponad 1,4 mln zł) na rewitalizację „Dworku”. Zadanie w 96 proc. będzie realizowane ze środków zewnętrznych, wkład miasta to ok. 53 tys. zł. Ponad 4,5 mln zł kosztować ma modernizacja oczyszczalni ścieków oraz ujęcia wody wraz z rozbudową kanalizacji sanitarnej (4,3 mln zł dotacja z „Polskiego Ładu”, 232 tys. zł wkład miasta), a 687 tys. zł pochłonie wymiana oświetlenia ulicznego na energooszczędne. Funkcjonowanie szkoły w 2025 r. to prawie 6,5 mln zł, przedszkola - prawie 2,5 mln zł. 321 tys. zł miasto chce przeznaczyć na prace związane z opracowaniem dokumentów planistycznych, a 330 tys. zł na projekt „Cyberbezpieczny samorząd” (296 tys. zł stanowi dofinansowanie). Wydatki związane z radą miasta zaplanowano na

220 tys. zł (w tym 180 tys. zł na diety), a 2,9 mln zł to koszty funkcjonowania urzędu miasta (z tego 2,5 mln zł to wynagrodzenia i składki ZUS).

- To budżet wymagający i trudny. W ślad za pismem Regionalnej Izby Obrotkowej wiemy dobrze, że poziom zadłużenia nie powinien rosnąć, by nie powstało zagrożenie dla realizacji zadań publicznych przez miasto. Widzimy szansę na to, że dochody będą większe, bo pojawią się oszczędności z kosztów energii po wymianie opraw, pojawi się przyznana rezerwa budżetowa. Jak tylko ten scenariusz będzie realizowany, planujemy wprowadzić do budżetu kilka nowych projektów, o mniejszym koszcie, np. sporządzenie dokumentacji technicznej do remontu m.in na ul. Wspólną, Szkolną i Wschodnią między blokami 16 i 18. Planujemy też zagospodarowanie skweru pomiędzy ulicami Hirsfelda i Lubelską. Duże nadzieje pokładamy w efektach projektu OZE, które będą odczuwalne pod koniec 2025 r. Te wszystkie zadania mają ustabilizować i odbudować finanse miasta, byśmy jak najszybciej uzyskali zdolność do realizacji dużych inwestycji, takich jak modernizacja sieci wodno-kanalizacyjnej - mówi burmistrz **Gabriel Adamiec**.

W dyskusji nad projektem ze strony radnych padło kilka komentarzy. Radny **Krzysztof Kister** stwierdził, że poprzez budżet, ale jak podkreślił, tylko dlatego, że wszystkie inwestycje, które będą prowadzone w 2025 r., to zadania zaplanowane jeszcze w poprzedniej kadencji.

W podobnym tonie wypowiadał się też radny **Sławomir Kułaga**.

- Nie jest sukcesem to, że budżet się nam spina. Sukcesem dobrego gospodarza są nowe inwestycje, ale chwala panu burmistrzowi, że - jak zauważył poprzednik - realizuje inwestycje, które powstały w poprzedniej kadencji - mówił.

Mariusz Grams zauważył, że gdyby nie starania władz poprzedniej kadencji i pozyskane przez nie środki zewnętrzne, wydatki inwestycyjne miasta wyglądałyby mizernie.

- Wkład własny, jaki mamy na inwestycje w tym budżecie to 930 tys. zł, a do-

finansowania to 13 mln zł. Proszę sobie wyobrazić jak wyglądałby ten budżet bez środków zewnętrznych - mówił radny.

Zwrócił też uwagę na kwotę, jaką wpisano w budżecie po stronie dochodów z tytułu gospodarki odpadami komunalnymi.

- To kwota 1, 950 mln zł. Po podzieleniu jej na 12 miesięcy i na 3 250 osób, bo tyle jest w systemie, to daje 50 zł od osoby. Czy takie stawki są planowane? Wg dzisiejszych stawek, 37 zł, ta kwota powinna wynieść 1,44 mln zł. Czy te dochody są zawyżone? Czy chodziło o to, żeby zapisać, że jest nadwyżka, kiedy wszyscy dobrze wiemy, że jej nie ma - mówił radny.

- System musi się bilansować, zakładamy podjęcie wszystkich możliwych działań, aby go uszczelnić. Na początku roku będziemy rozstrzygać przetarg, gdybyśmy zapisali dochody, a tym samym wydatki w niskiej kwocie, to w dniu otwarcia ofert, jeżeli przekroczą one zaplanowane środki, musielibyśmy ogłaszać nowy przetarg, albo w trybie pilnym zwiększać te środki. Lepiej mieć pewną zakładkę - odpowiadał skarbnik **Sławomir Kowalski**.

60 tysięcy przepadło?

Jak już wspomnieliśmy, w projekcie budżetu po stronie wydatków zapisano 53 tys. zł, jako dotację dla Powiatu Chełmskiego na wykonanie projektu ul. Lubelskiej, czyli miejskiego odcinka dawnej drogi wojewódzkiej, dziś powiatowej.

- Przypomnę, że za 60 tys. zł zrealizowaliśmy projekt na ul. Chełmską, który został przekazany powiatowi. Dziś nie mamy ani 60 tys. zł, ani zrobionej Chełmskiej. Mamy wykonanych 40 proc. dróg powiatowych. Składam wniosek formalny o wykreślenie tych 53 tys. zł na projekt i przeznaczenie ich na remont miejskich ulic, gdzie mamy zapisane tylko 80 tys. zł - zaproponował radny Grams.

Poparła go radna **Henryka Wiśniewska**, argumentując, że starostwo powinno stanąć na wysokości zadania i w ramach zadośćuczynienia zwolnić miasto z kosztów dokumentacji.

- Nie wierzę w to, co słyszę - komentował burmistrz. - Przypominam, że utracone pieniądze na projekt Chełmskiej w 2023 r., to porażka poprzedniego burmistrza i pana, panie radny Grams, jako zastępcy przewodniczącego. Mieszkańcy nie wybaczą nam utraconej szansy na odbudowę najważ-

niejszej ulicy w mieście. W głowie mi się nie mieści, że dwóch burmistrzów i wójt chce, aby w końcu główna arteria dwóch miast i gmin została usprawniona, a pan radny wnosi taką dywersję dla mieszkańców. Nawet Siedliszcze chciało, a Rejowiec Fabryczny ma być banitą inwestycyjnym? Nie pozbawiamy tej szansy naszego miasta.

- Miało być kulturalnie, a zaczyna być niekulturalnie - stwierdził radny K. Kister, nawiązując do apelu burmistrza z początku sesji, by obrady upłynęły spokojnie i bez ataków. Dopytywał też, jak się ma sprawa pisma, w którym burmistrz miał wystąpić do starostwa o zwrot wspomnianych 60 tys. zł.

- Po dwugodzinnej awanturze na ostatniej komisji stwierdzam, że nie jest to tematem sesji. Proszę złożyć zapytanie na piśmie - odpowiadał mu burmistrz.

Do wypowiedzi Adamca odniósł się także M. Grams.

- Mówił pan, że budżet 2024 był tragiczny, straszny, wielka dziura budżetowa i 8 miesięcy mnie pan atakował. Nie ja byłem autorem budżetu, tylko burmistrz. Ja głosowałem wtedy jak wszyscy radni, jak pan Piotr Kociubiński, Pan Kister, Pani Tyrańska, Pani Wiśniewska. Nie wiem skąd te ataki na moją osobę - odpowiadał.

Ostatecznie wniosek radnego Gramsa nie przeszedł. Oprócz autora poparli go H. Wiśniewska i K. Kister; reszta radnych była przeciw. Budżet przyjęto 10 głosami „za”. Przeciw zagłosował tylko radny Mariusz Grams.

Dobre tylko w teorii?

- Uchwalony przez Radę Miasta budżet na 2025 rok na papierze wygląda nieźle, ale tylko na papierze - komentuje **Robert Szwed**, wieloletni przewodniczący rady miasta, także w byłej kadencji. Cieszy poziom zaplanowanych wydatków majątkowych w kwocie ponad 14,7 mln zł, co oznacza, że praktycznie co trzecia wydatkowana z budżetu miasta złotówka trafi na realizację inwestycji. Szczególnie ważna jest modernizacja Ciepłowni Miejskiej, która w przyszłości powinna przynieść obniżenie kosztów zakupu ciepła przez mieszkańców Osiedla Wschód. W tym miejscu należy podkreślić, że praktycznie wszystkie realizowane w bieżącym roku inwestycje zostały zaplanowane przez poprzednie władze samorządowe, które pozyskały na ich wykonanie bar-

dzo duże dofinansowanie na poziomie 85-95 proc. całkowitych kosztów.

Obawy byłego przewodniczącego budżetu na poziomie operacyjnym (dochody i wydatki bieżące).

- Wydatki bieżące budżetu zaplanowane w kwocie 26.160.118 zł wydają się mocno niedoszacowane i dotyczą m.in. obsługi długu publicznego (odsetki od obligacji i kredytów), oświaty, pomocy społecznej (wydatki na DPS oraz dodatki mieszkaniowe), gospodarki komunalnej (oczyszczanie miasta) oraz dotacji dla MOK „Dworek”. Przypominam, że zaplanowane na 2024 rok wydatki bieżące (po ostatnich zmianach) wynoszą już blisko 28 mln złotych. Nie widzę przyczyny, żeby wydatki bieżące budżetu miasta w 2025 roku były niższe, a wręcz można założyć, że będą wyższe (wzrost płacy minimalnej, zamrożone ceny energii dla samorządów tyko do końca III kwartału br., inflacja zaplanowana w budżecie państwa na poziomie 5 proc. wzrost wynagrodzeń nauczycieli o 5 proc., wzrost kosztów usług i dostaw) - zauważył R. Szwed.

W lecie ubiegłego roku jako jeden z dwóch przedstawicieli Województwa Lubelskiego był przewodniczącym pracował w gronie kilkudziesięciu ekspertów w dziedzinie finansów samorządowych wraz z pracownikami Ministerstwa Finansów przy tworzeniu nowej ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego. W wyniku uchwalenia tej ustawy znacząco rosły roczne dochody wszystkich jednostek samorządu terytorialnego z tytułu udziału w PIT, CIT oraz subwencji ogólnej. Dochody Rejowca Fabrycznego z tego tytułu wzrosną w stosunku do dochodów 2024 roku o ponad 3 mln zł.

- Pomimo tak znaczącego wzrostu dochodów bieżących uchwalony budżet przewiduje nadwyżkę operacyjną budżetu na poziomie tylko 177 tys. zł, co moim zdaniem, mając na uwadze powyższe, także będzie trudne (o ile w ogóle możliwe) do wykonania. Zadłużenie miasta na koniec 2025 roku ma wynieść 10 475 000 zł i będzie niewiele niższe (o 160.000 zł) od zadłużenia na koniec 2024 roku. Należy przypomnieć, że w poprzedniej kadencji samorządu (w latach 2019-2023) wydatki inwestycyjne miasta stanowiły kwotę ponad 24,5 mln zł przy wzroście zadłużenia miasta tylko o kwotę 875 tys. zł - kończy R. Szwed. (w)

Chełmski słownik biograficzny (371)

- Zbigniew Lubaszewski -

KPT. BOLESŁAW FLISIUK

W kilku poprzednich odcinkach „Chełmskiego Słownika Biograficznego” prezentowaliśmy postacie komendantów Obwodu ZWZ-AK Chełm. Uzupełnieniem był biogram ppłk. Władysława Zalewskiego ps. „Leśnik”, drugiego inspektora Inspektoratu Rejonowego Chełm (pierwszy inspektor kpt. Anatol Sawicki ps. „Młot” był równocześnie komendantem obwodu). Ważną rolę w działaniach konspiracyjnych odgrywali również zastępcy inspektora. Od stycznia 1943 roku funkcję wypełniał por. Bolesław Flisiuk ps. „Jarema”.

Bolesław Piotr Flisiuk urodził się 19 grudnia 1908 roku w miejscowości Wielkopole nieopodal Wereszczyzna (powiat włodawski). Pochodził z chłopskiej rodziny. Był synem Andrzeja i Emilii z Librów Flisiuków (akt urodzenia zachował się w księgach metrykalnych parafii w Wereszczyźnie). Po ukończeniu szkoły powszechnej trafił do Chełma, gdzie podjął naukę w Seminarium Nauczycielskim Męskim. Maturę uzyskał w 1929 roku. Następnie odbył służbę wojskową w Szkole

Podchorążych Rezerwy Piechoty w Krakowie. Po jej ukończeniu zdecydował się na karierę wojskową. Został skierowany do Szkoły Podchorążych Piechoty w Komorowie koło Ostrowi Mazowieckiej. Po jej ukończeniu otrzymał awans na stopień podporucznika piechoty (ze starszeństwem od 15 sierpnia 1932 roku). W tym samym roku został skierowany do stacjonującego w Kowlu (z wyjątkiem III batalionu, którego siedzibą były Sarny) 50 Pułku Piechoty Strzelców Kresowych im. Francesco Nullo. W tej formacji służył do wybuchu II wojny światowej, od 1937 roku w stopniu porucznika (ze starszeństwem od 19 marca 1937 roku).

W kampanii wrześniowej 50 Pułk Piechoty wchodził w skład 27 Dywizji Piechoty, włączony do tzw. Korpusu Interwencyjnego (przeznaczonego do działań w Wolnym Mieście Gdańsk), a następnie podporządkowanej Armii „Pomorze”. Niestety już w pierwszych dniach września pułk został rozbity i większość żołnierzy dostała się do niewoli. Bolesław Flisiuk pozostał w Kowlu, gdyż od 1938 roku pełnił obowiązki dowódcy 3 kompanii „Kamień Koszyński” Batalionu Obrony Narodowej „Kowel”. W garnizonie kowelskim pozostali nadwyżki pułku, z których sformowano

batalion marszowy, który przeszedł do Włodzimierza Wołyńskiego, gdzie mobilizował się Ośrodek Zapasowy 27 DP. Na bazie odtwarzanych pododdziałów (również innych ośrodków zapasowych) powstała improwizowana „Grupa „Włodzimierz”, która do 17 września toczyła walki z Niemcami w rejonie Bugu. Po wkroczeniu Armii Czerwonej grupa została rozwiązana i część żołnierzy trafiła do niewoli sowieckiej. Część przedostała się na Lubelszczyznę i kontynuowała walkę z Niemcami. Bolesław Flisiuk trafił do pododdziałów rezerwowego 115 Pułku Piechoty (w składzie 41 DP), z którym walczył pod Suchowolą i Tarnawatką. Ostatecznie oddziały (dowodzone przez gen. Emila Krukowicz-Przedzimirskiego) skapitulowały 26 września.

Bolesław Flisiuk trafił do niewoli i przetrzymywany był w obozie przejściowym w Pińczowie. Po ucieczce przedostał się do Lublina i zaangażował się w działalność konspiracyjną (posługiwał się pseudonimami: „Jarema”, „Sławuta”, „Wit” i „Zawisza”). Początkowo należał do Służby Zwycięstwu Polski (przekształconej w Związek Walki Zbrojnej). Po utracie kontaktów znalazł się w szeregach dosyć rozbudowanej na Lubelszczyźnie Polskiej Organizacji Zbrojnej, w której pełnił

obowiązki oficera organizacyjnego, a następnie szefa sztabu Komendy Okręgu Lublin. Po scaleniu POZ z Armią Krajową (z początkiem 1943 roku) został zastępcą inspektora Inspektoratu Rejonowego Chełm. Funkcję wypełniał do stycznia 1944 roku. Pod koniec lutego 1944 roku objął komendę Obwodu AK Włodawa, po śmierci dotychczasowego komendanta kpt. Józefa Milera ps. „Sęp” (został zamordowany po dwóch nieudanych próbach 23 lutego 1944 roku przez partyzantów sowieckich w Załuczu Starym w niejasnych okolicznościach). W ramach akcji „Burza” w maju 1944 roku Bolesław Flisiuk (awansowany w 1943 roku do stopnia kapitana, chociaż w okresie „Burzy” był tytułowany majorem) sformował zgrupowanie partyzanckie (określane jako Oddział „Jarema”), które miało zostać przekształcone w III batalion odtwarzanego przez Inspektorat Chełm 7 Pułku Piechoty AK (OP 7). W skład formacji weszły między innymi oddziały por. Ludwika Pałyśa ps. „Ludwik”, por. Stanisław Parzebuckiego ps. „Mars”, Stefana Kowalewskiego ps. „Świerk” oraz pluton dywersyjny „Nadbużanka”. Zgrupowanie było najliczniejszym oddziałem inspektoratu (w lipcu 1944 roku liczyło 347 żołnierzy) i najlepiej uzbrojonym. Oddział stoczył między innymi bitwy pod Wołą Wereszczyńską (17 czerwca) i Puchaczowem (21 lipca). Bój pod Puchaczowem miał miejsce po wydaniu rozkazu o kon-

centracji oddziałów inspektoratu w Surochowie. Zgrupowanie jednak tam nie dotarło. Pod Puchaczowem oddział zetknął się z Armią Czerwoną i został rozbrojony. Po negocjacjach broń została zwrócona, a oddział ruszył w stronę Trawnik. Tutaj dotarł rozkaz komendanta okręgu o rozwiązaniu oddziałów AK, który wykonano w nocy z 29 na 30 lipca w Latyczowie (na południe od Krasnegostawu).

Po zajęciu Lubelszczyzny przez Armię Czerwoną Bolesław Flisiuk pozostał w konspiracji (nadal pełnił obowiązki komendanta Obwodu Włodawa). Pod koniec 1944 roku pod fałszywym nazwiskiem został aresztowany i osadzony w obozie NKWD w Wólce Abramowickiej. W połowie stycznia 1945 roku został zwolniony. Uniknął dalszych represji, a nawet uczestniczył w tworzeniu administracji w Bydgoszczy. Następnie mieszkał jako osadnik wojskowy w województwie koszalińskim i szczecińskim. Zmarł w 23 czerwca 1984 roku w Kudowie Zdroju. Pozostawił w maszynopisie (między innymi w zbiorach Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie) wspomnienia z okresu okupacji pod tytułem *Żołnierskim szlakiem 1939-1945*. Jego biogramy można znaleźć w publikacji Ireneusza Cabana *Oddziały Armii Krajowej 7 Pułku Piechoty Legionów* (Lublin 1994) oraz autorstwa Marii Taurogińskiej w tomie drugim *Encyklopedii Chełma. Ludzie* (wydanej w 2013 roku).

SAWIN

Droga do remontów z wybojami

Gmina Sawina przymierzała się do budowy ulicy Topolowej, która ma być dodatkowym łącznikiem dla mieszkańców z ulicą Włodawską. Ale powiat właśnie odmówił zatwierdzenia projektu budowlanego. Wcześniej gmina unieważniła przetarg na budowę innej drogi w Łukówku. Co z będzie z tymi inwestycjami? Wójt zapewnia, że mimo tych kłopotów nie są zagrożone.

O remoncie drogi w Łukówku mieszkańcy sołectwa powinni dawno zapamiętać, bo gmina pozyskała pieniądze na inwestycję jeszcze w poprzedniej kadencji, z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. I zapomnieliby, gdyby doszło do realizacji. Dopiero nowe władze ogłosiły przetarg na remont drogi, który wkrótce same unieważniły. Okazało się, że postępowanie było obciążone „niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy w sprawie zamówienia publicznego”.

Nieoficjalnie mówi się, że dokumentacja projektowa na remont drogi straciła ważność. Gmina musi przygotować nową. I chce wystąpić o korzystniejsze finansowanie. Bo dotacja z RFRD dawała dofinansowanie na połowę przedsięwzięcia.

Podczas grudniowej sesji wójt Sawina, Agnieszka Dąbrowska, tłumaczyła, że nowe plany zakładają nie remont, a przebudowę drogi. Na razie ulica przeszła remont cząstkowy. Wójt zapewnia,

że inwestycja nie jest zagrożona, została wpisana do budżetu na 2025 rok i zostanie wykonana.

Tak samo jak ulica Topolową w Sawinie. To gruntówka, która może być kolejnym łącznikiem (oprócz ulicy Kościelnej, 1. Korpusu Pancernego i Wygon) dla mieszkańców Sawina z ulicą Włodawską.

Fragment ulicy topolowej od ulicy Chełmskiej należy do gminy, a pozostała część od lasu do ul. Włodawskiej to własność Lasów Państwowych. Gmina ogłosiła nawet przetarg na budowę swojego fragmentu i wystąpiła do powiatu o pozwolenie na budowę. Tyle, że przed tygodniem starostwo odmówiło zatwierdzenia projektu zagospodarowania terenu i wydania pozwolenia, co trochę zaskoczyło urzędników. Kiedy sprawdzili o co chodzi, okazało się, że projektant nie uzupełnił dokumentacji.

- Naprawiamy te braki i od razu składamy nowy wniosek o pozwolenie na budowę - mówi wójt Dąbrowska. - To nie wpłynie na postępowanie i nasz wniosek o dofinansowanie inwestycji, który złożyliśmy do Rządowego Programu Rozwoju Dróg.

W ramach tego wniosku gmina stara się o dotację na przebudowę ulicy Topolowej i drogi w Czuczycach Koloni, której mieszkańcy oddawali część własnych działek pod ulicę. Łącznie obie drogi mają około kilometra. Wstępny koszt to około milion złotych. A dofinansowanie z RPRG to 50 proc. - Realizację dróg planujemy w 2025 roku - zapewnia wójt.

(reb)

GMINA BIAŁPOLE

Budżet na 2025 przyjęty

Dochody budżetu gminy na 2025 rok zaplanowano na 22.900.005 zł, w tym majątkowe - 5.660.647,78 zł, a bieżące - 17.239.357,22 zł. Wydatki ogółem: 22.960.055 zł, w tym majątkowe - 7.008.365,28 zł, a bieżące - 15.951.689,72 zł. Planowany deficyt budżetowy w wys. 60.050,00 zł oraz rozchody w kwocie 249.950, jako spłata rat kredytów, zostaną pokryte planowanymi przychodami w wys. 310.000,00 zł, które pochodzą z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych.

W 2025 roku będą zastosowane zwolnienia w podatku od nieruchomości: mieszkań, budynków mieszkalnych oraz pozostałych budynków.

Na dochody składają się m.in.:

- dotacja z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w kwocie 414.657,60 zł na remont kościoła w Buśnie,
- dotacje z Programu Polski Ład: 5.214.282,50 zł, w tym 1.773.000 zł na termomodernizację Gminnego Ośrodka Zdrowia, 3.441.282,50 zł na modernizację oczyszczalni ścieków,
- środki na dofinansowanie projektu „Czas na przedszkole” - 263.000 zł,

Wydatki to m.in.:

- koszty utrzymania wodociągów i hydroforni - 225.000,00 zł;
- transport i łączność: 890.300 zł, w tym drogi publiczne gminne - 713.000 zł, funkcjonowanie przystanków komunikacyjnych - 20.000 zł;
- turystyka: 94.000 zł - szlak turystyczny oraz zbiornik Buśno;
- administracja publiczna - 3.729.549 zł, w tym utrzymanie rady gminy - 145.000 zł, urzędu gminy - 3.436.000 zł,
- bezpieczeństwo publiczne: 188.500 zł, w tym utrzymanie policji, OSP i rezerwa na zarządzanie kryzysowe;
- obsługa długu to 120.000 zł - odsetki od kredytów i pożyczki;

- oświata i wychowanie: 6.229.069 zł, w tym: szkoły podstawowe - 4.656.500 zł, oddziały przedszkolne i punkt przedszkolny - 432.200 zł, pobyt dzieci w przedszkolach prowadzonych przez inne samorządy - 45.000 zł, projekt „Czas na przedszkole” - 263.000 zł, dowożenie uczniów 183.500 zł, stółka szkolna - 279.200 zł, kształcenie specjalne - 259.669 zł;
- pomoc społeczna i rodzina - 2.778.291 zł,
- gospodarka komunalna i ochrona środowiska - 5.212.150 zł, w tym: gospodarka ściekowa i ochrona wód - 4.063.000 zł, odbiór odpadów komunalnych - 823.600 zł, oświetlenie ulic, placów i dróg - 150.000 zł;
- kultura i ochrona dziedzictwa narodowego - 1.030.136 zł, w tym: na remont chóru i sufitu nad chórem Kościoła w Buśnie 414.657,60 zł oraz remont kapliczek - 15.000 zł;

Zaplanowanie zadania:

- „Modernizacja dróg gminnych na terenie gminy Białopole” - 420.000,00 zł;
- zakup ciągnika rolniczego - 135.000 zł;
- zakup i montaż 5 lamp solarnych w kwocie 50.000,00 zł;
- szlak turystyczny OF Malowniczy Wschód - „Budowa i rozwój infrastruktury turystycznej i zagospodarowania turystycznego na terenie gminy Białopole - 44.000,00 zł;
- szlak morsa - produkt turystyczny gmin Malowniczy Wschód - „Zagospodarowanie i budowa infrastruktury przy istniejącym zbiorniku wodnym w miejscowości Buśno” - 50.000,00 zł;
- termomodernizacja budynku ośrodka zdrowia w Białopolu - 1.836.000,00 zł;
- rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Białopolu - 3.922.000 zł.

(p)

Działo się 26 grudnia 2024 r. Chrzest Stasia Paluszkiewicza



Kochany Stasiu,

niech dobre anioły czuwają nad Tobą w każdej chwili Twojego życia.

Niech prowadzą Cię ścieżkami pełnymi szczęścia, miłości i mądrości.

Rodzicom - Oli i Adrianowi -

z okazji Chrztu Ich syna, który swoim przyjściem na świat uradował tak wiele osób,

zyczymy, aby rósł duży, silny i zdrowy.

Żeby był dla Was źródłem nieustającej radości.

Kochająca rodzina



CHEŁM. Magiczne Boże Narodzenie w Ósemce



W Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie zorganizowano III edycję projektu „Jest taki dzień... Magiczne Boże Narodzenie w „Ósemce”. Spotkanie zgromadziło uczniów, ich rodziców oraz nauczycieli. Z kolei wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele chełmskiego ratusza, placówek oświatowych, parlamentarzystów, Rady Miasta Chełm, Centrum Integracji Społecznej w Chełmie, Rady Rodziców w SP nr 8 w Chełmie. Podczas spotkania goście czytali poematy o tematyce bożonarodzeniowej, a Betlejemskie Światło Pokoju, przyniesione przez zuchy z 10. Gromady Zuchowej „Białe Niedźwiadki”, uroczystie przekazano **Beacie Tomaszczuk**, dyrektor „Ósemki”. Zaproszeni uczniowie z chełmskich podstawówek uświetnili spotkanie, prezentując najpiękniejsze polskie kolędy.

Podczas wydarzenia wręczono też nagrody zwycięzcom szkolnego konkursu na „Najładniejszą ozdobę świąteczną z wybranego kraju Unii Europejskiej”. Oto laureaci, w kat. klas I-III: 1. **Helena Wasyńczuk** i **Ksawery Stel-**

ski, 2. **Tymon Kryń** i **Maja Szeszeń**, 3. **Hanna Estko** i **Nikodem Kowalski**, wyróżnienia: **Maja Walker** i **Damian Walker**; w kat. klasy IV-VIII: 1. **Weronika Majdan**, 2. **Hubert Czapski** i **Zuzanna Łydziańska**; 3. **Zofia Blicharz**.

Kolejną część projektu stanowił „Maraton świąteczny” dla społeczności szkolnej „Ósemki”. Uczniowie uczestniczyli w warsztatach kulinarnych, rękodzielniczych, konkursach i zajęciach integracyjnych. (opr. mo)



Studniówka

11 stycznia 2025 r.

I Liceum Ogólnokształcące im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie

Fot. Przemysław Sarzyński





REJOWIEC FABRYCZNY. Parking potrzebny?

Miasto Rejowiec Fabryczny przystępuje do budowy 10 nowych miejsc parkingowych. Miałyby one powstać przy ul. Cementowej, nieopodal skrzyżowania z ul. Orzechową. Zdaniem części radnych nowy parking to zbędny wydatek, tym bardziej, że w okolicy jest gdzie zaparkować.

Sprawa budowy parkingu była przedmiotem dyskusji na ostatniej sesji. Radnym przedstawiono projekt uchwały w sprawie przejścia przez miasto Rejowiec Fabryczny od Powiatu Chełmskiego zadania własnego z zakresu zarządzania ul. Cementową na (ok. 20-metrowym

odcinku, na którym miałby powstać parking, konkretnie na odcinku pobocza.

Radni już na komisjach zgłaszali wątpliwości, czy powiat w pierwszej kolejności nie powinien podjąć uchwały w sprawie przekazania zadania, ale radczynie prawna urzędu miasta zapewniła, że wszystko odbywa się zgodnie z prawem.

Radni mieli też obiekcje, co do potrzeby budowy parkingu.

- Skąd ten pomysł? Przecież to nie będzie bezkosztowa inwestycja - mówił radny **Sławomir Kułaga**.

Burmistrz **Gabriel Adamiec** tłumaczył, że wstępnie oszacowane koszty wykonania 10 miejsc postojowych, w tym jednego dla osób niepełnosprawnych,

z kruszywa i z obrzeżami, to ok. 20 tys. zł. Przekonywał, że o potrzebie parkingu przy PKP, po północnej stronie torów, słyszy od dawna, a inwestycja nie tylko poprawi bezpieczeństwo, ale rozwiąże problem „dzikiego” parkowania przy stacji kolejowej, na terenach prywatnych, posterunku policji i w dni, kiedy odbywa się targ.

- Uważam, że inwestycja wykonana „po tanioci”, zrealizowana wtedy, kiedy będziemy mieli na to pieniądze, i która zaspokoi potrzeby kilkudziesięciu osób, jest zasadna - argumentował burmistrz.

Radny **Krzysztof Kister**, zwracał uwagę, że podana przez G. Adamca kwota nie wystarczy, bo na wykonanie parkingu

z prawdziwego zdarzenia potrzeba ok. 50-70 tys. zł.

- Jako prezes wspólnoty mieszkaniowej chciałem zrobić parking z kruszywa za blokiem. Zwróciłem się do dwóch firm o wycenę. Za jedno miejsce policzono od 3,2 do 3,6 tys. zł. Nie sądzę, aby dało się to zrobić za 20. Nie wiem też, czy jest możliwość zrobienia miejsca dla niepełnosprawnych z kruszywa. Poza tym do parkingu przy targowisku jest ok. 150 m i to tam parkują pasażerowie PKP. Moje zdanie jest takie, że to nie jest zasadnie - mówił radny.

Podobnego zdania był radny **Mariusz Grams**, który zauważył, że Cementowa i Orzechową są ruchliwymi ulicami,

a lokalizacja parkingu w sąsiedztwie ich skrzyżowania będzie stwarzać niebezpieczeństwo, a przy targu jest duży parking, z którego bezpiecznym i oświetlonym chodnikiem można dotrzeć na stację.

- Nasze społeczeństwo robi się coraz bardziej leniwe i np. na ul. Spółdzielczej, wzdłuż bloku 36 mieszkańcy nie potrafią zaparkować dwie klatki dalej, tylko koniecznie jak najbliżej swojej klatki., wykorzystując do tego trawnik i przy okazji go niszcząc. Moim zdaniem nowy parking jest zasadny - mówił radny **Rafał Kiejda**.

W głosowaniu większość radnych wyraziła podoba opinię. Uchwałę poparto 8 radnych przy 3 głosach sprzeciwu. (w)

CHEŁM. Pisuary znów (były) nieczynne, a deszczownice zakamienione

Prezes zadziałał. Niedogodności w aquaparku usunięte

Nasz Czytelnik, bywalec Chełmskiego Parku Wodnego, poskarżył się nam na początku ubiegłego tygodnia, że na pływalni znów nieczynne są pisuary, a prysznice ponownie zatkane.

Identyczny problem ten sam Czytelnik zgłaszał nam mniej więcej rok temu. Przedstawiciele aquaparku problem z prysznicami składali na karb twardej chełmskiej wody i odkładanie się kamienia, który uszkadza wylewki, z kolei nieczynne pisuary tłumaczyli zatkaniem się pionu kanalizacyjnego przez wrzucanie do sedesów i pisuarów rzeczy, które nie powinny się tam znaleźć. Niedługo potem problemy zostały usunięte,

co miało kosztować Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie, czyli miejską spółkę zarządzającą obiektem, kilka tysięcy złotych.

- Problem powrócił. Cierpliwie ja i inni klienci pływalni czekaliśmy, że kłopoty z nieczynnymi pisuarami i przytkanymi prysznicami są chwilowe, ale to już trwa od ponad miesiąca i nic się z tym nie robi. A w męskiej toalecie robi się coraz bardziej nieprzyjemnie, bo zaczyna trącić uryną - irytuje się nasz rozmówca, który twierdzi, że jest stałym bywalcem pływalni i zostawia tu spore pieniądze.

Uwagi naszego Czytelnika przekazaliśmy prezesowi ChPWITM **Arturowi Juszcza** - **wi**. Szef miejskiej spółki przyznał, że znów

jest problem z niedrożnością pionu kanalizacyjnego, a próba jego udrożnienia nie powiodła się.

- Zamówiliśmy specjalną sprężynę mechaniczną, z pomocą której problem ma zostać rozwiązany. Czekamy na dostawę tego urządzenia i zrobimy wszystko, aby pisuary zostały udostępnione użytkownikom najszybciej jak to możliwe - powiedział nam w ubiegłą środę prezes Jaszczuk. - Jeśli chodzi o deszczownice, to część już została wymieniona, a kolejne są zamawiane.

Najwyraźniej sprężyna już dotarła, bo w piątek nasz Czytelnik zadzwonił do nas z informacją, że pisuary już działają. - Nie wiem, czyja to zasługa, ale dziękuję - zakończył rozmowę. (mo)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
•terapia dzieci i dorosłych
•diagnoza i Indywidualna
Stymulacja Słuchu
Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobranie: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU
➤ Iniekcje dożylnie i domięśniowe
➤ Odrzuwanie alkoholowe
➤ Pobieranie badań laboratoryjnych
➤ Stawianie baniek
➤ Zdejmowanie szwów
➤ Opatrunki
➤ Kroplówki
➤ Lewatywy
B. i K. Zajęczkowsky
tel. 503 014 945

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

NOWO OTWARTY GABINET mgr KATARZYNA HAWRYLUK fizjoterapeuta
tel. 798 142 420
TOP-MED Szafranek ul. Słowackiego 33

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: **środa od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA
lek. med. **TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. •82 563 58 65 •797 223 535

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. **Rafał Domagała**
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne
w Chełmie i Krasnymstawie
Chełm
• Plac Kupiecki 12
• ul. Szymanowskiego 6
• ul. Piłsudskiego 11B
tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
• ul. Czysza 3
tel. 82 540 80 41
NOWOŚĆ

Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą
Skuteczna pomoc w
• stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
• uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
• bólach głowy, migrenach
• bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
• innych jednostkach chorobowych
REN
Środa w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ po umówieniu spotkania
tel. 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰
500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekent.pl

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).
OKAZJA! 595 000 zł
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 13.01.-19.01.2025

PONIEDZIAŁEK



THRILLER

Prime Time

21.05 Ostatni dzień 1999 roku. W studiu telewizyjnym trwają przygotowania do sylwestrowej transmisji. Uzbrojony w pistolet Sebastian niezauważony dociera aż na plan programu prowadzonego przez Mirę Kryle.

POLSKA 2021, REŻ. JAKUB PIĄTEK, WYK. BARTOSZ BIELENIA, MAGDALENA POPEŁAWSKA, ANDRZEJ KŁAK

WTOREK



DRAMAT

Przemysł

20.00 Bankrutujący hodowca kwiatów, Earl, zostaje kurierem meksykańskiego kartelu narkotykowego. Niepozorny senior nie przyciąga uwagi policji. Niestety szczęście w końcu go opuszcza.

KANADA/USA 2018, REŻ. CLINT EASTWOOD, WYK. CLINT EASTWOOD, PATRICK L. REYES, CESAR DE LEÓN, GUSTAVO MUNOZ

ŚRODA



DRAMAT

Handel

20.00 W Meksyku szajka handlarzy ludźmi uprowadza grupę kobiet. Dziewczyny mają trafić do USA, do domu publicznego. Wśród nich jest 13-letnia Adriana. Jej brat rozpoczyna poszukiwania.

USA/NIEMCY/MEKSYK 2007, REŻ. MARCO KREUZPAINTNER, WYK. KEVIN KLINE, CESAR RAMOS, ALICJA BACHLEDA-CURUS

CZWARTEK



DRAMAT

Macho

22.20 Rok 1979. Dawna gwiazda rodeo, Mike Milo ma ciągłe problemy finansowe. Kiedy więc był szef, Howard Polk, proponuje mu niecodzienne zlecenie, przystaje na propozycję. Wkrótce wyruszą do miasta Meksyk.

USA 2021, REŻ. CLINT EASTWOOD, WYK. CLINT EASTWOOD, DWIGHT YOAKAM, DANIEL V. GRAULAU, BRYTNEE RATLEDGE

PIĄTEK



SCIENCE FICTION

Na skraju jutra

20.00 Rok 2020. Trwa walka z kosmitami. Podpułkownik Cage zostaje wysłany na straceńczą misję. Ginie w trakcie starcia. Nazajutrz budzi się w dniu swojej śmierci. Odkrywa, że trafił do pętli czasu.

INDIE/KANADA/USA/AUSTRALIA 2014, REŻ. DOUG LIMAN, WYK. TOM CRUISE, EMILY BLUNT, BRENDAN GLEESON, BILL PAXTON

SOBOTA



DRAMAT

Ocalony

20.20 Afganistan, czerwiec 2005 roku. Marcus Luttrell i jego trzech koledzy z jednostki specjalnej uczestniczą w operacji „Red Wings”, wymierzonej przeciwko groźnemu talibskiemu przywódcy Shahowi.

WIELKA BRYTANIA/USA 2013, REŻ. PETER BERG, WYK. MARK WAHLBERG, TAYLOR KITSCH, EMILE HIRSCH, BEN FOSTER

PONIEDZIAŁEK 13 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDM
05.05 Akacja 38 (510) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Kariera Nikodema Dyzmy (7-ost.) 09.05 Ranczo 2 (14) - serial obcz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 3 (38) - serial, Pol. 10.50 Ojciec Mateusz 13 (170) - serial 11.40 Królowie (4/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Zaloty wśród zwierząt (4/5) 14.00 Wichrowe wzgórze (85) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (456) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4444) - telenowela, Polska 18.25 Reportery - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (535) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Ale z naszymi umarłymi - sztuka, Polska 2024 22.00 Postscriptum - wywiad, Pol. 2025 22.35 Świat bez fikcji: Cesaria Evora - film dokumentalny, Portugalia 2022 23.40 Balans bieli - pr. religijny 00.25 Zaklinacz deszczu - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 1997 02.50 Nieobliczalny - thriller, USA/Wielka Brytania 2020, reż. Derrick Borte 04.30 Notacje - cykl dok., Polska 04.45 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (929): Życie po śmierci - serial obcz., Polska 05.25 M jak miłość (1736) - serial, Pol. 06.20 Dobre historie: Tęczywny Domek 06.50 Barwy szczęścia (3104) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.10 Okrasa łamie przepisy: Zapomniana brukiew - magazyn 11.45 Przyrodnik na tropie (42): Czarnogłówka - serial dok., Polska 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (107) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (653): Dzień po dniu 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (57) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (108) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3104) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3105) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1839) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (654): Miłość to słabość - serial fab.-dok., Polska 22.30 Krew z krwi 2 (4/10) - serial, Pol. 23.20 Carte Blanche - dramat obyczajowy, Polska 2015, reż. Jacek Lusiniński 01.20 O mnie się nie martw 13 (1/13) 02.20 Uciekinier - dramat obyczajowy, USA 2012, reż. Jeff Nichols 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (405): Ojciec nieznan - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (406): Śmiertelna zabawa - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (286): Wina 10.30 Dlaczego ja? (973): Więzień 11.30 Gliniarze (939): Stalker - serial 12.30 Gliniarze (940): Gangster - serial 13.30 Gliniarze (941): Wiatr zmian 14.35 Dlaczego ja? (1226): 43-latkę chce, żeby córka wzięła udział w spektaklu produkowanym przez lokalny dom kultury. Nie wie, że reżyser jest prześladowcą młodych dziewcząt - serial 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (841) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (603) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3930) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (69) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Everest - film katastroficzny, Wielka Brytania/USA/Islandia 2015 23.55 S.W.A.T. Jednostka specjalna - film sensacyjny, USA 2003 02.35 Nie oddychaj - horror, USA 2016 04.25 Na ratunek 112 ekstra (117)	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (950) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biastro Galancie - rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Wilcza 8, Brzeg Dolny - rozr., Polska 2021 12.20 Wycieczkowiec (6/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1427) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1428) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1501) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Glewo, Pod Zachrypniętym Kogutem - rozr. 17.40 Detektywi (89/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 20.00 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Na Wspólnej (3943) - serial, Pol. 20.50 Sekret w ich oczach - dramat kryminalny, USA/Wielka Brytania/Hiszpania/Korea Południowa 2015, reż. Billy Ray, wyk. Chivwetel Ejifor 23.15 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts 01.45 Belfer 2 (2/8) - serial krym., Pol. 02.55 Co za tydzień - magazyn, 2024 03.25 Szpital (411) - serial paradok., Pol. 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Jak to jest zrobione? (15/26) 05.15 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	06.00 Lowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (993): Bez skargi 10.00 Dlaczego ja? (994): Bolesna tajemnica - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (1065): Jak dwie krople wody - serial paradok., Pol. 12.00 Trudne sprawy (1066): Regina 13.00 Trudne sprawy (1067): Natalia wynajmuje mieszkanie i dowiadyuje się, że nie jest w nim sama 14.00 Policjantki i Policjanci (489) 15.00 Na ratunek 112 (696): Nina 15.30 Na ratunek 112 (691): Młody kierowca - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (998) 17.00 Policjantki i Policjanci (999) 18.00 Lowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1206) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (38): Inna kobieta - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (815) - serial krym., Polska 22.30 Wyścig Śmierci: Frankenstein żyje - film sensacyjny, RPA/Niemcy 2010, reż. Roel Reiné 00.35 Love Island. Wyspa miłości 01.35 Love Island. Wyspa miłości 02.50 Interwencja - mag. reporterów 03.15 SuperLudzie Extra - magazyn 03.25 SuperLudzie (36-39) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.20 Szkoła (655) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (631) - serial paradok., Pol. 07.20 Szpital (439) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1292) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (1203) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1204) - serial 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (911): Śmierć za nic - serial fab.-dok., Pol. 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (912): Zaginiona Marysia - serial, Polska 12.55 Detektywi (20/56): Fatalny romans - serial fab.-dok., Polska 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (21/24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (603) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (604) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Kobieta na krańcu świata (4/8) 17.25 Sprytne pomysły Jagny - rozr. 17.55 Szpital (945) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1372) - serial, Pol. 20.00 Królowa przetrwania 2 21.05 Prime Time - thriller, Polska 2021, reż. Jakub Piątek 23.10 Złe mamuśki - komedia, USA 2016 01.15 Żyjąc z potworem 7 (5/20) 02.15 Osadzone. Blok F (4/26) - serial 02.45 Osadzone. Blok F (5/26) - serial 03.20 Fachowcy (8/20): Weterynarz/Stolarz - serial paradok., Polska 04.05 Druga strona medalu 3: Mariola Gofota - talk-show, Polska 2010 04.40 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (31, 32) 08.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (27) 11.00 Nie igraj z aniołem (152, 153) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (28) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (295, 296) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (800) 16.55 Ranczo 5 (63, 64) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (801) 20.00 Uciec przed przeszłością - film sensac., Meksyk 2022 21.55 Wyspa - thriller, Saint Kitts i Nevis 2023 23.50 Gwiezdne wrota - film SF, Fr./USA 1994 02.10 Dzielnica strachu 7 (286) 03.10 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 04.05 Zobacz to! Taki jest świat 10	10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (19, 20) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (4, 5) 11.35 Dinopociąg (10) 12.05 Gumisie 2 (3) 12.40 Blue 2 (4, 5, 6, 7) 13.25 Babelkowy świat guzików 3 (25) 13.50 Smerfy (93, 94) 14.50 Marta mówi (9) 15.25 Psi Patrol 5 (1) 15.50 Bing 4 (19-22) 16.30 Świnka Peppa 2 (7, 8, 9, 10) 16.55 Masza i Niedźwiedź 2 (1, 2, 3) 17.30 Blue 2 (8-11) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (16, 17) 19.05 Psi Patrol 5 (15, 16) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (790) 21.00 Dzielnica strachu 7 (286, 287) 23.00 Rinke. Na krawędzi 2 (10, 1) 01.00 Dzielnica strachu 7 (283)	06.00 Scena śmiechu 06.40 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (11, 12): Bulat i szabla; Dymy nad twierdzą 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (6): Do krwi 10.00 Komisarz Rex (1) 11.00 Komisarz Rex 10 (140) 12.00 Katastrofy w przestworzach (137, 99, 26, 17) 15.00 Farma - reality show, Polska 2024 16.00 Kojak (11, 12) 18.05 Komisarz Rex (2) 19.05 Hudson i Rex 5 (9) 20.00 Daredevil - film sensacyjny, Szwajc./USA 2003 22.05 Najlepsi z najlepszych 2 - film sensacyjny, USA 1993 00.20 Uprowadzenie - film SF, Chiny 2019 02.05 Różyczka - dramat, Pol. 2010 04.40 Szeptki - film krótkometrażowy, Pol. 2023 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (6)	06.35 Diabelskie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (977) 08.00 Szpital (648, 649) 10.00 Detektywi (46) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredyt 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 4 (4) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (42) 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 13 (3) 17.45 Express. Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredyt 4 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express. Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Życie na kredyt 5 21.45 Express. Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do zgłoszenia 4 (2)	06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 08.00 Policjantki i Policjanci (1195) 09.00 Kobra - oddział specjalny (170, 171, 172) 12.00 48h. Zaginiony (15, 16) 14.00 Septagon (85): Śladami historii 15.00 Policjantki i Policjanci (820) 16.00 Kobra - oddział specjalny (173) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (34) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (92, 1, 2) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (223, 224) 01.05 Więzienie (150) 01.30 Krejzi patrol (32) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (25, 26) 04.40 Kochane pieniądze (13) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Tenis: United Cup - podsumowanie 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 16.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Slepsk Malow Suwałki - PGE GIEK Skra Belchatów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Trefl Gdańsk 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: KS Developres Rzeszów - Metalkas Palac Bydgoszcz 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Bogdanka LUK Lublin 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie

WTOREK 14 STYCZNIA

TVP 1

05.10 Akacja 38 (511) - telen., Hiszp.
05.55 Info poranek - program inf.
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Kościół z bliska - magazyn
08.00 Alternatywy 4 (1/9) - serial, Pol.
09.05 Ranczo 2 (15) - serial obycz., Pol.
10.00 Komisarz Alex 3 (39) - serial, Pol.
10.50 Ojciec Mateusz 13 (171) - serial
11.35 Królowie (5/80) - serial hist., Pol.
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.55 Kanada - sztuka przetrwania na dzikiej Północy - film dok.
14.00 Wichrowe wzgórza (86) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (457) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4445) - telenowela, Polska
18.25 Reporterzy - magazyn reporterów
18.45 Akacja 38 (536) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Królowie (6/80) - serial hist., Pol.
21.05 Narodziny nazizmu (2/3) - serial
22.10 Opowieści oficerów śledczych 5 (2/6) - serial dokumentalny, Francja
23.15 Człowiek z żelaza - dramat społeczny, Polska 1981
01.55 Miłość w Nowym Jorku - melodramat, USA 2000, reż. Joan Chen
03.50 San Francisco - światowa stolica nowych technologii - film do.
04.50 Zakończenie programu

TVP 2

04.35 Na dobre i na złe (930): Pracowita pszczoła nie ma czasu na smutki - serial obycz., Polska
05.30 M jak miłość (1737) - serial, Pol.
06.25 Duchowym szlakiem - cykl rep.
06.55 Barwy szczęścia (3105) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Jedzenie ma znaczenie
11.50 Lena na Kaukazie - cykl rep.
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (108) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (654) - serial, Polska
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (58) - serial obyczajowy, Hiszpania
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.20 Miłość i nadzieja (109) - telen.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3105) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3106) - serial
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1840) - serial, Pol.
21.55 Na sygnale (655) - serial, Polska
22.30 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.30 Głina (12/25) - serial krym., Polska
00.35 Kafarnaum - dramat obyczajowy, Francja/Liban/USA/Cypr/Katar/Wielka Brytania 2018, reż. Nadine Labaki
02.45 Jutro nie umiera nigdy - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1997
04.45 Katar: kraj kontrastów - film dokumentalny, Niemcy 2022
05.30 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (407): Artystyczny trójkąt - serial, Pol.
09.00 Malanowski i partnerzy (408): Głowa rodziny - serial, Polska
09.30 Sekrety rodziny (287): Jezioro
10.30 Dlaczego ja? (974): Ukochana córka - serial paradow., Polska
11.30 Gliniarze (942): Podwójny twist
12.30 Gliniarze (943): Będziesz moja
13.30 Gliniarze (944): Osiedlowe parochunki - serial paradow., Polska
14.35 Dlaczego ja? (1227) - serial, Pol.
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (842) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (604) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3931) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.20 Gość „Wydarzeń” - public.
19.25 Sport, Pogoda
19.40 Uroczysko (70) - serial krym., Pol.
20.10 Farma - reality show, Polska 2024
21.10 Death Race: Wyciąg śmierci - film sensacyjny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2008, reż. Paul W.S. Anderson
23.25 Lot skaźców - film sensacyjny, USA 1997, reż. Simon West
02.00 Uniwersalny żołnierz: Powrót - film sensacyjny, USA 1999
03.40 Nasz nowy dom - reality show

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (951) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Głowo, Pod Zachrypiętym Kogutem - rozr.
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.20 Kuchenne rewolucje: Dama Kier, Łędziny - program rozr., Pol. 2021
12.20 Wycieczkowiec (7/20) - serial
13.20 Ukryta prawda (1429) - serial, Pol.
14.25 Ukryta prawda (1430) - serial, Pol.
15.30 Ukryta prawda (1502) - serial, Pol.
16.35 Kuchenne rewolucje: Prudnik, Ukradli Talerze - rozr., Polska 2019
17.40 Detektywi (90/100) - serial, Pol.
18.40 Sport
18.50 Pogoda - program informacyjny
19.00 Fakty - program informacyjny
19.40 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Doradca smaku: Pina z cukinią
20.10 Na Wspólnej (3944) - serial, Pol.
20.50 Kuba Wojewódzki - talk-show
21.55 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Mitch Ryan, Mitchell Ryan
00.10 Miss agent 2: Uzbrojona i uroczą - komedia sensacyjna, USA 2005, reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock, Regina King, Enrique Murciano, William Shatner
02.35 Nastolatki rządzą... kasą - rozr.
03.40 Szpital (412) - serial paradow., Pol.
04.45 Uwaga! - magazyn reporterów
05.05 Jak to jest zrobione? (16/26)

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
08.00 Bogaty dom - biedny dom
09.00 Dlaczego ja? (995) - serial, Polska
10.00 Dlaczego ja? (996): Egzotyczna przygoda - serial paradow., Polska
11.00 Trudne sprawy (1068): Teresa podejrzewa, że zły sąsiad buszuje po jej domu - serial, Polska
12.00 Trudne sprawy (1069): Obsesja miłości - serial paradow., Polska
13.00 Trudne sprawy (1070): Wymiana żon - serial paradow., Polska
14.00 Policjantki i Policjanci (490)
15.00 Na ratunek 112 (697): Zapłata
15.30 Na ratunek 112 (962): Wyrodny ojciec - serial paradow., Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (1000)
17.00 Policjantki i Policjanci (1001)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1207)
20.00 Malanowski. Nowe rodzenie (39): Kość niezgody - serial, Polska
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (816) - serial krym., Polska
21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (817) - serial krym., Polska
22.35 12 małą - film SF, USA 1995
01.15 Love Island. Wyspa miłości
02.20 Interwencja - mag. reporterów
02.30 Interwencja - mag. reporterów
02.40 Interwencja - mag. reporterów
02.55 SuperLudzie (37-41) - serial dok.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.20 Szkoła (656) - serial paradow., Pol.
06.20 Szkoła (632) - serial paradow., Pol.
07.20 Szpital (440) - serial paradow., Pol.
08.20 Ukryta prawda (1293) - serial, Pol.
09.25 Ukryta prawda (1205) - serial
10.30 Ukryta prawda (1206) - serial, Pol.
11.30 W-11 - Wydział Śledczy (913): To jest twoje dziecko - serial, Polska
12.15 W-11 - Wydział Śledczy (914): W płomieniach - serial fab.-dok., Pol.
12.55 Detektywi (21/56): Krwawe cło
13.55 Opowieści małżeńskie 2 (22/24)
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (605) - serial fab.-dok., Polska
15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (606) - serial fab.-dok., Polska
16.55 Zagadki losu (8/34) - serial, Pol.
17.55 Szpital (946) - serial paradow., Pol.
18.55 Ukryta prawda (1373) - serial, Pol.
20.00 Przemysł - dramat sensacyjny, Kanada/USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Patrick L. Reyes, Cesar De Leon
22.35 Inwazja - thriller SF, USA/Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Nicole Kidman, Daniel Craig
00.35 Star Trek: W ciemność - film SF, USA 2013, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto
03.15 Osadzone. Blok F (6/26) - serial
03.50 Fachowcy (9/20): Gazownik/Alpinista - serial paradow., Polska
04.35 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010

TV PULS

06.00 Nash Bridges (32, 33) 08.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (28) 11.00 Nie igraj z aniołem (154, 155) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (29) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (297, 298) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (801) 16.55 Ranczo 5 (64, 65) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (802) 20.00 Człowiek z żelaza - film sensac., Rum./USA 2015 22.00 Zabójcza przesyłka - thriller, Wlk. Brytania/USA 2019 00.00 Potępieńcy - film sensac., Wlk. Brytania 2018 02.00 Dzielnica strachu 7 (287) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (798) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę

PULS 2

11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (6, 7) 11.35 Dinopociąg (11) 12.05 Gumisie 2 (4) 12.40 Blue 2 (12, 13, 14, 15) 13.25 Babelkowy świat gupików 3 (26) 13.50 Smerfy (95, 96) 14.50 Marta mówi (10) 15.25 Psi Patrol 5 (2) 15.50 Bing 4 (23, 24) 16.00 Bing (1, 2) 16.30 Świnka Peppa 2 (11, 12, 13, 14) 16.55 Masza i Niedźwiedź 2 (4, 5, 6) 17.30 Blue 2 (16, 17, 18, 19) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (18, 19) 19.05 Psi Patrol 5 (17, 18) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (791) 21.00 Dzielnica strachu 7 (287, 288) 23.00 Raport mniejszości - film SF, USA 2002 01.55 Lombard. Życie pod zastaw 2 (74)

STOPKLATKA

06.00 Scena śmiechu 06.45 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (12, 13): Dymy nad twierdzą; Hektor kamieniecki 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (7): Lista śmierci 10.00 Komisarz Rex (2): Diagnoza: morderstwo 11.00 Komisarz Rex 11 (141) 12.00 Katastrofy w przestworzach (138, 100, 27, 172) 16.00 Kojak (12, 13) 18.05 Komisarz Rex (3) 19.05 Hudson i Rex 5 (10) 20.00 Snajper - film sensacyjny, USA/Peru 1993 22.05 Opór - dramat, USA 2008 00.50 Premiera: Demony wojny w Goi - dramat, Polska 1998 02.55 Wodzirej - dramat, Polska 1977 05.10 Miłośckropka.pl 2 (7)

TTV HD

07.00 Ukryta prawda (978) 08.00 Szpital (650, 651) 10.00 Detektywi (47) 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL (1) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (43) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 13 (4) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 4 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 4 23.00 Nic do zgłoszenia 4 (3) 00.00 Dobra robota 4 (3, 4) 01.05 Żony Podlasia (10)

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (4, 1) 08.00 Policjantki i Policjanci (1196) 09.00 Kobra - oddział specjalny (172, 173, 174) 12.00 48h. Zaginieni (17, 18): Najlepszy przyjaciel; Hejtowne nastolatki 14.00 Septagon (86) 15.00 Policjantki i Policjanci (821) 16.00 Kobra - oddział specjalny (175) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (35) 18.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (14, 15, 16) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (225, 226) 01.05 Więzienie (151) 01.30 Krejzi patrol (33) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (27, 28) 04.40 Kochane pieniądze (14) 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat SiatCast 10.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PGE Projekt Warszawa 17.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Hypo Tirol Innsbruck - Aluron CMC Warta Zawiercie 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Trefl Gdańsk 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Stenam Hemarpol Norwid Częstochowa 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu

ŚRODA 15 STYCZNIA

TVP 1

05.10 Akacja 38 (512) - telen., Hiszp.
05.55 Info poranek - program inf.
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Przerwany posiłek - rep.
08.00 Alternatywy 4 (2/9) - serial, Pol.
08.55 Ranczo 2 (16) - serial obycz., Pol.
09.55 Komisarz Alex 4 (40) - serial, Pol.
10.45 Ojciec Mateusz 13 (172) - serial
11.35 Królowie (6/80) - serial hist., Pol.
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.50 Preria. Ukryty skarb Ameryki Północnej - film dok., Niemcy 2019
14.00 Wichrowe wzgórza (87) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (458) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4446) - telenowela, Polska
18.25 Reporterzy - magazyn reporterów
18.45 Akacja 38 (537) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025
20.10 Sport
20.15 Pogoda - program informacyjny
20.30 Królowie (7/80) - serial hist., Pol.
21.05 Azyl - dramat biograficzny, Czecho/Wielka Brytania/USA 2017
23.20 Zły general - film SF, USA 1999
01.00 Polana pośród brzozy - dramat obycz., Francja/Polska/Niemcy 2003
02.40 Zaklinacz deszczu - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 1997
04.55 Zakończenie programu

TVP 2

05.35 M jak miłość (1738) - serial, Pol.
06.25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny
06.50 Barwy szczęścia (3106) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzina (nie od) święta: Jak zadbać o zdrowie psychiczne dziecka? - mag. religijny, Pol. 2024
11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (109) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (655): Masz też moc
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (59) - serial obyczajowy, Hiszpania
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.20 Miłość i nadzieja (110) - telen.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3106) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3107) - serial
20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022
20.55 Na dobre i na złe (940): Zmiany, zmiany - serial obyczajowy, Polska
21.55 Na sygnale (656) - serial, Polska
22.25 Na sygnale (657) - serial, Polska
23.00 Och, Karol - komedia obyczajowa, Polska 1985, reż. Roman Zaluski
00.50 Krok od nieba 3 (47) - serial, Wł.
01.55 Krok od nieba 3 (48) - serial, Wł.
02.40 Droga do czekolady - film dokumentalny, USA/Japonia 2021
04.15 Zakończenie programu

POLSAT

04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (409): Zabójcza korespondencja - serial
09.00 Malanowski i partnerzy (410)
09.30 Sekrety rodziny (288): Synku, dlaczego? - serial paradow., Polska
10.30 Dlaczego ja? (975): Nowa rodzina - serial paradow., Polska
11.30 Gliniarze (945): Idealna kobieta
12.30 Gliniarze (946): Sprawy parochunkowe - serial paradow., Polska
13.30 Gliniarze (947): Zguba - serial
14.35 Dlaczego ja? (1228): Zaginiony narzeczony - serial paradow., Pol.
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (843): Córka modelka - serial paradow., Polska
17.00 Gliniarze (605): Studentka
18.00 Gliniarze (946): Sprawy parochunkowe - serial paradow., Polska
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.20 Gość „Wydarzeń” - public.
19.25 Sport, Pogoda
19.40 Uroczysko (71) - serial krym., Pol.
20.10 Farma - reality show, Polska 2024
21.10 Piep*zyć Mickiewicz - dramat obyczajowy, Polska 2024
23.25 Złoty interes 2 - komedia kryminalna, USA 2013
02.00 Nic nie widziałem, nic nie słyszałem - komedia, USA 1989
04.10 Zjedz Kambożę - mag., Pol. 2012

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (952) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Prudnik, Ukradli Talerze - rozr., Polska 2019
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.20 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Modry Kociołek/Laboratorium Chleba - rozr., Pol. 2021
12.20 Wycieczkowiec (8/20) - serial
13.20 Ukryta prawda (1431) - serial, Pol.
14.25 Ukryta prawda (1432) - serial, Pol.
15.30 Ukryta prawda (1503) - serial, Pol.
16.35 Kuchenne rewolucje: Płock, U Mariusza - program rozr., Pol. 2019
17.40 Detektywi (91/100) - serial, Pol.
18.40 Sport
18.50 Pogoda - program informacyjny
19.00 Fakty - program informacyjny
19.40 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Doradca smaku - magazyn
20.10 Na Wspólnej (3945) - serial, Pol.
20.50 Mistrzostwa pojedynki. Eternal Glory - reality show, Polska 2024
21.55 Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes, Chi McBride, Kim Dickens
00.10 Zabójcza broń 2 - film sensacyjny, USA 1989, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci
02.35 MasterChef - rozr., Polska 2024
04.05 Uwaga! - magazyn reporterów
04.25 Recepta na stary dom 4 - rozr.
04.55 Jak to jest zrobione? (17/26)

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
08.00 Bogaty dom - biedny dom
09.00 Dlaczego ja? (997): Zdjęcia próbne - serial paradow., Polska
10.00 Dlaczego ja? (998): 7-latką molestowana na tylnym siedzeniu samochodu - serial paradow., Pol.
11.00 Trudne sprawy (1071): Poligami - sta Olek - serial paradow., Polska
12.00 Trudne sprawy (912): Taka żona to skarb - serial paradow., Polska
13.00 Trudne sprawy (913): Córka udaje kleptomankę - serial, Polska
14.00 Policjantki i Policjanci (491)
15.00 Na ratunek 112 (698): Serwis
15.30 Na ratunek 112 (963): Tchórz
16.00 Policjantki i Policjanci (1002)
17.00 Policjantki i Policjanci (1003)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1208)
20.00 Malanowski. Nowe rodzenie (40): Na ratunek - serial, Polska
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (818) - serial krym., Polska
21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (819) - serial krym., Polska
22.40 Gra Endera - film SF, USA 2013
01.00 Love Island. Wyspa miłości
02.00 Love Island. Wyspa miłości
03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.20 Szkoła (657) - serial paradow., Pol.
06.20 Szkoła (633) - serial paradow., Pol.
07.20 Szpital (441) - serial paradow., Pol.
08.20 Ukryta prawda (1294) - serial, Pol.
09.25 Ukryta prawda (1207) - serial, Pol.
10.30 Ukryta prawda (1208) - serial
11.30 W-11 - Wydział Śledczy (915): Zła kobieta - serial fab.-dok., Polska
12.15 W-11 - Wydział Śledczy (916): Nie igraj ze mną - serial fab.-dok., Pol.
12.55 Detektywi (22/56): Kłopoty Julki - serial fab.-dok., Polska
13.55 Opowieści małżeńskie 2 (23/24)
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (607) - serial fab.-dok., Polska
15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (608) - serial fab.-dok., Polska
16.55 Zagadki losu (9/34) - serial, Pol.
17.55 Szpital (947) - serial paradow., Pol.
18.55 Ukryta prawda (1374) - serial, Pol.
20.00 Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat
22.30 Miłoścy wysokich lotów - dramat obyczajowy, Kanada 2021, reż. Christie Will Wolf, wyk. Jessica Lowndes
00.05 Rozumiemy się bez słów - komedia, Francja/Belgia 2014, reż. Eric Lartigau, wyk. Karin Viard
02.25 Żyjąc z potworem 7 (6/20)
03.25 Osadzone. Blok F (7/26) - serial
03.55 Osadzone. Blok F (8/26) - serial
04.30 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010

TV PULS

06.00 Nash Bridges (33, 34) 08.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (29) 11.00 Nie igraj z aniołem (156, 157) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (30) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (299, 300) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (802) 16.55 Ranczo 5 (65) 17.55 Ranczo 6 (66) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (803) 20.00 Handel - dramat, USA/Niem./Meksyk 2007 22.35 Biegnij! - thriller, USA/Kanada 2020 00.30 Tarwe w tłumie - thriller, USA/Fr./Kanada/Wlk. Brytania 2011 02.35 Dzielnica strachu 7 (288) 03.20 Zobacz to!: Menu na miarę 04.00 Przypadki Cezarego P. (8)

PULS 2

10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (23, 24) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (8, 9) 11.35 Dinopociąg (12) 12.05 Gumisie 2 (5) 12.40 Blue 2 (20-23) 13.25 Babelkowy świat gupików 4 (1) 13.50 Smerfy (97, 98) 14.50 Marta mówi (11) 15.25 Psi Patrol 5 (3) 15.50 Bing (3, 4, 5, 6) 16.30 Świnka Peppa 2 (15, 16, 17, 18) 16.55 Masza i Niedźwiedź 2 (7, 8, 9) 17.30 Blue 2 (24, 25, 26, 27) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (20, 21) 19.05 Psi Patrol 5 (19, 20) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (792) 21.00 Dzielnica strachu 7 (288, 289) 23.00 Pila 4 - thriller, USA/Kanada 2007 00.55 Dzielnica strachu 7 (285)

STOPKLATKA

06.00 Scena śmiechu 06.50 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (13) 08.25 Przygody psa Cywila (1): Trudne dzieciństwo 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (8): Porwanie Markusa P. 10.00 Komisarz Rex (3): Porządne sąsiedztwo 11.00 Komisarz Rex 11 (142) 12.00 Katastrofy w przestworzach (139, 101, 28, 173) 16.00 Kojak (13, 14) 18.05 Komisarz Rex (4) 19.05 Hudson i Rex 5 (11) 20.00 Nieuchwytny - thriller, USA 2008 22.05 Lektor - dramat, Niemcy/USA 2008 00.40 Skazany na bluesa - dramat, Polska 2005 02.50 Perła w koronie - dramat, Polska 1971 05.10 Miłośckropka.pl 2 (8)

TTV HD

06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (979) 08.00 Szpital (652, 653) 10.00 Detektywi (48) 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL (2) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (44) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.05 Usterka 13 (5) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 4 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Usterka 14 (37) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nasi w mundurach 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Życie na kredycie 5

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 08.00 Policjantki i Policjanci (1197) 09.00 Kobra - oddział specjalny (174, 175, 176) 12.00 48h. Zaginieni (19, 20): Modelki; Niepozorny dentysta 14.00 Septagon (87) 15.00 Policjantki i Policjanci (822) 16.00 Kobra - oddział specjalny (177) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (36) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (17, 18, 19) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (227, 228) 01.05 Więzienie (152) 01.30 Krejzi patrol (34) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (29, 30) 04.40 Kochane pieniądze (15) 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 08.30 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Hypo Tirol Innsbruck - Aluron CMC Warta Zawiercie 18.20 Siatkówka mężczyzn: Challenge Cup - mecz: ćwierćfinałowy: CV Mellilla - BOGDANKA LUK Lublin 20.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Greenyard Maaseik - PGE Projekt Warszawa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Trefl Gdańsk 01.00 Boks

SOBOTA 18 STYCZNIA

TVP 1

05.35 Akacja 38 (515) - telen., Hiszp.
06.20 Balans bieli - program religijny
07.00 Transmisja mszy świętej
07.40 Pełnosprawni - magazyn
08.10 Czarne chmury (3/10) - serial
09.10 Ranczo 2 (19) - serial obcz., Pol.
10.10 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol.
11.05 Ojciec Mateusz 14 (175) - serial
11.55 Polskie Parki Narodowe (5)
12.30 Łowcy skarbów - western, USA 1968
14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn
14.50 Dobre strony - cykl felietonów
15.10 Żona dla Polaka - reality show
16.00 Skoki narciarskie - studio
16.10 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Zakopanem - 1. seria konkursu drużynowego
17.15 Teleexpress - program inf.
17.20 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Zakopanem - 2. seria konkursu drużynowego
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
20.05 Sport, Pogoda
20.20 Ocalony - dramat wojenny, Wielka Brytania/USA 2013, reż. Peter Berg
22.30 Zatoka szpiegów (3/9) - serial
23.30 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA/Szwecja/Wielka Brytania/Niemcy 2011, reż. David Fincher
02.15 Skutki noszenia kapelusza w maju - komedia obcz., Polska 1993
03.45 Jaka to melodia?
04.35 Zakończenie programu

TVP 2

04.55 Barwy szczęścia (3105) - serial
05.25 Barwy szczęścia (3106) - serial
06.00 Barwy szczęścia (3107) - serial
06.35 M jak miłość (1839) - serial, Pol.
07.30 Pytanie na śniadanie
11.30 To jest grane - muz., Polska 2025
12.05 Czerdziestolatek (4/21): Portret, czyli jak być kochanym
13.00 Czerdziestolatek (5/21): Kondycja fizyczna, czyli walka z metryką - serial obyczajowy, Polska
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Patrycja Markowska - widowisko
16.20 Na dobre i na złe (940): Zmiany, zmiany - serial obyczajowy, Polska
17.25 Jaguar - film przyg., Francja 1996
19.10 Słowo na niedzielę: Zagrożone wesela - program religijny
19.25 Rodzinka.pl (129): Wigilia - serial
20.00 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko
21.10 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko
22.30 Nigdy nie mów nigdy - komedia obyczajowa, Polska 2009
00.30 Kruk. Szept słycać po zmroku (5/6) - serial kryminalny, Polska
01.35 Rozegraj to na luzie - komedia romantyczna, USA 2014
03.20 Sztuczki - komediodramat, Polska 2007, reż. Andrzej Jakimowski
05.00 Zakończenie programu

POLSAT

04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.00 halo tv polsat - mag., Polska 2025
11.30 Gliniarze (978): Upadek prezesa
12.30 Gliniarze (979): Żądzka przetrwania - serial paradok., Polska
13.30 Gliniarze (980): Konfiskata
14.30 Gliniarze (981): Spokojna wieś
15.30 Gliniarze (982): Najdroższa żona - serial paradok., Polska
16.30 Nasz nowy dom - reality show
17.30 Awantura o kasę - teleturniej
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Prezydenci i premierzy - public.
19.30 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Kabaret na żywo. Nowy skłAD: Kabaret Młodych Panów. To jest chore! - program rozr., Polska 2022
22.05 Death Race: Wyścig śmierci - film sensacyjny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham
00.20 Everest - film katastroficzny, Wielka Brytania/USA/Islandia 2015, reż. Baltasar Kormákur
03.05 Świat według Kiepskich (351): Święteczna ballada o problemach sąsiada - serial kom., Polska
03.35 Świat według Kiepskich (352): Sylwester marzeń - serial, Polska
04.05 Świat według Kiepskich (353): Ostatni wódz Szoszonów - serial

TVN

05.30 Uwaga! - magazyn reporterów
05.50 Ukryta prawda (955) - serial, Pol.
06.45 Kuchenne rewolucje: Piła, Barka
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.20 Na Wspólnej (3943) - serial, Pol.
11.45 Na Wspólnej (3944) - serial, Pol.
12.10 Na Wspólnej (3945) - serial, Pol.
12.40 Na Wspólnej (3946) - serial, Pol.
13.10 Ciężarówka przez Australię
14.15 Mistrzowski pojedynek. ETERNAL Glory - reality show, Polska 2024
15.20 Prosto w serce - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant, Drew Barrymore, Haley Bennett
17.35 Kuchenne rewolucje: Myszęcin - Gościńiec - rozr., Polska 2024
18.40 Sport
18.50 Pogoda - program informacyjny
19.00 Fakty - program informacyjny
19.30 Sposób na teściową - komedia romantyczna, Niemcy/USA 2005, reż. Robert Lukietic, wyk. Jennifer Lopez, Jane Fonda, Michael Vartan
21.50 After 3. Ocal mnie - melodramat, Bułgaria/USA 2021, reż. Castille Landon, wyk. Josephine Langford
23.50 Szybcy i wściekli - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel
02.10 MasterChef - rozr., Polska 2024
03.40 Szpital (414) - serial paradok., Pol.
04.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.00 Jak to jest zrobione? (20/26)

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023
08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023
09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag.
11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024
12.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2022
14.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.
15.00 Policjantki i Policjanci (1206) - serial obyczajowy, Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (1207) - serial obyczajowy, Polska
17.00 Policjantki i Policjanci (1208)
18.00 Policjantki i Policjanci (1209)
19.00 Policjantki i Policjanci (1210)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (875) - serial krym., Polska
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (876) - serial krym., Polska
22.05 Ojczym - thriller, USA 2009, reż. Nelson McCormick, wyk. Penn Badgley, Sela Ward, Dylan Walsh, Amber Heard, Sherry Stringfield
00.20 Gwiazdy Kabaretu - rozr.
01.20 STOP Drogówka - magazyn, Polska
02.20 STOP Drogówka - magazyn, Polska
03.25 Lubie disco! - program muz., Pol.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.20 Szkoła (434) - serial paradok., Pol.
06.20 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2019
07.20 Nowe Zwariowane Melodie 2 (31/52) - serial animowany, USA
07.40 Nowe Zwariowane Melodie 2 (32/52) - serial animowany, USA
07.55 Nowe Zwariowane Melodie 2 (33/52) - serial animowany, USA
08.15 Kumpel z dżungli - film animowany, Francja 2017, reż. David Alaux
10.20 Sprytny pomysły Jagny - rozr.
10.55 Magda gotuje internet - magazyn
11.30 Ukryta prawda (1203) - serial, Pol.
12.30 Ukryta prawda (1204) - serial
13.30 Szpital (945) - serial paradok., Pol.
14.30 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024
15.30 Goonies - film przygodowy, USA 1985, reż. Richard Donner
17.55 Wehikuł czasu - film SF, Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce
20.00 Star Trek: W nieznane - film SF, USA/Hongkong/Chiny/Zjednoczone Emiraty Arabskie/Kanada 2016, reż. Justin Lin, wyk. Chris Pine
22.40 Incepcja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio
01.50 Prime Time - thriller, Polska 2021, reż. Jakub Piątek
03.50 Fachowcy (12/20): Kowal/ Radca prawny - serial paradok., Polska
04.35 Druga strona medalu 3

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6, 7): Dziewczyna au pair. Przyjaciele. Zaciemnienie 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (291, 292, 293, 294, 295) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (801, 802, 803) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (804) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (805) 20.00 Jeden strzał - thriller, USA/Wlk. Brytania 2021 22.00 Transporter: Nowa moc - film sensacyjny, Francja/Chiny/Belg. 2015 00.00 Człowiek zasad - film sensacyjny, Rumunia/USA 2015 02.00 Zobacz to!: Dyżur 3 (30) 02.35 Dyżur 3 (31) 03.00 Taki jest świat 10 04.00 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (32, 33)

PULS 2

06.00 Aukcja w ciemno 2 (11) 06.35 Ale numer 1 20 09.20 Dogtarian. Psi muskietier - film anim., Hiszpania 2021 11.00 Wiking i magiczny miecz - film anim., Belg./Fr./Niem. 2019 12.45 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (2, 1) 13.50 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.50 Magiczny kamień - baśń film., Słowacja/Czechy 2019 17.45 Duch w butelce - baśń filmowa, Niemcy 2021 19.00 Gnoimy rozrabiają - film animowany, USA/Wielka Brytania/Kanada 2017 20.45 Straszny film 4 - horror komediowy, USA 2006 22.15 Dzielnica strachu 3 (83, 84, 85, 86) 02.15 Rinke. Na krawędzi 2 (10, 1) 04.25 Dyżur 3 (30, 31, 32)

STOPKLATKA

06.00 Noce i dnie (3): Babcia 07.00 Komisarz Rex 11 (145, 146, 147) 10.00 Hudson i Rex 5 (14) 11.00 Hudson i Rex 5 (15) 12.00 Robin z Sherwood (3) 13.05 Robin z Sherwood (4) 14.25 Geronimo: Amerykańska legenda - western, USA 1993 16.45 C.K. Dezerterzy (1) - komedia, Polska/Węgry 1985 18.40 C.K. Dezerterzy (2-ost.) - komedia, Polska/Węgry 1985 20.00 Stan zagrożenia - film sensacyjny, USA 1994 22.55 Resident Evil 2: Apokalipsa - horror SF, Niemcy/Francja/Wielka Brytania/Kanada 2004 00.50 Konwój - thriller, Polska 2016 02.45 Córki dancingu - musical, Polska 2015 04.40 Gang Olsena - komedia, Dania 1968

TTV HD

07.45 Żony Podlasia (10) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19 09.45 Express. Pogoda 10.05 Ciężarówka przez Stany 5 11.05 Nic do zgłoszenia 4 (3) 12.05 Dobra robota 3 (14) 12.35 Zakup w ciemno 4 13.40 Zakup w ciemno 4 14.40 99 - Gra o wszystko. VIP 4 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 15 (6) 17.45 Express. Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6) 19.15 Diablenie boskie 3 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (7) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diablenie boskie 3

TV 6

06.00 Benny Hill 06.35 Benny Hill 07.20 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (48, 49, 50, 51): Wyklucanie wulkanów. Bliźni instynkt. Na ślepo: Ogniowa Burza - część 1 09.15 Jaś Fasola (8) 09.50 Król sokołów - baśń film., Czechy/Niem./Pol./Słowacja/Fr./Węgry 2000 11.55 Magnum: Detektyw z Hawajów (34-38) 16.45 Columbo (1, 2) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (18, 19) 22.00 Kości (29, 30) 00.00 Lot - dramat, USA 2012 02.55 Władcy móch (4): Wójeck Alfred 03.25 Gwiazdy Kabaretu 03.40 Sekrety sąsiadów (33, 34): Dwulicowy chłopek: Były narzeczony 04.40 Kochane pieniądze (17): Spadek 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 08.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 7. strafa - mag. siatkówki, Pol. 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Puchar Polski - mecz ćwierćfinałowy: PGE Grot Budowlani Łódź - ŁKS Commercecon Łódź 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Steam Hemarpol Norwid Częstochowa - Aluron CMC Warta Zawiercie 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Asseco Resovia Rzeszów 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Nowak-Mosty MKS Będzin 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Levski Sofia - Jastrzębski Węgiel 01.00 Boks

NIEDZIELA 19 STYCZNIA

TVP 1

04.40 Akacja 38 (516) - telen., Hiszp.
05.25 Sprawa dla reportera - magazyn
06.20 Słownik polsko@polski
06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny
07.00 Transmisja mszy świętej
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska
08.35 Stawka większa niż życie (5/18)
09.40 Stawka większa niż życie (6/18)
10.55 Komisarz Alex 4 (44) - serial, Pol.
11.55 Między ziemią a niebem - mag.
12.00 Anioł Pański - program religijny
12.15 Między ziemią a niebem - mag.
12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep.
13.05 Złoty wśród zwierząt (5-ost.)
14.10 Yabank 2, czyli ripost - komedia sensacyjna, Polska 1984
15.55 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Zakopanem - 1. seria
17.00 Teleexpress - program inf.
17.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Zakopanem - 2. seria
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
20.05 Sport, Pogoda
20.20 Żona dla Polaka - reality show
21.20 Śmietanka towarzyska - komedia, USA 2016, reż. Woody Allen
23.05 Ocalony - dramat wojenny, Wielka Brytania/USA 2013, reż. Peter Berg
01.15 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA/Szwecja/Wielka Brytania/Niemcy 2011, reż. David Fincher
04.00 Jaka to melodia?
04.55 Zakończenie programu

TVP 2

05.25 Barwy szczęścia (3108) - serial
06.00 Barwy szczęścia (3109) - serial
06.30 M jak miłość (1840) - serial, Pol.
07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn
11.05 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025
11.40 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko
12.45 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Lanberry - widowisko, Polska 2024
16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.
17.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
18.10 Hrabia Monte Christo (3/8)
19.20 Rodzinka.pl (130): Czyżby koniec? - serial komediowy, Polska
20.00 Świat to za mało - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1999, reż. Michael Apted, wyk. Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Robert Carlyle
22.20 Polska. Co dalej? - public.
23.35 Medicus - film przygodowy, Niemcy 2013, reż. Philipp Stölzl, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgård
02.20 Prokurator (5/10) - serial, Polska
03.20 Nigdy nie mów nigdy - komedia obyczajowa, Polska 2009, reż. Wojciech Pacyna, wyk. Anna Dereszowska, Jan Wieczorkowski
05.05 Zakończenie programu

POLSAT

04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.00 halo tv polsat - mag., Polska 2025
11.25 Epoka lodowcowa 2: Odwilż - film animowany, Wielka Brytania/Australia/USA 2006, reż. Carlos Saldanha
13.25 Max Steel - film SF, Wielka Brytania/USA 2016, reż. Stewart Hendler, wyk. Ben Winchell, Josh Brener, Maria Bello, Andy Garcia, Ana Villafane
15.20 Wkręcenie - komedia, Polska 2014, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Bartosz Opania, Paweł Domagała, Krzysztof Stelmazyk
17.30 Awantura o kasę - teleturniej
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Sport
19.20 Pogoda - program informacyjny
19.30 Państwo w państwie - public.
20.00 Forrest Gump - komediodramat, USA 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Robin Wright
23.05 Słoneczny patrol - komedia, Wielka Brytania/Chiny/USA 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra
01.45 Złodziej tożsamości - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Melissa McCarthy, Jon Favreau
04.05 Świat według Kiepskich (354): Cyc i Pucpa - serial kom., Polska

TVN

05.30 Uwaga! - magazyn reporterów
05.50 Nastolatki rządzą... kasą - rozr.
06.45 Kuchenne rewolucje: Warszawy, Nowa Villa Ostródzka - rozr.
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.20 33. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (1/14) - felieton, Polska 2025
11.25 Magda gotuje internet - magazyn
12.00 Co za tydzień - magazyn, 2024
12.40 Street Dance 2 - film muzyczny, Wielka Brytania/USA 2012, reż. Max Giwa, Dania Pasquini
14.25 Pinokio - film familijny, Francja/Niemcy/Włochy 2002, reż. Roberto Benigni, wyk. Roberto Benigni
16.50 Bella i Sebastian 3 - film familijny, Francja 2017, reż. Clovis Cornillac
18.40 Sport
18.50 Pogoda - program informacyjny
19.00 Fakty - program informacyjny
19.30 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024
20.05 Za szybcy, za wściekli - film sensacyjny, USA/Niemcy 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker
22.25 Zaufanie - thriller, USA 2021
00.30 Kuchenne rewolucje: Myszęcin - Gościńiec - rozr., Polska 2024
01.35 Belfer 2 (3/8) - serial krym., Pol.
02.55 Szpital (415) - serial paradok., Pol.
03.55 Uwaga! - magazyn reporterów
04.15 Jak to jest zrobione? (21/26)
04.45 Recepta na stary dom 4 - rozr.
05.10 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Najślynniejsze uczieczki (3): El Chapo - serial dokumentalny, USA
08.00 Najślynniejsze uczieczki (4)
09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
11.00 13 posterunek 2 (6) - serial, Pol.
11.50 Święteczny domek - komedia romantyczna, USA 2017, reż. Paul A. Kaufman, wyk. Merritt Patterson, Steve Lund, Britney Wilson, Victor Zinck Jr.
13.45 Królową być - komedia, Francja 2005, reż. Valérie Lemercier, wyk. Valérie Lemercier, Lambert Wilson, Catherine Deneuve, Michel Aumont, Mathilde Seigner
15.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (826) - serial krym., Polska
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (823) - serial krym., Polska
22.05 Lot - dramat obyczajowy, USA 2012, reż. Robert Zemeckis, wyk. Nadine Velazquez, Denzel Washington, Carter Cassaba, Adam C. Edwards, Tamara Tunie
01.00 Navy Seals - tajna broń Ameryki
02.55 Śmieć na 1000 sposobów (14)
03.25 Lubie disco! - program muz., Pol.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.10 Szkoła (435) - serial paradok., Pol.
06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2019
07.05 Nowe Zwariowane Melodie 2 (34/52) - serial animowany, USA
07.20 Nowe Zwariowane Melodie 2 (35/52) - serial animowany, USA
07.35 Pan inia - komedia, USA 1993, reż. Michael Gottlieb, wyk. Hulk Hogan, Austin Pendleton, Kelly Erin
09.20 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024
10.20 Ukryta prawda (1205) - serial
11.20 Ukryta prawda (1206) - serial, Pol.
12.20 Ukryta prawda (1207) - serial, Pol.
13.20 Detektywi (20/56): Fatalny romans - serial fab-dok., Polska
14.25 Złota dla zwycięzcy - komedia wojenna, USA/Jugosławia 1970, reż. Brian G. Hutton, wyk. Clint Eastwood
17.30 Star Trek: W nieznane - film SF, USA/Hongkong/Chiny/Zjednoczone Emiraty Arabskie/Kanada 2016, reż. Justin Lin, wyk. Chris Pine
20.00 King Kong - film przygodowy, Nowa Zelandia/USA/Niemcy 2005, reż. Peter Jackson, wyk. Naomi Watts
23.55 Wesela - komedia, Niemcy 2020, reż. Til Schweiger, wyk. Til Schweiger, Samuel Finzi, Milan Peschel
02.30 Zjając z potworem 7 (9/20)
03.30 Osadzone. Blok F (11/26) - serial
04.00 Osadzone. Blok F (12/26) - serial
04.35 Fachowcy (13/20): Drukarz/ Trener fitness - serial paradok., Pol.

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (8): Zabójczy wybór 07.00 Taki jest świat 10 07.50 Ranczo 6 (67, 68, 69, 70, 71): Kozłi róg: Narracja negacji. Wiatr w żaglach: Seks nocy letniej: Dzieci rewolucji 13.05 Artur i Mimiki - film familijny, Fr. 2006 15.00 Ja cię Kocham, a ty śpisz - komedia, USA 1995 17.40 Sahara - film przygodowy, Fr./USA/Hiszp./Niem./Wlk. Brytania 2005 20.00 Huragan - film sensacyjny, USA 2018 22.00 Brygada ponad prawem - dramat, Francja/Wielka Brytania 2015 23.55 Potępieńcy - film sensacyjny, Wlk. Brytania 2018 02.00 Zobacz to!: Dyżur 3 (34, 35) 03.00 Taki jest świat 10 04.00 Dyżur 3 (36, 37) 05.00 Dzielnica strachu 7 (286)

PULS 2

06.00 Mania chomikowania 8 (11) 07.00 Aukcja w ciemno 2 (12, 13, 14) 08.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (5, 6, 7) 10.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (1) 10.45 Taki jest świat 10 11.40 Rechotek - film animowany, Malezja 2014 13.25 Misiek w Nowym Jorku - film animowany, USA/Indie/Irlandia 2016 15.20 Gnoimy rozrabiają - film animowany, USA/Wlk. Brytania/Kanada 2017 16.50 Żelazny Jan - baśń filmowa, Niemcy/Austr. 2011 18.45 Złodziej nad złodziejami - baśń film., Niem. 2010 20.00 Diamentowy miecz - dramat, Kazachstan 2016 22.55 Dzielnica strachu 7 (288-291) 04.00 Mania chomikowania 8 (11)

STOPKLATKA

06.00 Noce i dnie (4): Wieczne zmartwienie 07.00 Komisarz Rex 11 (148, 149, 150) 10.00 Hudson i Rex 5 (16) 11.00 Hudson i Rex 5 (17) 12.00 Hudson i Rex 5 (18) 13.00 Premiera: Niedziela na luzie: Mój przyjaciel orzeł - dramat, Austr. 2015 14.55 Major Dundee - western, USA 1965 17.30 Kamerdyner - dramat, USA 2013 20.00 Premiera: Wyjęty spod prawa Josey Wales - western, USA 1976 23.00 Demony wojny wg Goi - dramat, Polska 1998 01.00 Sztos - komedia, Polska 1997 02.55 W jak morderstwo - komedia, Polska 2021 05.05 Mów mi Mesjasz - etiuda filmowa, Polska 2021 05.30 Moje Stare - etiuda filmowa, Polska 2023

TTV HD

08.40 Życie na kredycie 5 09.45 Express. Pogoda 10.05 Diablenie boskie 3 10.35 99 - Gra o wszystko. VIP 4 11.40 Żony Podlasia (10) 12.40 Zakup w ciemno 3 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 8 (7) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express. Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (7) 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 Żony Podlasia 2 (1) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (8) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19

TV 6

06.00 Gwiazdy Kabaretu 06.25 Benny Hill 06.55 Benny Hill 07.30 Benny Hill 08.00 Benny Hill 08.35 Columbo (1, 2) 11.55 Miłość na talerzu - komedia, Australia/USA 2020 14.00 Policjantki i Policjanci (1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (3, 4) 21.55 Kości (31) 22.55 Kości (32) 23.55 Equilibrium - film SF, USA 2002 02.05 Władcy móch (5): Pierwsza Komunia 02.35 Władcy móch (6): Andżelika 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (35): Nauczyciel mojej córki 04.10 Sekrety sąsiadów (36): Druga szansa 04.40 Kochane pieniądze (18): Hazard 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

07.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Nowak-Mosty MKS Będzin 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Belchatów - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Malow Suwałki - BOGDANKA LUK Lublin 20.00 Zimowy magazyn olimpijski - mag. sportowy, Pol. 21.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Belchatów - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Asseco Resovia Rzeszów 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej

„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)

tel. 82 562 11 46

609 44 70 80

e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Budynek wolno stojący parterowy drewniany o powierzchni 65m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, pomieszczenie gosp. Media: energia elektryczna, wodociąg gminny. Działka o powierzchni 2,52ha w jednym kawałku (szerokość od drogi 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, gmina Chelme, cena 279.000zł.



2. Janów I, ul. BALLADYNY, Pana TADEUSZA kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m2 brutto – do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.



3. Siedlisko na wsi: działka gruntu o pow. 2,03ha częściowo ogrodzona. Na działce: murowany parterowy budynek mieszkalno-gospodarczy o łącznej powierzchni 70m2 (mieszkalna 35m2), stodoła drewniana 70m2 oraz murowana kuchnia letnia. Media: energia elektryczna. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha, gmina Dorohusk, cena: 149.500zł



4. Czynna przychodnia weterynaryjna z tradycjami. Budynek parterowy z poddaszem użytkowym o łącznej powierzchni 257m2 w tym lokal mieszkalny usytuowany na piętrze o pow. 100m2. Rok budowy 2003. Media: kanalizacja, wodociąg gminny, energia elektryczna. Działka 1500m2, ogrodzona, w części wyłożona kostką brukową. Okolice Krasnegostawu, cena: 750.000zł



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 25m2, 1 piętro, ogrzewanie elektryczne, os. Lubelska, c: 138.000;
- M-2, 24m2, 3 piętro. Balkon od strony południowej. Mieszkanie środkowe, Centrum Chelma, c: 165.000;
- M-2, 28,50m2, 3 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, osiedle XXX-lecia c: 220.000;
- M-3, 36m2, 3 piętro, po remoncie. Balkon od strony południowej, centrum miasta, c: 278.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3-szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, c: 308.000;
- Apartament w Centrum Miasta 56m2, 1 piętro. Blok 14-letni, parking zamknięty z miejscem postojowym, c: 469.000;
- M-4, 57m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, os. Górna Dyrekcyjna, c: 265.000;
- M-4, 60,40m2, 1 piętro. Zabudowa kuchni w cenie lokalu, mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c: 370.000;
- M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 340.000;
- M-4, 62m2 parter budynku z odrębnym wejściem. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek), Chelme, c: 175.000; do neg.
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), oddzielna klatka schodowa, Centralne ogrzewanie, kanalizacja miejska. Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, wymienione okna. Możliwość sprzedaży pojedynczych lokali. Działka 250m2, os. Dyrekcyjna, c: 219.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m2, centrum Chelma, c: 128.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c: 532.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 210 m2. Działka 703 m2, ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z automatem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. Na działce dodatkowe miejsce postojowe zadaszone, os. Rejowiecka – włodawska, c: 698.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem 1-stanowiskowym. Działka 791 m2, ogrodzona (przešla metalowe), zagospodarowana, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych, iglaki: świerki, sosna, os. Hrubieszowska, c: 820.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m2. Całość podpiwniczona. Działka 180m2, os. Ceramiczna, c: 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m2, możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m2, Centrum Chelma, c: 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m2 i 13m2, 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chelma, c: 6.000zł/m2
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter budynku wielorodzinnego. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chelma, c: 230.000;/netto.
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum handlowe Chelma, c: 285.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m2. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m2 utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c: 500.000zł/ netto
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m2. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m2 ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m2, centrum Chelma, c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m2 w tym (w tym 7 lokali miesz-

- kalnych o pow. od 50m2 – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od 50m2), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m2 położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 100zł/m2
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinną. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka inwestycyjna z przeznaczeniem pod składy, magazyny pow. 1,30ha, ogrodzona, stacja trafo, pełne media, Chelme – dzielnicza przemysłowa, c: 1.100.000; - możliwy podział;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka na terenie ogródków działkowych 475m2, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany os. Dyrekcyjna, c: 16.500zł;
 - Gotowy projekt o symbolu "Z64" - Pracownia Z500. Dom parterowy 83m2 w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, sypialnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż 28m2, c: 990zł
- gmina Chelme**
- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu. Centrum wsi, c: 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
 - Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chelma, c: 600.000;
 - Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto;
 - Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m2;
 - Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m2, Nowe Deputyczne, c: 45zł /m2 całość, po podziale 75zł/m2 – do neg.
 - Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelme – Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;
 - Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 138zł/m2
 - Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
 - Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
 - Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chelma, c: od 50zł/m2 brutto;
 - Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
 - Działka budowlana 1044m2 (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c: 158zł/m2
 - Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m2
 - Działki budowlane o pow. od 892m2 – 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2;

15. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2 – do neg.

gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m2, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c: 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m2 do 1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 798m2 do 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
- Działka gruntu o pow. 7500m2, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c: 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c: 140.000;

gmina Krasnystaw

- Czynna przychodnia weterynaryjna z tradycjami. Budynek parterowy z poddaszem użytkowym o łącznej powierzchni 257m2 w tym lokal mieszkalny usytuowany na piętrze o pow. 100m2. Rok budowy 2003. Media: kanalizacja, wodociąg gminny, energia elektryczna. Działka 1500m2, ogrodzona, w części wyłożona kostką brukową. Okolice Krasnegostawu, cena: 750.000;
- Działka gruntu o powierzchni 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłonom od strony południowej, wąwóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c: 150.000;
- Budynek wolno stojący piętrowy o funkcji komercyjnej 330m2 + strych 100m2 z możliwością adaptacji na cele mieszkalne. Parter przeznaczony pod usługi i handel. Na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej powierzchni 150m2, działka gruntu 526m2 z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.500.000;

gmina Siedliszcze

- Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału) położona bezpośrednio przy drodze Chelme – Lublin. Dom parterowy, murowany 95m2. Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Doskonała lokalizacja na działalność gosp., c: 390.000;

DO WYNAJĘCIA:

- Dom wolno stojący piętrowy 200m2 w tym 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki z wc, c.o. gazowe, działka, os. Dyrekcyjna, c: 2000zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
- Lokal mieszkalny beczynszowy w zabudowie szeregowej parterowy z poddaszem użytkowym 56m2 w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, ganek, taras. Pełne wyposażenie. Ogrzewanie lokalu – kominiek z rozprowadzeniem. Działka 400m2 zagospodarowana, ogrodzona, 6 km od Chelma, c: 2.000zł + media.
- M-2, 34m2 w kamienicy beczynszowej, 1 piętro. C.o własne gazowe, całkowicie umeblowane, Centrum Chelma, c: 850zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
- Prestizyjny lokal użytkowy 50m2, 1 piętro w nowo wybudowanym budynku. (do własnej aranżacji – dwa miesiące brak opłat), Ogrzewanie podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (windy), parking. Możliwość zwiększenia powierzchni do 100m2, Centrum Chelma, c: 2.500zł netto + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy o pow. 64,50m2 – możliwość własnej aranżacji wnętrza, po generalnym remoncie. Energia elektryczna – siła, parter, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia;
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter. Możliwość własnej aranżacji wnętrza. Duże witryny, dwa wejścia. Centrum Chelma, c: 35zł/m2 (do negocjacji) + media wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, powierzchnia 1000-1250 m2. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz. Gmina Chelme – Oksów, cena od 100zł/m2



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelme, tel. 786 879 777
- Citroen C3 II, 1,2, 2014r., 65500km, automat, biały, 5d kp wk cz, czujnik cof. rozsuw. dach, skład. lusterka, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Dacia Sandero 2011r. 1,2b+g 170000km, silnik i skrzynia

w dobrej kondycji, bez klimy i wspomagania, 5.800zł, tel. 514 419 298

- Fiat Bravo 1,4b+g 2010r. kolor złoty, serwisowany, garażowany, 190000km, sprawny, bezwypadkowy, 15.000zł, tel. 506 984 641
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelme, tel. 786 879 777
- Fiat Uno 1993r. 1,0b zarejstr.

ubezpieczony, przegląd ważny, garażowany - pilnie sprzedam, tel. 784 195 660

- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 115KM, zrobiona dwumasą, wtryski, rozrząd, czerw., na bieżąco serwisowany, 20.000zł, tel. 797 941 046
- Hyundai IX35, 1,6b 135KM 2015r. stan bdb. dobre wyposażenie aktualny przegląd +OC, kpl. kół lato/zima, 52.000zł, tel. 608 682 296

- Iveco Daily 50C13 wywrotka poj. 2800cm3, 2002r. masa całkowita 3,5t ważne bad. tech. i ubezpieczenie, faktura, tel. 515 874 034
- Kia K2500 wywrotka 2006r. diesel 235000km ważny przegląd i ubezpieczenie, faktura, tel. 515 874 034
- Mitsubishi Canter Fuso 3,0 skrzynia 5,5m 274000km 3-osobowy Chelme, 42.000zł, tel. 505 468 817

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Opel Meriva 1,6b 2007r. granatowy, esz, el, af, stan dobry, 7.000zł, tel. 885 343 711
- Opel Signum 1,8b+g 140KM 2006r. lift, czarny met., długo OC i PT, porysowane oba zderzaki, stan dobry, 8.000zł, tel. 577 967 757
- Opel Signum bez prawa

rejestracji - w całości lub na części 2003r. 2,2tdi 150KM, tel. 691 308 955

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Stłeczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Polonez Caro Plus 1998r. 1,4 Rover 104000km, foto na mms, 10.600zł, tel. 505 468 817
- Przyczepka samochodowa bez dokumentów nierejestrowana koła 13 błotniki fabryczne światła zaczep kulowy, tel. 574 650 975
- Seat Ibiza 1,4, 1997r., garażowany, 170000km, tel. 506 802 362
- Skoda Fabia 1,4b srebrny 2001r. sprawny do jazdy 1 właściciel przegląd do 05/2025, 2.700zł, tel. 517 748 500
- Toyota Avensis 2,0d d4d skórzane fotele podgrzewane alufelgi stan dobry samochód o jazdy, 6.000zł, tel. 607 890 780
- Toyota Corolla 1,2 turbo 85kW, 2019r., 71000km, garażowany, drugi właściciel, stan bdb., 58.900zł, tel. 602 111 731
- Uszkodzony samochód osobowy Mercedes B200, 2008r., 2,0b+g, 8.500zł, tel. 693 653 300
- Volkswagen Golf Plus 1,9tdi, 105KM, 2007r., 12.500zł, tel. 695 749 946
- Volkswagen Passat 1,8b 2009r., 103000km, stan bdb., przegląd i OC aktualne, sedan, inny kolor, 28.000zł, tel. 881 300 164

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 16" Passat B5 oraz reflektor prawy i centralki do otw. okien, klamki i centralki Citroen C5, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177
- Alufelgi z oponami 195/50/15 Bakum Radial 4szt., 500zł, tel. 690 022 209
- Części różne Polonez, Fiat 125p, 50zł, tel. 505 468 817
- Felgi +opony do VW LT Sprinter 15G letnie, 1.000zł, tel. 506 175 022
- Felgi stalowe 5x110x16, 4szt. tanio; felgi stalowe do Fiata Dukato 15" 4szt., tel. 691 308 955

- Felgi stalowe R14 5J x H2 ET35, 4szt. stan dobry (Seat, Skoda Volkswagen), 60zł/szt., tel. 609 221 825
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Rozrusznik +alternator do Citroen Berlingo 1,6hdi, chłodnica do Peugeot 106 lub 108 - nowa, tanio, tel. 507 377 277

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 działki budowlane 1574m2 i 1572m2, media w pasie drogowym, Żółtańce-Kol. ul. Metalowa, 120zł/m2, tel. 513 349 156
- 2p+k+l IIIp. ul. 11 Listopada, balkon, do gen. remontu, z dużym potencjałem, idealne pod inwestycję, 239.000zł, tel. 505 683 582
- 30m2 lp. kawalerka ul. Sienkiewicza, tel. 515 959 229
- 42m2 parter 2 pokoje ul. Małachowskiego, tel. 515 959 229
- 52m2 po remoncie 3 pokoje AL. Armii Krajowej, tel. 507 982 778
- 62m2 lp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 572 275 449
- 64m2 IVp. 3 pokoje ul. Wolności, tel. 502 225 587
- 64m2, 3 pokoje ul. Wolności, tel. 883 156 315
- 66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, 299.000zł, tel. 515 959 229
- Dom - siedlisko działka 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 110m2 +obora 180m2 z paszownikami, działka 0,46ha ogrodzona, gm. Hrubieszów, 350.000zł, tel. 724 544 289
- Dom 168m2 działka 602m2 garaż na 2 auta, taras fotowoltaika ogrzewanie gazowe spokojna dzielnica, 799.000zł, tel. 512 400 808
- Dom murowany +garaż w stanie surowym zamkniętym z działką 40a ogrodzoną,

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ściśle centrum Chełma parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

- w Pokrówce, tel. 607 100 673
- Dom murowany 78m2, działka 24a, budynek gospodarcze, garaż blaszak, gm. Dorohusk, 185.500zł, tel. 511 502 452
- Dom murowany obora murowana do remontu (siedlisko) w tym 11ha, spokojna okolica gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom na wsi, ziemia 70a budynek gosp., Żółkiew-Kol. gm. Żółkiewka, 50km od Lublina, 160.000zł, tel. 720 329 411
- Dom parterowy 91m2 ul. Lubelska, 299.000zł, tel. 515 959 229

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom parterowy podpiwniczony 120m2, wszystkie media, działka 5,5a, do zamieszkania od razu, tel. 691 308 955
- Domek drewn. letniskowy salon+3p+k+l, Tarasiuki nad J. Białym, pełne wyposaż. +TV pralka zmywarka, 320.000zł, tel. 693 653 300
- Duży dom z 1980r., działka 0,4ha, 2 budynki gospodarcze, Rejowiec Fabryczny, tel. 607 347 612
- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

Dwie działki obok siebie: nr 140/4, szer. 30,25m, pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego oraz nr 140/5, szer. 39,25m, pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drogach, tel. 508 380 810

- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 386m2 w Okuninie, bardzo dobra

lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

- Działka rolna 1ha przy drodze asfaltowej w gm. Chełm, tel. 691 042 460

- Działka rolna 1ha przy drodze asfaltowej, gm. Chełm, tel. 691 042 460

- Działka rolna 27a Strupin Mały, dwa numery 206 i 315 od drogi do drogi, 21.000zł, tel. 505 468 817

- Działka rolno-budowlana 5700m2 w Stanisławowie gm. Żmudź, woda, prąd, przy powiatowej drodze asfalt, 11zł/m2, tel. 500 223 810

- Garaże 16m2 przy ul. Wiercieńskiego os. Bazylany, podłoga gres, budynek ocieplony, teren ogrodzony, 79.000zł, tel. 512 828 120

- Gosp. rolne 5,7ha +siedlisko (obora i garaż murowane, dom drewniany), Helenów gm. Wierzbica, 250.000zł, tel. 504 666 719

- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

- Łąka o pow. 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

- M-3 beczyszcz. 42m2 kamienica parter wspólnota c.o. piwnica +oficyna 42m2 komórka ogródek wiata,

250.000zł, tel. 607 127 887

- M-3, 49,9m2 IIIp. ul. 1 Pułku Szwoleżerów, 269.000zł, tel. 604 903 098

- M-3, 59,6m2 IIp. ul. 1 Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- Mały domek 2p+k+l piwnica oraz pół domu mieszkalnego działka 6a +garaż, Chełm ul. Kochanowskiego, 250.000zł, tel. 690 900 199

- Mieszkanie 75m2, 3p+k+l+wc, IIIp., ul. Kolejowa w Chełmie wraz z blaszanym garażem obok bloku, 430.000zł, tel. 693 653 300

- Mieszkanie 3pok. lp. 60,4m2, z balkonem, blisko szkoły, sklepy, park, przystanek, os. Kościuszki, 380.000zł, tel. 665 213 054

- Mieszkanie 62m2 lp. w Lublinie nowe wykończone z miejscem postojowym w bloku, mieszkanie wyjątkowe, tel. 660 839 758

- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Siedlisko - 36a, dom, stodoła, obora, garaże, gm. Kraśniczyn, tel. 668 179 810

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świętocy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Uwaga - garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie, tel. 787 019 954

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

- Belka stalowa 12m 24cm 100zł/mb, rozrzutnik 1osiowy 3.300zł, spawarka stara wirowa 2.000zł, Rożki-Kol., tel. 720 329 411
- Brama i furtka wjazdowa na posesję, używana, stan dobry, spawana, 400zł, tel. 607 890 780
- Deski sosna 1 cal x 2,5m x 20-40cm, bale osikowe na sztachety 2,5m x 6cm, szer. 20-40cm, drewno na opał, różne, tel. 507 377 277
- Drzwi drewniane pełne 80, 90 - 10szt. (wew.), drzwi białe wewnętrzne 80, 90 - 9szt., tel. 609 554 519
- Drzwiczki do pieca kaflowego stare, tel. 518 935 177
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, wałki w kawałkach różne fi.22 - 100, rury grubościennne w kawałkach, tel. 609 153 721
- Migomat 220V Eurotec 200 +butla, 850zł, tel. 506 175 022
- Panel grzewczy sam. solar miedz z bojlerem 2-płaszcz. 140l rurki przyłączeniowe 1.200zł, opony motokros 2, tel. 720 329 411
- Pilarka taśmowa stołowa fabryczna mało używana stan bdb., pilnie, 300zł, tel. 668 445 211

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej, tel. 609 413 767

- Stół warsztatowy lub do garażu (4 półki i 2 szuflady) obudowany blachą 130x90x70 na kółkach, Chełm, 480zł, tel. 668 445 211

- Uprzątnę pozostałości po budowie, dam miejsce na wywóz ziemi, gruzu, kredy, tel. 511 681 542

MEBLE, AGD, RTV

- Grzejnik olejowy, piekarnik, prodiż, 3 krzesła, żyrandol, kinkiet, lampa nocna, stolik +2 krzesła na zewnątrz, tel. 798 020 263
- Kanapa dwuosobowa rozkładana stn dobry, 400zł, tel. 509 945 209
- Kolumny Tonsil Excellence EX-1F, 350zł, tel. 606 324 867
- Łóżko młodzieżowe 190x75cm wysokość 25cm, tel. 602 655 786
- Meble kuchenne, kuchenka gazowa, piekarnik elektryczny pod zabudowę, szafy - tanio, tel. 509 323 678
- Mini pralka wkład do 3kg - dla studentów lub osoby samotnej, tel. 691 517 696
- Odkurzacz, maszyna do pisania, tel. 787 523 518
- Pianino „Smoleńsk” na wysoki połysk, piekarnik elektryczny, odkurzacz, grzejnik olejowy, tel. 694 521 003
- Piec gazowy nieużywany, robot kuchenny wielofunkcyjny, komplet garnków firmy Filipiak, tel. 512 495 004
- Pralka Elektrolux - tanio sprzedam, tel. 505 509 790
- Pralka wirlnikowa Lusja, 500zł, tel. 512 115 860
- Pralka wirlnikowa Światowid z podgrzewaniem wody sxtan bdb., Chełm, 220zł, tel. 505 996 061

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ DO REMONTU BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

tel. 512 392 940

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelń
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzenie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
- przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

- Szafa +kredens, tel. 723 502 702
- Szafa chłodnicza Klimassan szer. 1m, stan bdb., tel. 691 042 460
- Szafa chłodnicza szer. 1m Klimassan, stan bdb., tel. 691 042 460
- Szafka łazienkowa z umywalką, biała, tel. 737 422 766
- Witryna, półka 3-poziomowa stojąca, półka wisząca 2-poziomowa, tel. 667 111 197
- Zestaw do karaoke firmy Manta SPK5024, 150zł, tel. 663 767 099

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Aloes, agawy lecznicze, tel. 798 020 263
- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower magnetyczny M9239P, 21 programów komputerowych, 1 manualny, tylko wypróbowany, stan idealny, 400zł, tel. 517 178 384
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelń. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płozę, tel. 518 935 177

ODZIEŻ I OBUWIE

- Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu, z bdb. materiałów, różne kolory, jak nowe, tel. 504 377 961
- Jesionka męska 3/4 nowa, garnitur XL, swetry, koszule, marynarki, futerko damskie XXL, 2 kurtki, suknia wizytowa, tel. 798 020 263
- Kurtka skórzana 3/4, 176/102, szyta na miarę, 100zł; kurtka skórzana na motor 176/100,

- 80zł, tel. 798 337 433
- Kurtka skórzana męska czar-na wzrost 180cm obw. 96cm stan idealny, 100zł, tel. 517 490 156
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Sukienka komunijna r. 134 +bolerko +dodatki, 120zł; strój komunijny dla chłopca r. 134, 70zł, tel. 785 462 775

SPRZEDAM INNE

- 2 torby myśliwskie w dobrym stanie, tel. 609 023 164
- Aparaty fotograficzne Kiev 303, Pentacon Elektra, Canon - dla kolekcjonerów, tel. 691 517 696
- Błacha trapez na borty, 2 wałki krajzegi, opona 14,9x28 krata, 2 bębny przyczepy, tel. 691 742 826
- Buda dla psa, tel. 662 096 776
- Drewno opałowe c.o. komin-kowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Drewno opałowe dąb grab sosna czereśnia osika rozpał-ka w workach transport, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe sosna - wy-wroty +brzoza do pozyskania „Dębowy Las”, 10-40zł/m3, tel. 662 840 697
- Drewno opałowe twarde: jesion, grab - sezonowane, rąbane, tel. 600 130 735
- Drewno sosnowe suche w metrach i pocięte na 30cm, 100-200zł/m3, tel. 604 914 078
- Koks do kuźni, 4.000zł/t, tel. 500 726 059
- Komplet naczyń firmy Filipiak, stan idealny, prawie nieużywane, tel. 504 832 823
- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Pianino „Smoleńsk” na wysoki połysk, piekarnik elek-tryczny, odkurzacz, grzejnik olejowy, tel. 694 521 003
- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Podpałka sosnowa worki extra sucha drobno rąba-na żywiczna, drewno opał mieszane olcha buk, osobno

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- sosna, tel. 662 208 232
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Szczęki do uchwytów 120-160-200-250-315 zabieraki do uchwytów, tel. 609 153 721
- Tanio sprzedam - suche metry olchowe i topolowe, Ruda-Huta, tel. 882 120 717
- Waga szalkowa 5kg +od-ważniki, figurki porcelanowe i inne starocia, tel. 518 935 177
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, figury, obraz, zegar, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

- Ciągnik 60-tkę kupię, może być używany w dobrym stanie na chodzie, zbiornik na mleko 500l, tel. 603 361 642
- Deski sosnowe suche całówki (25mm) kupię, tel. 505 468 817
- Dom okolice ul. Hrubieszow-skiej - kupię lub zamienię na M-2 lp. 2 pokoje 40m2 po remoncie z moją dopłatą, tel. 798 776 917
- Dom w Chelmie lub okoli-cy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kawalerkę lp. lub parter kupię, najlepiej ul. Ogrodowa lub Graniczna, tel. 795 911 698
- Kupię mieszkanie - zadłu-żone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 450.000zł w Chelmie, tel. 515 959 229
- Mieszkanie kupię do

- 450.000zł dowolna ulica, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

Kupię każdą ilość drzewa na pniu - topola, osika, tel. 512 554 222

- Samochód na chodzie tanio kupię 600-800zł, tel. 787 523 518

WYNAJMĘ

- 40m2 ul. paderewskie-go wszystkie media - na biuro, gabinet, mieszkanie, magazyn, tel. 504 377 961
- Garaż murowany z kanałem wynajmę, felgi metalowe 14 i 15 sprzedam, tel. 512 495 004
- Kawalerka 30m2 IIIp. ul. Kolejowa, umeblowana, tel. 883 156 315
- Kawalerka os. Słoneczne IIp. osobie pracującej, meble kuchenne, lodówka, pralka, kanapa, szaf, stół, fotel, pufy, tel. 506 605 164
- Lokal na warsztat samo-chodowy (z podnośnikiem) w centrum miasta, 950zł, tel. 668 433 166
- M-4 parter 3 pokoje 60m2 os. Słoneczne częściowo umeb-lowane, 1.300zł +czynsz +me-dia +kaucja, tel. 502 104 450
- M-4, 60m2 parter 3 pok. os. Słoneczne, częściowo umeb-lowane, 1.300zł +czynsz +me-dia +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 3 pokoje ul. Wol-ności, tel. 502 225 583
- Mieszkanie 37m2 lp. 2p+k os. Dyrekcyjna, tel. 608 625 488
- Pokój ul. Wieniawskiego, 500zł, tel. 796 394 173
- Pokój ul. Wieniawskiego, 500zł, tel. 796 394 173
- Pokój w domu jednorodzin-nym w Chelmie, 700zł, tel. 516 485 625
- Pokój w domu jednorodzin-nym, tel. 515 959 229
- Stacja dla mężczyzny, tel. 793 470 676

INNE

- Odbiorę sprzęt elektroniczny AGD, za złom zapłacę, tel. 506 835 340
- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767

- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- 2 wozy konne, owies, króliki 20szt. żywe, tuszka, rzep-ka ściar., brony 3, siewnik poznaniak, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Aloes, agawy lecznicze, tel. 798 020 263
- Błacha trapez na borty, 2 kółka kultywatora, resory przyczepki, 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826
- Brona talerzowa 3m Man-dam z 2021r. stan bdb. mało używana, 3.650zł, tel. 511 428 ???
- Brona wirnikowa Pottinser Lion 30212 z 2013r. wał Pake-ra tnący stan bdb., 39.500zł, tel. 511 428 936
- Brony 5-3, pługi 3-2, kulty-wator, obsypnik 3, oś wozu, 2 bębny przyczepy, 4 felgi Fiat 126p, tel. 691 742 826
- Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591
- Buraki pastewne 70zł/100kg, kukurydza 70zł/100kg, tel. 512 396 551
- Ciągnik C-360 oplacony sprawny, 25.000zł, tel. 609 364 694
- Ciągnik T-25 Władimirec

- woryniale bez rejestracji, wóz platforma, krajzega, tel. 691 742 826

Ciągnik Ursus 1212 z 1983r. stan dobry, zarejestrowany, tel. 600 854 147

Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, tel. 787 498 304

Działka 3a domek muro-wany +ganek kryty blachą, ogrodzona, drzewa, Rudka k/ Chelma -pilnie sprzedam, tel. 784 195 660

Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogro-dzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337

Gnitownik do zboża i ku-kurydzy Rzemieślnik nowy, krajzega 230V, silnik elektr. 11kW przerobi 800kg na godz., tel. 505 379 990

Jęczmień jary - sprzedam, tel. 666 584 022

Jęczmień, 75zł, tel. 506 291 700

Kombajn Bizon sprawny, sia-no w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060

Kupię ciągnik 60-tkę może być używany w dobrym sta-nie na chodzie, zbiornik na mleko 500l, tel. 603 361 642

Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234

Orzechy włoskie ok. 50kg, tel. 609 023 164

Pługi obrotowe, siewnik poznaniak, brona wirowa aktywna, prasa belująca, ciągnik Renault 4x4 mecha-niczny, tel. 533 795 747

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelml.pl e-mail: ck@zdz.chelml.pl

Prawo jazdy kat. B	luty 2025 r. – zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojedznych	styczeń 2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	styczeń 2025 r.- zapraszamy do zapisów
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	styczeń 2025 r.
Kurs kroju i szycia	styczeń 2025 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	styczeń 2025 r.
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	styczeń 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT Egzamin UDT	16 stycznia 2025 r. godz. 15.00
Kucharz małej gastronomii	styczeń 2025 r.
Tokarz	15 stycznia 2025 r. godz. 7.30
Księgowość z obsługą komputera	styczeń 2025 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	
Obsługa kas fiskalnych	styczeń 2025 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	styczeń 2025 r.
Obsługa pił spalinyowych i kosiarek	styczeń 2025 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	styczeń 2025 r.
Glazurnik, murarz, tynkarz	styczeń 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	styczeń 2025 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	13 stycznia 2025 r. godz.8.00 Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych
Drwal – operator pilarki	styczeń 2025 r.-trwają zapisy
Diagnosta samochodowy	styczeń 2025 r.

MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

▶ STROPÓW ▶ PODDASZY
▶ STROPODACHÓW ▶ SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

•Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepa D47 wywrotka na 3 strony, pustaki żużlobeton 40x20x20, beczki na paliwo 200l 5szt., tel. 825 671 662

•Przyczepa do traktora 4,5x1,5m opony 650x16 oświetlenie, siewnik 15lej. do traktora, tel. 795 821 149

•Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepa rolnicza D-46, 4,5t; przyczepa rolnicza D-732, 4t; owies 2t, tel. 662 325 858

•Przyczepka 1-osiova do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500

•Przyczepka 1-osiova do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500

•Reduktor kął., wałek heblarki, imadło ślusarskie, kowalskie, sil. 380V 3kW 230V 1,1kW, pompa wody, motoreduktor, tel. 694 521 003

•Rozrzutnik 2-osiovy, przyczepa drewniana bez prawa rejestracji, chomąto, opony 20x750 z dętkami, 2 rowery, tel. 516 632 479

•Rozrzutnik z podwyższonymi bortami, tel. 518 729 997

•Siano bele w stodole zielone jak barwinek, słoma bele

- gospodarstwo ekologiczne, posiadamy transport, tel. 662 208 232

•Siewnik do buraków, wóz paszowy poziomy, wał uprawowy 4,5m, tel. 609 093 356

•Siewnik do buraków, wóz paszowy poziomy, wał uprawowy 4,5m, tel. 609 093 356

•Słoma w belach pszenżytnia 13szt., tel. 505 395 686

•Sprężarka 24l, grzejnik olejowy 230V, sprężarka 1-tłokowa, rębak do gałęzi, krajęga 230V, przewód 4żył. 30mb, tel. 694 521 003

•Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145

•Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, myjki, agr. prądu, ukośnice, elektronarzędzia, alufelgi 15", tel. 721 536 080

•Ursus 1224 z 1985r. od 2003 nowa przednia oś, po remoncie silnik, skrzynia, orbitrol, akumulatory 2023r., 55.000zł, tel. 691 512 599

•Ursus C360 po remoncie, przyczepa D46 sżywna po remoncie, tel. 697 129 125

•Wózek 2-kołowy 150kg, lemiesz do kopaczki, wózek pod silnik, wałek krajęgi, przewód 5żył. 50mb, blat heblarki, tel. 694 521 003

•Wysłodki buraczane suche, worki 25kg, Horodyszczce, 1,30zł/kg, tel. 510 105 010

•Ziemniaki żółte Tajfun i Vineta bardzo smaczne, jadalne i sadzeniaki, uprawiane na oborniku, z dowozem, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

•Barana kameruńskiego bezroznego zamienię na innego barana bezroznego, tel. 512 396 552

•Buda dla psa - sprzedam, tel. 662 096 776

•Buda dla psa, tel. 662 096 776

•Gęsi siedzące sprzedam, tel. 512 396 552

•Gołębie przyjmę nieodpłatnie z okolic Chełma (oprócz pocztowych), tel. 511 681 542

•Gołębnik drewniany, króle kalifornijskie, madagaskara, słoma w belach pszenżytnia 13szt., tel. 505 395 686

•Klacz 27mies. kara 5l. ogier 6l. uznany, żrubak 6mies., okol. Chełma, tanio, tel. 502 363 740

•Krowa biało-czarna HF drugim cielakiem (termin wycielenia 25.01), spokojna, dojona dojarka, 5.500zł, tel. 514 995 262

•Króliki 20szt. żywe, tuszka, tel. 667 709 599 (wieczorem)

•Oddam szczeniaki bernardyny, tel. 825 757 275

•Ogier siwo-srokaty 2,5 roku, klacz typ pogrubiony gniazda 3,5 roku, tel. 607 146 094

•Prosięta sprzedam, tel. 505 536 190

•Suka owczarek niemiecki długowłosa 3,5 roku, z rodowodem, zaczipowana, bardzo czujna, przed cieczką, 700zł, tel. 506 291 700

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - na-

uczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

•Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635

•Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907

•Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczyciela, wszystkie poziomy, matura, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - szkoła podstawowa, średnia i wyższa, tel. 698 862 533

DAM PRACĘ

•Zajazd Ustroń w Chełmie zatrudni barmankę (dyspozycyjność, mile widziane doświadczenie), tel. 602 533 077

SZUKAM PRACY

•Jako opiekunka do dziecka, osoby starszej, pomoc w domu, sprzątanie, itp., tel. 516 998 421

•Murarz-tylnikarz docieplenia wszelkie prace budowlane - szuka pracy, tel. 511 681 542

•Mycie okien, sprzątanie - na terenie Chełma, tel. 519 700 179

•Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964

•Pilnie szukam pracy na kierowcę, uprawnienia spawacza, szpachlowanie malowanie w zakładzie blacharsko-lakierniczym Chełm, tel. 784 195 660

Przedsmak finału
WOŚPowy weekend



Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się w niedzielę 26 stycznia, ale sztab Automobilklubu Chełmskiego przygotował wiele atrakcji już na najbliższy weekend. Przedstawiamy harmonogram.

17 stycznia o godz. 18:00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano koncert „Ocalić od zapomnienia”, czyli podróż do starego Chełma. W programie tego sentymentalnego widowiska znajdą się piosenki chełmskich kompozytorów oraz poetów z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych XX wieku, m.in. **Jerzego Komarnickiego, Andrzeja Wałkowieckiego, Eugeniusza Czarnoty i Grzegorza Bochena**. Niezapomniane utwory zaprezentuje duet znakomych chełmskich muzyków **Adama Białowiejskiego, Bogdana Depty i Krzysztofa Kostrubca**. Będzie też estradowa wersja audycji „Kroniki miasta” w wykonaniu **Elizy Kudelskiej-Nowosad i Zbigniewa Lubaszewskiego**, którzy przypomną różne (w tym obyczajowe i kryminalne) ciekawostki z życia mieszkańców Chełma. Będzie też pokaz fotografii starego Chełma oraz konkursy i licytacje. Wstęp wolny, ale zachęca się publiczność do wrzucenia minimum 20 zł do orkiestrowej puszki. Organizatorami wydarzenia są Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna, a sponsorami stacja paliw ExOil z ul. Okszowskiej 27 i serwis samochodowy Barski-Misterek z ul. Hrubieszowskiej 102.

Kolejne z wydarzeń „WOŚPowego weekendu” to WOŚPowy Turniej Dart, zaplanowany 18 stycznia o godz. 14:00 w Pubie „Miś” przy al. Żołnierzy I AWP 20. Do startu zaproszeni są wszyscy chętni, także ci, którzy nie mieli wcześniej do czynienia z tą dyscypliną sportu. Dla debiutantów przewidziane są specjalne medale. Zapisy przed turniejem od godz. 13:30 w „Misiu”, dodatkowe informacje u **Grzegorza Bądaruka** pod numerem telefonu 516 350 684. Wpisowe do udziału w imprezie wynosi 20 zł, a organizatorem jest Steel Dart Chełm.

Kolejne wydarzenie – „Po Bezdrożach Kraszczad z Wielką Orkiestrą” zaplanowano 19 stycznia o godz. 11:00 w Zaułku Nadrzecznym w Krasnymstawie. Chcesz poznać piękne tereny Kraszczad widziane z perspektywy szutrowych dróg? Chcesz się fajnie pobawić, poczuć smak adrenalinki, poznać pozytywnych ludzi i wspomóc Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy? Jeśli tak to ta propozycja jest dla Ciebie - Team DZIK Śnieżny z Krasnegostawu i Sztab WOŚP Automobilklubu Chełmskiego zapraszają na integracyjną imprezę dla posiadaczy samochodów terenowych lub 4x4. Sponsorami imprezy są warsztat samochodowy CarMir z Chełma i producent mebli na wymiar StolPłyt z Krasnegostawu. Impreza będzie miała charakter spokojnej przejażdżki z elementami turystycznej rywalizacji, więc adrenaliny też nie powinno zabraknąć. Trasę długości ponad 30 kilometrów pokonają nawet miejskie SUVy, (jeśli nie straszne im gałęzie i zabłoczone drogi), nie są wymagane rasowe terenówki. Na trasie uczestnicy oprócz podziwiania pięknych krajobrazów zobaczą kilka ciekawych obiektów turystycznych. Na zakończenie imprezy zaplanowane jest ognisko z pieczeniem kiełbasek. Wszystkie załogi otrzymają pamiątkowe dyplomy i naklejki, a trzy najlepsze oryginalne puchary. Liczba załóg jest ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń pod numer telefonu 502 342 117 oraz wpłata wpisowego na konto Automobilklubu Chełmskiego nr 96 1600 1462 1022 6787 0000 0003. Wpisowe w wysokości 100 złotych od załogi (kierowca i pilot) oraz 20 zł za ewentualne osoby towarzyszące. W ramach wpisowego organizator zapewnia komplet materiałów rajdowych, puchary dla najlepszych, dyplomy dla wszystkich załóg oraz ognisko z kiełbaskami.

Również 19 stycznia, o godz. 11.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano „WOŚPowy Dzień Dziecka”. Podczas 33. Finału WOŚP będą zbierane pieniądze dla chorych dzieci, a w Chełmie dla dzieci będzie też specjalna impreza z mnóstwem atrakcji. Zaplanowano występy artystyczne, stoiska promocyjne, konkursy, licytacje, scenki rodzajowe, degustacje, warsztaty, filmy animowane, przejażdżki quadem, pokazy służb mundurowych i wiele innych atrakcji. Na zabawę zapraszają Chełmska Biblioteka Publiczna i Sztab WOŚP nr 600 Automobilklubu Chełmskiego. Szczegółowe programy imprez będą dostępne na fanpagach WOŚPchełm i ChBP na Facebooku. **(opr. mo)**

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia”

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

- CHEŁM:** •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3
- BIALOPOLE:** sklep Lewiatan
- DOROHUSK:** obok sklepu Stokrotka
- KAMIEŃ:** sklep GAMA
- LEŚNIEWICE:** sklep Groszek
- REJOWIEC:** • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna
- RUDA-HUTA:** sklep Gama

- SIEDLISZCZE:** sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3
- ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan
- KRASNYSTAW:** • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki
- GORZKÓW:** sklep Rogalik - ul. Nowa 3
- SIENNICA RÓŻANA:** sklep Groszek
- WŁODAWA:** Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta
- WOLA UHRUSKA:** • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA
OGŁOSZENIA**

KUPON OGŁOSZENIOWY



- | | | | |
|---|---|---|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Sprzedam Auto-Moto | <input type="checkbox"/> Wynajmę | <input type="checkbox"/> Sport, Zdrowie i Uroda | <input type="checkbox"/> Kupię |
| <input type="checkbox"/> Sprzedam Nieruchomości | <input type="checkbox"/> Budowa i Naprawa | <input type="checkbox"/> Rolnictwo | <input type="checkbox"/> Szukam Pracy |
| <input type="checkbox"/> Sprzedam Inne | <input type="checkbox"/> Meble, AGD-RTV | <input type="checkbox"/> Zwierzęta | <input type="checkbox"/> Inne ... |

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

Zaproszenie do muzeum



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 17 stycznia o godz. 17.00 na wernisaż archeologicznej wystawy „Jaćwieskie eldorado”. Ekspozycję zaplanowano w budynku Muzeum przy ul. Lubelskiej 55. Wystawa prezentuje eksponaty pozyskane podczas badań archeologicznych największego znanego cmentarzyska Jaćwingów w Krukówku, w powiecie suwalskim. Na wystawie zobaczymy ozdoby i elementy stroju - zapinki, naszyjniki, bransolety, pierścionki, zawieszki, paciorki, sprzączki, aplikacje i dzwoneczki, a także broń i oporządzenie jeździeckie: miecze, groty włóczni i oszczepów, ostrogi, strzemiona, wędzidła, rozdzielnice rzemieni ogłowia końskiego.

Wystawa fotografii



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 17 stycznia o godz. 17.00 na wystawę fotografii „Nierzeczywista rzeczywistość” Agnieszki Bydlińskiej. Jest to cykl kadrów z pogranicza abstrakcji inspirowanych tym, co nas otacza. Agnieszka Bydlińska to pa-

sonatka fotografii, która okiem obiektywu aparatu lubi podglądać otaczającą przyrodę, zachody i wschody Słońca oraz twarze bliskich osób. Otrzymała wyróżnienia podczas 18 Edycji Ogólnopolskiego Konkursu Fotograficznego Portret 2023, Unisław oraz w Konkursie Fotograficznym Fundacja Avalon, Kadry (Nie)Dostępne, Warszawa 2024. Autorka 8 wystaw indywidualnych m.in. „Poezja jest kobietą, kobieta jest poezją” w Gminnym Ośrodku Kultury w Siedliszczu (2024) oraz wielu zbiorowych m.in. „Wszystko jest inspiracją” w Osiedlowym Domu Kultury w Łęcznej (Łęczyńskie Stowarzyszenie Twórców Kultury i Sztuki PLAMA (2024). Przewodzi warsztaty fotograficzne dla dzieci oraz sesje zdjęciowe. Mieszka i tworzy w Majdanie Zahorodnyńskim.

Kołodowanie z Zespołem Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej



Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej oraz Chełmski Dom Kultury zapraszają 23 stycznia o godz. 18.00 na koncert kołęd i pastorałek pt. „Bracia patrzcie jeno”. Podczas koncertu wystąpią muzycy Kapeli oraz wszystkie grupy taneczne ZPITZCh. Bilety w cenie 30 zł.

Koncert charytatywny z zespołem VOX

24 stycznia o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert charytatywny z zespołem Vox. Całkowity dochód ze sprzedaży biletów z tego występu zostanie przeznaczony na rzecz dzieci z porażeniem mózgowym. Bilety w cenie 70 zł.



13 stycznia, poniedziałek

13:30 Zima Mamy Mu
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Here. Poza czasem

14 stycznia, wtorek

13:30 Zima Mamy Mu
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Here. Poza czasem

15 stycznia, środa

13:30 Zima Mamy Mu
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Here. Poza czasem

16 stycznia, czwartek

13:30 Zima Mamy Mu
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Here. Poza czasem

17 stycznia, piątek

13:00 Delfinek i ja
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Sztuka pięknego życia

18 stycznia, sobota

11:00 Delfinek i ja
13:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
15:30 W pokoju obok
17:45 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:15 Sztuka pięknego życia

19 stycznia, niedziela

11:00 Delfinek i ja
13:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
15:30 Sztuka pięknego życia
17:45 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:15 W pokoju obok

Don Vasył i Gwiazdy Cygańskiej Pieśni

19 stycznia o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert Don Vasyła i Gwiazd Cygańskiej Pieśni. Zespół Artystyczny Don Vasył i Roma powstał w 1987 roku. „Roma”, ponieważ trzon zespołu stanowią członkowie legendarnej grupy Roma, która mogła poszczycić się licznymi tournée po całym świecie, w tym koncerty w siedzibie ONZ w Nowym Jorku oraz w słynnej „Paryskiej Olimpii”. Z biegiem czasu Don Vasył odkrył i wypromował utalentowane cygańskie gwiazdy: Dziani, Vasył Junior, Elza, Patrycja, Carmen, Tobi i wiele innych. Zmienia się zatem nazwa zespołu na Don Vasył i Cygańskie Gwiazdy. Zespół w dalszym ciągu kultywuje tradycje artystyczne Romy.



Spotkanie autorskie z Mateuszem Grzeszczukiem

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 15 stycznia o godz. 18.00 na promocję najnowszej książki pt. „Światy Łękowe” Mateusza Grzeszczuka. Spotkanie poprowadzi Jakub Banaszek, prezydent Chełma.

Mateusz Grzeszczuk, chełmiąnin, dziennikarz mediów regionalnych oraz ogólnopolskich. Autor podcastu „Podróż bez Paszportu” - jednej z najpopularniejszych audycji w Polsce dot. świata i geopolityki (12 mln odsłuchów podcastu na YouTube, 1,4 mln odsłuchów na Spotify). Ukończył studia dziennikarskie w Lublinie i europejskie w Warszawie. Wydał dwie książki poetyckie oraz publikował w magazynach literackich. Laureat nagród Empik Go oraz Patronite. „Światy Łękowe” Mateusza Grzeszczuka - „łącząc w sobie refleksje na temat życia, pracy, zdrowia i globalnych problemów społecznych, tworząc mozaikę myśli, które przenoszą czytelnika przez różne kultury i zwyczajaje (...) to przewrotny dziennik czasów przebudźcowania (...) z humorem i ironią porusza kwestie takie jak nadmierna praca, stres, problemy ze snem, relacje międzyludzkie, oraz globalne i lokalne wyzwania, takie jak zmiany demograficzne, problemy zdrowotne czy społeczne nierówności”. Podczas spotkania będzie można kupić książkę autora oraz uzyskać autograf. Spotkanie, na które jest wstęp wolny, odbędzie się w ramach cyklu „Pasja i karia”.



Noworoczne Kołodowanie w PANS

15 stycznia o godz. 17.30 w auli Państwowej Akademii Nauk Stosowanych przy ul. Wojsławickiej 8b w Chełmie zaplanowano uroczysty koncert „Noworoczne Kołodowanie - Chór Akademicki i Przyjaciele”. Będzie to wyjątkowe wydarzenie, podczas które-

go kołodować będą zaproszone przez uczelnię chełmskie chóry. Koncert będzie otwarty dla wszystkich mieszkańców Chełma i okolic. Wystąpi Chór Akademicki PANS pod dyрекcją dra Marka Ozimka, Chór Rapsodia II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie

pod dyрекcją Krzysztofa Olejniczaka, Chór Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie pod dyрекcją lektora Sergiusza Horbaczewskiego oraz Chór „Hejnał” z Chełmskiego Domu Kultury pod dyрекcją Danuty Bałki-Kozłowskiej. (opr. mo)

PANS
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie

serdecznie zaprasza wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na:

Noworoczne Kołodowanie
Chór Akademicki i Przyjaciele

w wykonaniu

Chóru Akademickiego Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie pod dyрекcją dra Marka Ozimka

oraz:

Chóru „Rapsodia” II Liceum Ogólnokształcącego im. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie pod dyрекcją Krzysztofa Olejniczaka

Chóru Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie pod dyрекcją lektora Sergiusza Horbaczewskiego

Chóru „Hejnał” z Chełmskiego Domu Kultury pod dyрекcją Danuty Bałki - Kozłowskiej

15 stycznia 2025, 17.30 **WSTĘP WOLNY**

w Auli PANS w Chełmie, przy ul. Wojsławickiej 8B w Chełmie

Promocja tomiku Iwony Chudoby

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 14 stycznia o godz. 17.00 na promocję najnowszego tomiku Iwony Chudoby „pomiędzy myślami a stratą czasu”. Podczas spotkania będzie można zakupić książkę autorki oraz otrzymać autograf.

Iwona Chudoba z zawodu i wykształcenia pielęgniarka, która zachorowała na poezję. Debiutowała w 2002 r. wierszem opublikowanym w medycznym biuletynie branżowym. Od 2006 r. członek Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”. Od roku 2021 jest wiceprezesem ChGL „Lubelska 36”. Jej utwory można znaleźć w regionalnych pismach: „Egeria”, „Nestor”, „Głos Pawłowa” oraz w wielu antologiach i almanachach poetyckich. Jest autorką trzynastu publikacji, w tym dziesięciu tomików poezji. Najnowszy tomik Iwony Chudoby to tajemnicza podróż w czas i przestrzeń, w miejsca nie zawsze konkretne, często odrealnione, ale niezagrożone. To podróż w czas bezpieczny i przestrzeń swobody, bo chociaż traktuje o sprawach ważnych i czasem bolesnych, to jak przystało na poetkę-pielęgniarkę, balsamuje ona rzeczywistość, a słowa traktuje jak opatrunki.

*pomiędzy
myślami
a stratą
czasu*

Iwona Chudoba
promocja tomiku

14 stycznia 2025, godz. 17.00
sala widowiskowa CHEŁM, ul. Parzyantów 40

Volkswagen Passat Variant

1,5 eHybrid 204 KM

Volkswagen Passat to legenda. Naszpikowana zaawansowaną elektroniką jego ostatnia odmiana, tak jak poprzednicy, zachęca do zakupu mnóstwem przestrzeni na pokładzie, wygodą podróżowania i niskimi kosztami użytkowania. Niestety, Volkswagen autem dla ludu przestał już być dawno, o czym świadczą ceny obecnej generacji Passata zbliżające się mocno do 200 tys. zł już za podstawową wersję.



Nadwozie i wnętrze

Prezentowana generacja Volkswagena Passata zadebiutowała w połowie ubiegłego roku. To już ósma odmiana samochodu, który do tej pory sprzedał się w ok. 34 mln egzemplarzy. Zzewnątrz niewiele różni się od poprzednika. Gdy spojrzymy na nadwozie nowego Passata od razu wiemy, że to właśnie ten model. Wydaje się znany, a jednak jest zupełnie nowy. Z każdej perspektywy. Do wyboru są trzy źródła napędu typu hybrydowego, w tym plug-in, a także pięć doładowanych silników benzynowych i wysokoprężnych. Szczególnie wysoki komfort jazdy w doskonale wyciszonym nadwoziu będzie w odmianach z opcjonalnym, adaptacyjnym zawieszeniem DCC Pro i nowymi fotelami ergoActive z pneumatycznym masażem. Obsługa wskaźników Digital Cockpit została całkowicie zmieniona, a jeśli kierowca tego zechce, nowy Passat Variant może także samodzielnie parkować nawet z przyczepą czy pokonywać dłuższe dystanse w trybie częściowo automatycznej jazdy, dzięki systemom asystującym. O ile z zewnątrz zmiany są kosmetyczne, to inżynierowie Volkswagena całkowicie przeprojektowali wnętrze, stawiając na materiały wysokiej jakości. W oczy rzuca się nowy, bardzo duży wyświetlacz z przejrzystą strukturą menu. Dzięki temu funkcjonalność ma stać na najwyższym poziomie, choć brak fizycznego panelu do obsługi nawiewów i klimatyzacji mnie akurat drażni. Fani technologicznych nowinek będą za to zachwyceni, bo w tym aucie dosłownie każdą funkcją, a jest ich mnóstwo, można zarządzać z wysokości centralnego monitora. Kabina jest na wskroś nowoczesna i cyfrowa. Nawet deska rozdzielcza ma delikatne podświetlenie w postaci nieregularnych kafelków,

które mają podkreślić cyfrowy charakter tego samochodu. Na wielki plus zasługują fantastyczne fotele z ogromną szerokością regulacji, funkcja masażu i świetnie podtrzymujące ciało. Selektor kierunku jazdy umieszczono na szczycie prawej dźwigni za kierownicą. I tu pojawia się problem, bo włączanie wycieraczek powędrowało na dźwignię lewą, co nie jest intuicyjne. Pół biedy, kiedy jedziemy w dzień. Problem pojawia się w nocy, gdy trzeba włączyć wycieraczki i trzeba to robić na ślepo, bo lewa dźwignienka jako chyba jedyny włącznik w tym samochodzie nie została nie wiedzieć czemu podświetlona, więc notorycznie zamiast uruchomić natrysk na szybę włączam kierunkowskaz. Od zawsze jednym z największych atutów Passata była przestrzeń na pokładzie i w ostatniej generacji nic pod tym względem się nie zmieniło. Przestrzeń zarówno z przodu, jak i z tyłu jest ogrom, do tego mamy pojemny 510-litrowy bagażnik, więc podróżowanie na dłuższych dystansach jest bardzo przyjemne i komfortowe.

Silnik i skrzynia biegów

W nowym Passacie zadebiutowały dwa całkowicie nowe hybrydowe źródła napędu typu plug-in (eHybrid) o mocy 204 i 272 KM. W połączeniu z nowym akumulatorem o pojemności netto 19,7 kWh umożliwiają one zasięg na silniku elektrycznym wynoszący nawet do 100 km. Dzięki temu samochód może być używany na co dzień jak samochód elektryczny. Ważną rolę odgrywa tu również krótki czas ładowania, ponieważ akumulator może być ładowany prądem przemiennym o mocy 11 kW zamiast poprzednich 3,6 kW. Na stacjach szybkiego ładowania prądem stałym Passat Variant eHybrid może ładować

się nawet z mocą 50 kW. Ponadto połączenie silnika elektrycznego i nowego, oszczędnego silnika benzynowego turbo o pojemności 1.5 TSI zapewni całkowity zasięg do około 1000 km. Do testu otrzymaliśmy samochód o łącznej mocy 204 KM, który do setki rozpędza się w niewiele ponad 8 sekund, a na niemieckiej autostradzie może jechać nawet z prędkością 220 km/h. Co ciekawe, spalanie przy naładowanej baterii wynosi ok. 6 litrów benzyny, co jest wynikiem bardzo dobrym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Prezentowany egzemplarz był wyposażony w nowy system DCC Pro, który jest rozwinięciem adaptacyjnego tempomatu znanego z poprzednika i innych modeli koncernu. Opcja ta pozwala połączyć świetne właściwości jezdne z maksymalnym komfortem jazdy. Jest to możliwe dzięki zastosowaniu po raz pierwszy w Volkswagenie technologii 2-zaworowej w amortyzatorach. Na poprawę komfortu podróżowania mają wpływ także nowe fotele ergoActive Plus z pneumatycznym 10-komorowym systemem do masażu i zwiększony rozstaw osi. W porównaniu do poprzednika zawieszenie pracuje ciszej, kabina jest lepiej wygłuszona, ale żeby jakoś bardzo mocno przełożyło się to na poprawę komfortu podróżowania, tego nie jestem w stanie zauważyć.

Wyposażenie i cena

Tutaj lista jest naprawdę długa. Nowy Passat Variant został wprowadzony na rynek z rozszerzoną gamą najnowocześniejszych systemów wspomagających kierowcę. Wśród nich są nowe układy pomagające podczas parkowania. Są to dostępne za dopłatą: Park Assist Plus, Park Assist Pro oraz funkcja pamięci dla Park Assist Pro. Dzięki Park Assist Pro, nowy Passat Variant może zdalnie parkować i wyjeżdżać z miejsca parkingowego przy pomocy smartfona. Jeśli Passat jest wyposażony w funkcję pamięci dla Park Assist Pro, system może rejestrować i zapisywać ostatnie 50 metrów podróży. Gdy samochód ponownie osiągnie tę pozycję - na przykład parkując przed domem - zaproponuje przejście manewru parkowania. Do tego mamy m.in.: 20-calowe koła, pa-

noramiczny dach, klimatyzację, nawigację, automatyczną skrzynię biegów, skórzaną tapicerkę, system kamer 360, indukcyjną ładowarkę, fotele z funkcją nie tylko podgrzewania, ale też i w-

tylacji itp. Ceny Passata w odmianie kombi startują z poziomu 171 790 zł. Prezentowana wersja, bardzo bogato wyposażona i z hybrydą, kosztuje minimum 222 090 zł.



Ruszyły zamówienia na Bigstera



Od 9 stycznia można zamawiać Dacie Bigster, której ceny zaczynają się od 99 900 zł. Auto oferuje najlepszy stosunek jakości do ceny w segmencie C-SUV i wiele wskazuje na to, że będzie kolejnym hitem sprzedaży po Dusterze. Stawiamy, że największą popularnością będzie cieszyć się odmiana hybrydowa z instalacją LPG.

Bigster odzwierciedla ambicje Dacii, aby wdrażać proste, czytelne gamy produktów, które spełniają potrzeby wszystkich klientów. Jest dostępny w czterech poziomach wyposażenia: Essential, Expression i dwóch topowych wersjach o różnej, ale uzupełniającej się zawartości, w tej samej cenie. Extreme jest stworzony dla entuzjastów outdooru - to wersja z panoramicznym szyberdachem, modułowymi relingami dachowymi, łatwą w czyszczeniu syntetyczną tapicerką Microcloud, gumowymi dywanikami i systemem YouClip 3 w 1 w standardzie. Journey jest przeznaczony dla osób, które wolą podróżować w dobrym stylu, z tapicerką siedzeń o zwiększonym komfortcie, elektrycznie sterowanym fotelem kierowcy i elektrycznie otwieraną klapą bagażnika w standardzie. Nowy kolor nadwozia Niebieski Indigo i opcjonalne dwukolorowe nadwozie (w wersjach

Extreme i Journey) są dostępne wyłącznie dla modelu Bigster.

Bigster jest wyposażony w szereg układów napędowych, wszystkie zelektryfikowane, a niektóre są całkowicie nowe. Dostępny po raz pierwszy w gamie Dacii na tym poziomie mocy, układ napędowy TCe o mocy 140 KM łączy w sobie 3-cylindrowy turbo- doładowany silnik benzynowy nowej generacji o pojemności 1,2 litra z 48-woltowym układem mild hybrid, optymalizując przyjemność z jazdy oraz zmniejszając średnie zużycie paliwa i emisję CO2. Co ciekawe, może on być wyposażony w instalację gazową, co jeszcze zmniejszy koszty użytkowania. Dacia Bigster jest pierwszym samochodem grupy Renault wyposażonym w całkowicie nowy hybrydowy układ napędowy o mocy 155 KM współpracujący z automatyczną skrzynią biegów, dostępny od wersji wyposażenia Expression. Gamę zamyka „terenowa” odmiana o mocy 130 KM z napędem 4x4, która została zbudowana z myślą o zjeżdżaniu z utartych szlaków dzięki napędowi na wszystkie koła współpracującemu z 6-biegową manualną skrzynią biegów oraz 48-woltowemu układowi mild hybrid, który maksymalizuje wydajność. Wprowadzony wraz z modelem Duster, ten układ napędowy jest dostępny od wersji wyposażenia Essential.

OPON SERWIS
CHEM 3
OPONY
GAŁOZOCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Łowiec chełmski

POLOWANIA ZBIOROWE

Zrównoważone łowiectwo to użytkowanie gatunków łownych oraz ich naturalnych siedlisk w taki sposób i z taką intensywnością, aby nie powodować trwałego spadku różnorodności biologicznej albo nie utrudniać jej odtworzenia. W kontekście etosu myśliwskiego oraz zasad wynikających z norm prawnych, wspomniane w definicji „użytkowanie” nakłada na myśliwych nie tylko obowiązek czynnej ochrony danych gatunków łownych i chronionych oraz ich siedlisk, ale

również daje możliwość pozyskiwania gatunków łownych w celu regulacji liczebności populacji dla zachowania odpowiedniej kondycji osobniczej oraz równowagi międzygatunkowej, pozyskania dziczyzny czy trofeów - zgodnie z zasadą sprawiedliwego podziału korzyści wśród grup korzystających z zasobów przyrodniczych.

Ostatnio polowania zbiorowe zorganizowały: KŁ nr 56 Basior w Jarosławcu, KŁ nr 16 Szarak w Krasnymstawie, KŁ nr 50 Cietrzew w Dubecznie, KŁ nr 48 Ponowa we Włodawie, KŁ nr 86 Szpak w Woli Uhruskiej, KŁ nr 22 ChTPM w Chełmie, KŁ nr 6 Jarząbek w Lublinie, KŁ nr 23 Szarak w Chełmie, KŁ nr 82 Dubelt w Chełmie i KŁ nr 53 Bażant w Świdniku. (m)



Ponad sześć tygodni ciężkich treningów

Chełmianka ruszyła z przygotowaniem

W ubiegły czwartek 9 bm. trzeciogimni piłkarze Chełmianki zgodnie z planem wrócili do treningów. W pierwszych zajęciach udział wzięło 21 zawodników. Kilku pojechało na testy do innych klubów. Wiele wskazuje na to, że biało-zieloni zimą będą zmuszeni poszukać nowego bramkarza, bo Michałem Jerke jest zainteresowany beniaminek II ligi Świt Skolwin.

Okres przygotowawczy w zespole Chełmianki potrwa ponad 6 tygodni. Trener Grzegorz Bonin w planie ma siedem gier kontrolnych, m.in. ze Stalą Stalowa Wola, Świdniczką, Lewartem, czy Starem Starachowice. Już 1 marca chełmianie zainaugurują rozgrywki rundy wiosennej, a na początek zmierzą się z Avią w Świdniku, odwiecznym rywalem.

Na pierwszy trening przyszło 21 zawodników. W tym gronie był Eryk Klimowicz, niespełna 19-letni wychowanek Ogniwa Wierzbica. Trenowali też najbardziej uzdolnieni zawodnicy z Chełma, z rocznika 2008: bramkarz Jakub Weresz-

czyński, Konrad Grzywaczewski oraz Mateusz Kędzia. Z tym ostatnim chełmski klub w ubiegłym tygodniu podpisał dwuipółletni profesjonalny kontrakt. Utalentowany zawodnik najczęściej występuje na pozycji środkowego obrońcy, choć nieźle radzi sobie również jako defensywny pomocnik. Ma bardzo dobre warunki fizyczne i predyspozycje, by w przyszłości grać w wyższych ligach.

Z chełmską drużyną nie trenuje bramkarz Michał Jerke i wiele wskazuje na to, że na zajęciach w Chełmie może się już nie pojawić. Dosłownie kilka dni przed rozpoczęciem przygotowań bramkarz otrzymał propozycję udziału w testach w drugoligowym Świcie Skolwin, który usilnie poszukuje golkipera. Jerke ma za sobą bardzo dobrą rundę jesienną. Do Chełmianki przybył na zasadzie transferu czasowego z Radomiaka i należy spodziewać się, że w najbliższych dniach klub z PKO Bank Polski Ekstraklasa może skrócić wypożyczenie. Biało-zieloni od kilku dni usilnie zatem

poszukują bramkarza. Niewykluczone, że rywalem Jakuba Grzywaczewskiego o miejsce między słupkami będzie zawodnik, który ukończył już wiek młodzieżowca.

Na inauguracyjnych zajęciach zabrakło także defensywnego pomocnika, Marcela Złomańczuka, który udał się na testy do Puszczy Niepołomice. Trener tego zespołu Tomasz Tułacz postanowił zaprosić wielu uzdolnionych zawodników z całej Polski, by wybrać tzw. „perełki”. W pierwszym treningu nie uczestniczyli też Maksymilian Cichocki i Fryderyk Misztal. Obaj jednak zostają w Chełmie, a ich nieobecność była usprawiedliwiona. Pierwszy z nich dostał dzień wolnego i pojawił się na kolejnych zajęciach. Drugi zaś leczy lekkie urazy i niebawem dołączy do zespołu.

W drużynie trenera Bonina, wszystko na to wskazuje, wiosną nie będący oglądają dwóch 22-latków, defensywnego pomocnika Dominika Stępnia i napastnika Jakuba Knapa. Obaj dostali od kierownictwa klubu i trenera wol-

ną rękę w poszukiwaniu nowych pracodawców. Co ciekawe, zarówno Stępień i Knap do Chełmianki przybyli w tym samym czasie, latem 2022 roku. Pierwszy z nich trenuje w Mławiance Mława i najprawdopodobniej w niej zostanie o ile porozumie się z trzeciogimniowcem z Mazowsza w kwestii kontraktu. Drugi natomiast ćwiczy z Lewartem Lubartów. Stępień jest wypożyczony do Chełmianki z Radomiaka, ale w umowie transferowej jest zapis, że w zimowym oknie klub z Radomia może ją rozwiązać.

Ważna informacja dla kibiców jest taka, że przygotowania z drużyną rozpoczęli czołowi zawodnicy z pola. Mowa o Bartłomieju Korbeckim, Piotrze Piekarskim, Dawidzie Kasprzyku, Krystianie Mroczku, Michale Kobialcie czy Maksimie Kvenstarze. Chełmianka trenuje na sztucznym boisku przy ul. Ceramicznej. Na tym też obiekcie w sobotę 18 stycznia rozegra pierwszy mecz kontrolny. Jej rywalem będzie Tomasovia Tomaszów Lubelski. (lc)

To był rok Igora Shepetuna!



Rok 2024 był dla zapaśników Cementu Gryf Chełm niezwykle udany. Na szczególne wyróżnienie zasługuje Igor Shepetun, który zajął trzecie miejsce w oficjalnym rankingu Polskiego Związku Zapaśniczego.

W 2024 r. reprezentanci Cementu Gryf prezentowali wysoki poziom sportowy, zdobywając liczne medale oraz cenne punkty w oficjalnym rankingu Polskiego Związku Zapaśniczego. Ich osiągnięcia potwierdziły silną

pozycję klubu na krajowej arenie i coraz większe znaczenie młodych zawodników w seniorskiej rywalizacji w stylu klasycznym. Na szczególne wyróżnienie zasługuje Igor Shepetun, który zajął trzecie miejsce w oficjalnym rankingu PZZ, gromadząc aż 228 punktów. Igor przez cały sezon wykazywał się nie tylko wysoką formą, ale także systematycznym zdobywaniem doświadczenia i punktów w kluczowych zawodach. Jego sukcesy to: 3. miejsce – Grand Prix de France Henri Deglane, 2. miejsce – Międzynarodowe Mistrzostwa Polski, 3. miejsce – Międzynarodowe Mistrzostwa Polski, 1. miejsce – Młodzieżowe Mistrzostwa Polski, 1. miejsce – Mistrzostwa Polski AZS, 3. miejsce – Druskininkai Cup, 3. miejsce – XCIV Mistrzostwa Polski w stylu klasycznym, 7. miejsce – Mistrzostwa Świata U23, 3. miejsce – Haparanda Cup.

Na trzynastej pozycji w rankingu uplasował się Piotr Lewandowski, a na szesnastej Hubert Sidoruk. (kg, fot. Przemysław Kaliski)

Na Gossa w Radomiu nie było mocnych

CZARNI RADOM – ChKS CHEŁM 1:3 (25:22, 23:25, 19:25, 21:25)

CZARNI: Jevstratov, Kluth, Polok, Schamlewski, Rohnka, Smits, Filipowicz jako libero, a na zmiany wchodził: Kalemka, Siemiątkowski, Tokajuk.

ChKS: Blankenau, Piotrowski, Marcyniak, Swodczyk, Goss, Łapszyński, Fijałek jako libero.

Siatkarze ChKS Chełm dopisali do tabeli kolejne trzy punkty. Tym razem zwyciężyli w starcie ze spadkowiczem z Plus Ligi, Czarnymi Radom, choć początek spotkania należał do rywali. Kluczowa była druga partia, w której chełmianie odrobili pięciopunktową stratę. Lidera tabeli do zwycięstwa poprowadził Jędrzej Goss, który od drugiego seta dla gospodarzy był nie do zatrzymania i zasłużył odebrać statuetkę dla najlepszego zawodnika meczu.

Chełmianie byli zdecydowanym faworytem meczu. Czarni, mimo że jeszcze w minionym sezonie grali w Plus Lidze, w obecnych rozgrywkach spisują się przeciętnie, ale mimo to w pierwszej partii wysoko zawiesili poprzeczkę. Od początku seta mocną zagrywką starali się odsunąć przeciwnika od siatki. Z powodu nienajlepszego przyjęcia podopieczni trenera Krzysztofa Andrzejewskiego mieli problemy z rozegranie skutecznego ataku. Gospodarze mieli 2-3 punkty przewagi i co prawda ChKS na chwilę odrobił straty wyszedł nawet na prowadzenie 14:13, jednak po kilku wymianach piłek wynik brzmiał już 19:16 dla miejscowych. Czarni



Jędrzej Goss ze statuetką dla MVP meczu

utrzymali przewagę do końca, wygrywając partię do 22.

Początek drugiej odsłony był wyrównany. Żadnej z drużyn nie udało się odskoczyć na kilka punktów. I wtedy na zagrywce pojawił się Marek Polok z Czarnych. Siatkarze z Chełma mieli mnóstwo problemów z mocnymi serwisami. Radomianie zdobyli kolejno pięć punktów, wychodząc na wysokie prowadzenie 18:13. W tej sytuacji trener Andrzejewski był zmuszony wziąć czas. Po krótkiej przerwie role na boisku odmiennie się. Do głosu doszli chełmianie, a konkretnie leworęczny Jędrzej Goss, który w ataku był nie do zatrzymania. W tej części gry lider z Chełma zdobył 10 punktów, a radomianie tylko 2 i na tablicy wyników zrobiło się 23:20 dla ChKS. Warto podkreślić też dobrą grę gości w obronie. Podopieczni trenera Andrzejewskiego przewagę utrzymali

do końca seta.

W trzeciej partii chełmianie dominowali od samego początku. Mocna zagrywka, zwłaszcza w wykonaniu Łukasza Swodczyka, dobra gra blokiem, a przede wszystkim skuteczny w ataku Goss i cała masa własnych błędów po stronie gospodarzy sprawiły, że ChKS trzeciego seta wygrał bardzo pewnie. W czwartym Czarni wykrzesali z siebie resztkę sił, chcąc powalczyć o tie-break. Prowadzili nawet 10:7, ale chełmianie tę stratę odrobili. Od stanu 17:17 przyjeźdźni przejęli kontrolę nad meczem. Mocną zagrywką sprawili rywalowi sporo problemów w rozegranie akcji, a świetnie dysponowany w czwartym wieczór Goss każdy atak kończył zdobyciem punktu. Chełmianie ostatecznie zwyciężyli partię do 21, odnosząc tym samym siedemnaste zwycięstwo w lidze. (d)

Grają w finałach ligi TKKF



Za nami pierwsze spotkania finałowe grupy A chełmskiej ligi TKKF w piłkę nożną halową. W tabeli prowadzi Gmina Chełm przed Vitrum Wola Uhruska.

Wyniki finałowej grypy A chełmskiej ligi TKKF w piłkę nożną: Gmina Chełm – Żmudź 3:1, Vitrum Wola Uhruska – Stara Gwardia 2:1, Gmina Chełm – Siennica Różana 2:0, Vitrum – Żmudź 3:3, KS Rada – Siennica

Różana 3:2, Gmina Chełm – Stara Gwardia 3:0, Vitrum – Siennica Różana 5:2, KS Rada – Żmudź 2:3, KS Rada – Stara Gwardia 4:1. (kg)

TABELA

1. Gmina Chełm	7	19	21-8
2. Vitrum	7	12	21-17
3. Żmudź	7	10	16-20
4. KS Rada	7	7	15-18
5. Stara Gwardia	7	6	15-17
6. Siennica Różana	7	6	13-21

Trenuj z Ruchem Izbica

Akademia Piłkarska Ruchu Izbica przyjmuje zapisy dzieci z roczników 2010-2019 na treningi gry w piłkę nożną. Klub zapewni profesjonalną kadrę, udział w turniejach, meczach ligowych i towarzyskich.

Akademia Piłkarska Ruchu Izbica może się pochwalić tzw. Brązowym Certyfikatem PZPN, który świadczy o jakości zajęć przeprowadzanych w klubie. Treningi odbywają się pod okiem następujących trenerów: Michał Gałka (roczniki 2018-2019), Adam Staciwa (roczniki 2016-2017), Sławomir Swatowski (roczniki 2012-2013) oraz Michał Wiłko (roczniki 2014-2015 oraz 2010-2011). Numery telefonów do trenerów dostępne są na facebooku Ruchu Izbica. (k)

Z Cementu Gryf do kadry



Dwóch zapaśników Cementu Gryf Chełm, Szymon Szymonowicz i Hubert Sidoruk, zostało powołanych na zgrupowanie polskiej kadry w zapasach w stylu klasycznym!

Zgrupowanie rozpoczęło się 11 stycznia w miejscowości Tsagh-



kadzor w Armenii, i potrwa 13 dni. Zawodnicy Cementu Gryf Szymon Szymonowicz i Hubert Sidoruk, mają okazję szlifować swoje umiejętności pod okiem najlepszych i doświadczonych trenerów, m.in. Edwarda Barsegjana (ormiański, a od 2008 roku polski zapaśnik star-

tujący w kategorii do 60 kg, obecnie trener, największym jego dotychczasowym osiągnięciem jest wicemistrzostwo Europy w zapasach w Wilnie w 2009) i Piotra Szczepaniaka (trener kadry narodowej juniorów młodszych). (kg, fot. Przemysław Kaliski)

Zimowe Grand Prix w darta

W piwnicach baru Miś odbył drugi turniej w cyklu zimowego grand prix w darta. Do rywalizacji stanęły 3 panie i 13 panów.

W turnieju wzięli udział nie tylko darterzy z Chełma, ale i np. z Lublina, Zamościa i Skierbieszowa. Po grach eliminacyjnych doszło do półfinałów. W pierwszym z nich, reprezentujący gospodarzy Jarosław Nowosad pokonał 3:2 Karola Przebirowskiego z Fajslawic. W drugim półfinale Andrzej Terlecki ze Skierbieszowa wygrał 3:0 z Damianem Chmurą z Lublina. W meczu o 3. miejsce Chmura pokonał Przebirowskiego, a w finale Nowosad Terleckiego. W klasyfikacji generalnej, po dwóch turniejach, prowadzą ex



equo Grzegorz Cieślak i Jarosław Nowosad, a trzecie miejsc zajmują Karol Przebirowski. Kolejne lokaty: 4. Grzegorz Bądaruk, 5. Andrzej

Terlecki, 6. Andrzej Gula, 7. Kacper Sowa, 8. Damian Chmura, 9. Piotr Kowalski i Krystian Boniecki. (kg, fot. Steel Dart Chełm)

W Nowy Rok na lodowisku

Na lodowisku przy ul. Sienkiewicza w Chełmie zorganizowano świąteczno-noworoczne zawody dla dzieci i młodzieży. W zabawie udział wzięło 25 osób, rywalizujących w jeździe slalomem oraz objeżdżaniu pachołków.

O miejscu decydowała suma czasów uzyskanych w obu konkurencjach. Oto klasyfikacja zawodów:

dziewczęta do lat 4 – 1. Agata Kołyga, 2. Róża Szoda, chłopcy do lat 6: 1. Miłosz Krystynek, 2. Michał Skibiński, 3. Bartek Pilipczuk, dziewczęta do lat 8: 1. Ania Pilipczuk, 2. Iga Jasik, 3. Julia Jarosz, 4. Emilia Koziańska, chłopcy do lat 8: 1. Wojciech Kołyga, 2. Philip Warchalewski, dziewczęta do lat 10: 1. Marysia Pilipczuk, 2. Olga

Jasik, 3. Amelia Grabińska, 4. Ola Misiec, chłopcy do lat 10: 1. Kuba Szymaszek, 2. Piotr Semeniuk, 3. Borys Szwałkowski, 4. Marcel Gęba, chłopcy 11-13 lat: 1. Szymon Mróz, 2. Kuba Koziański, 3. Bartosz Misiec, dziewczęta 14-15 lat: 1. Gabriela Dyńska, chłopcy 14-15 lat: 1. Kacper Pilipczuk, chłopcy 16-18 lat: 1. Dawid Lubaś (kg)



Budowlanka z pucharem dyrektora Ekonomów



W środę, 8 stycznia, w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbył się turniej piłki nożnej chłopców ze szkół średnich, o puchar dyrektora Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie Edyty Chudoby. Zwyciężył Zespół Szkół Budowlanych

i Geodezyjnych.

Do zawodów zgłosiło się sześć drużyn z pięciu chełmskich szkół średnich. Po zaciętej rywalizacji, dzięki zwycięstwu w bezpośrednim starciu 3:0, pierwsze miejsce wywalczył Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych,



który w nagrodę otrzymał puchar dyrektora ZSEIM Edyty Chudoby. Drugą lokatę z tą samą ilością punktów, zajęła pierwsza drużyna gospodarzy Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych (puchar dyrektora MOSiR Bogdana Kudelskiego), a trzecią

Zespół Szkół Technicznych (puchar dyrektora MSZS Mariana Sikorskiego). Kolejne lokaty: 4. II LO, 5. ZSEIT, 6. ZSEIM II. Najlepszym bramkarzem wybrano Jakuba Wereszczyńskiego z ZST, królem strzelców (9 bramek) został Maciej Jabłoński z ZSEIM,



a najlepszym zawodnikiem turnieju Eryk Klimowicz z ZSEIM. Wydarzenie zorganizowali nauczyciele ZSEIM w Chełmie Piotr Moliński i Sebastian Kogut. Mecze sędziowali: Krzysztof Suski, Sebastian Kogut i Błażej Bereza. Organizatorzy dziękują dyrektorowi

MOSiR Bogusławowi Kudelskiemu za udostępnienie Miejskiej Hali Sportowej, a Krzysztofowi Suskiemu za pomoc w organizacji imprezy i sędziowanie spotkań.

(kg, fot. Arkadiusz Smolira z ZSEIM).



Bardzo dobry rok chełmskiego Kanku



15 turniejów, 83 medale. Rok 2024 był bardzo udany dla trenerów, zawodników i zawodniczek Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie.

Najważniejszymi turniejami na jakich pojawili się ludzie z Kanku były: Puchar Europy Karate Kyokushin w Katowicach, Nordic Cup w Turku (Finlandia) oraz Mistrzostwa Polski w Warszawie. Pozostałe zawody miały wysoką ogólnopolską lub międzynarodową rangę i odbyły się w następujących miejscowościach: Kąkolewnica, Stanin, Łuków, Dukla, Łabunie, Zambrów, Chełm, Zdanów i Tomaszów Lubelski. - Zawodnicy z naszego klubu stanęli łącznie 83 razy na podium, 20 razy na najwyższym stopniu, 26 razy na drugim i 37 razy na trzecim miejscu - mówi Waldemar Kozioł, prezes i trener Kanku. Klub na matach reprezentowało dwudziestu kilku zawodników z czego najwięcej sukcesów miała juniorka młodsza Estera Szopa, która wzięła udział w 11 turniejach zdobywając 9 medali z czego 6 za pierwsze miejsce. Drugim zawodnikiem Kanku okazał się Wojciech Szpunar, który startował 9 zawodach zdobywając 9 medali. Świetnie swoją przygodę z rywalizacją sportową rozpoczął Paweł Podgórski, który biorąc udział w 5 turniejach, aż 7-krotnie stawał na podium. Pozo-

stali wyróżnieni to: Dawyd Kovalchuk, Jevhenii Kovalchuk, Marta Śliwińska, Myroslav Kovalchuk i Szymon Pawłowski.

Klub nie ograniczył się tylko do udziału w różnego rodzaju imprezach w roli gości. 15 czerwca 2024 r. już po raz 14 był organizatorem Ogólnopolskiego Turnieju Karate Kyokushin pod nazwą „Puchar Ziemi Chełmskiej”. Kanku w maju zorganizowało też, po raz jedenasty, seminarium szkoleniowe XI IKO Polesie Camp w Woli Uhruskiej. To bardzo duży dorobek organizacyjny jak na Klub Sportowy istniejący zaledwie 13 lat. - Braliśmy też udział w seminariach, obozach i zgrupowaniach ogólnopolskich i międzynarodowych organizowanych przez inne podmioty - dodaje Kozioł. - Miniony rok był bardzo pracowity zarówno dla ćwiczących jak i trenerów, pełen wydarzeń sportowych oraz bardziej owocny w medale od poprzedniego. Był też o wiele bardziej wymagający dla naszych klubowiczów, pełen trudnych decyzji i wyborów, odważnych zamierzeń, których musiał dokonać zarząd by nasi podopieczni mieli jak najlepsze warunki do treningu i możliwości stawiania się lepszym karateką. Pełni zapału do pracy otwarcie wkraczamy w 2025 rok - podsumowuje sensei Waldemar Kozioł. (kg)

0 puchar prezesa Niedźwiadka Chełm

W Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbył się noworoczny turniej piłkarski o puchar prezesa Niedźwiadka Chełm w rocznikach 2015/16. Zwyciężyli goście z Kowla w Ukrainie.

W turnieju wzięło udział 12 zespołów z Chełma, Hrubieszowa Dorohuska, Różanki, Gminy Zamość i Kowla w Ukrainie. Po grach eliminacyjnych zwycięscy grup zmierzli się w tzw. Lidze Mistrzów (trafiły tu: Akademia Futbolu 2 Chełm, Unia Hrubieszów 2015 i FC Kovel). Do Ligi Europy trafiły zespoły z miejsc drugich (Niedźwiadek 1 Chełm, Eko Różanka 2016, Gryf Gmina Zamość). W Lidze Konferencji wyładowały z kolei zespoły, które w grupach eliminacyjnych zajęły miejsca trzecie (Granica Dorohusk, Akademia Futbolu 1 Chełm, Eko Różanka 2015). Wreszcie w Lidze Narodów spotkały się zespoły z miejsc czwartych (Unia Hrubieszów 2016, Niedźwiadek 2 Chełm i Niedźwiadek 2016 Chełm).

Ostateczna klasyfikacja w poszczególnych z lig przedstawia się następująco: LIGA NARODÓW - 1. Niedźwiadek 2016 Chełm, Unia Hrubieszów 2016, 3. Niedźwiadek



2 Chełm. LIGA KONFERENCJI - 1. Eko Różanka 2016, 2. Akademia Futbolu 1 Chełm, 3. Granica Dorohusk. LIGA EUROPY - 1. Gryf Gmina Zamość, 2. Niedźwiadek 1 Chełm, 3. Eko Różanka 2015. LIGA MISTRZÓW - 1. FC Kovel, 2. Akademia Futbolu 2 Chełm, 3. Unia Hrubieszów 2015.

Królem strzelców został Witalij Kononczuk (FC Kovel, 11 bramek), najlepszym zawodnikiem Kordian Krzysiak (Akademia Futbolu

Chełm), a najlepszym bramkarzem Alan Dudek (Unia Hrubieszów). Wyróżniający się zawodników z poszczególnych klubów: Niedźwiadek 2016 Chełm - Krzysztof Unkiewicz, Unia Hrubieszów 2016 - Julian Pruszyński, Niedźwiadek 2 Chełm - Wojciech Kurcewicz, Eko Różanka 2015 - Antoni Michalec, Akademia Futbolu 1 Chełm - Maciej Koszela, Granica Dorohusk - Igor Ostrowski, Gryf Gmina Zamość - Damian Woźnica,

Niedźwiadek 1 Chełm - Józef Korchut, Eko Różanka 2015 - Piotr Głowiński, FC Kovel (Ukraina) - Pawło Matwijczuk, Akademia Futbolu 2 Chełm - Leon Droń, Unia Hrubieszów 2015 - Dominik Fusiara. Nagrody wręcali prezes Niedźwiadka Chełm Marian Sikorski oraz wiceprezes klubu Anatol Obuch. Zawody sędziowali: Sławomir Kuźmicki, Tomasz Domański, Krzysztof Suski i Artur Przechocki. (kg)

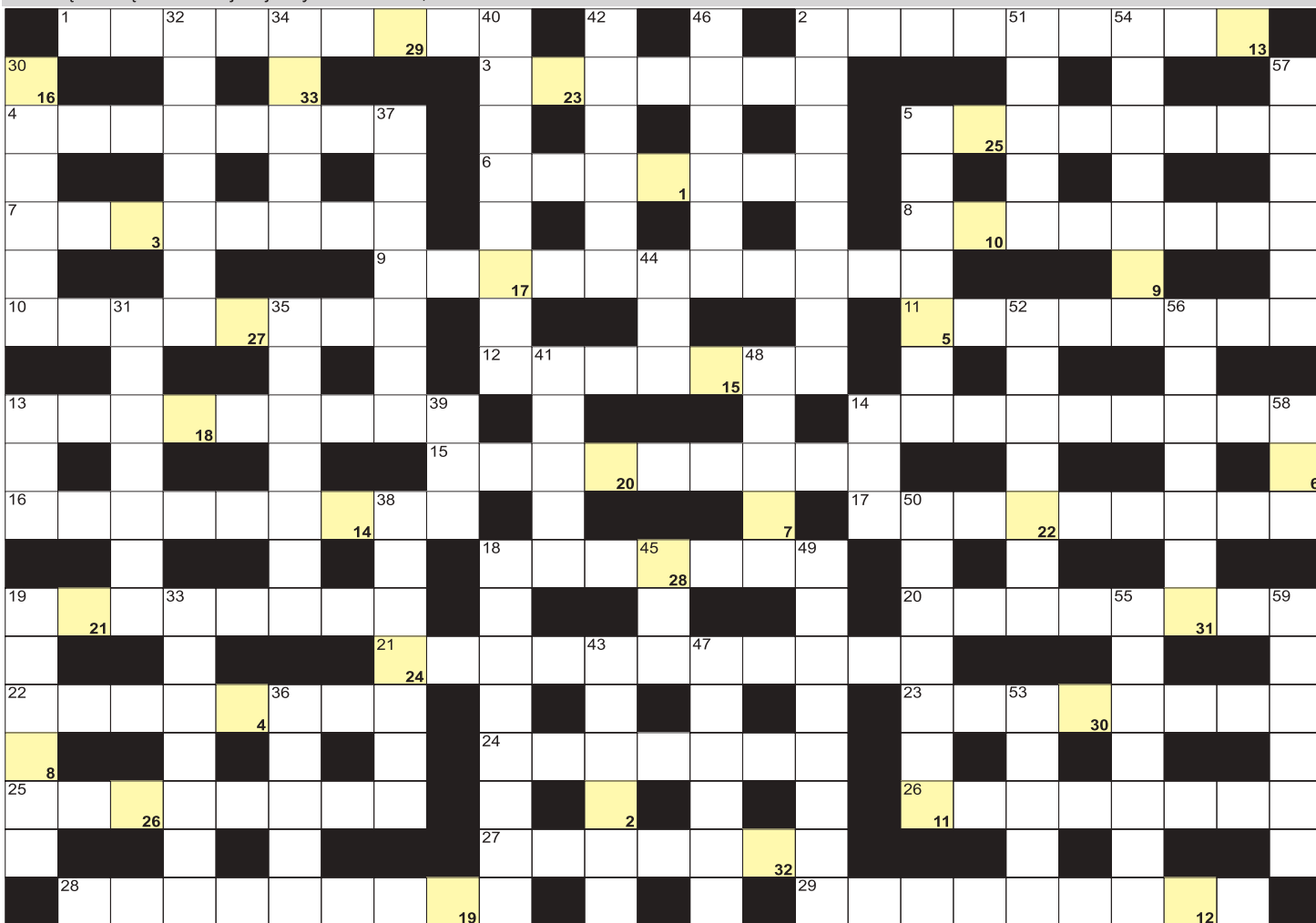
Noworoczny trening w Satori



Shirokuma Dojo było miejscem noworoczny treningu Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, w którym wzięli też udział przedstawiciele innych klubów i szkół karate.

W niedzielę, 5 stycznia, w głównym Dojo Satori odbył się pierwszy tegoroczny trening, w którym uczestniczyło 18 karateków reprezentujących: Lubelski Klub Karate Kyokushin, Zamojski Klub Karate Kyokushin, Biański Klub Karate Kyokushin, Radzyński Klub Karate Kyokushin „Raptor”, Ikigal Klub Sztuk Walki Stanin, Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, Karate Kyokushin Krasnystaw oraz oczywiście gospodarzy Chełmską Szkołę Karate Kyokushin „Satori”. Zajęcia poprowadził Shihan Jacek Czerniec (6 dan), w asyście Krzysztofa Polichy (5 dan). Trening składał się z kihon-geiko, ido-geiko oraz kata. Następnie omówione zostały bieżące sprawy związane z kalendarzem imprez i wydarzeń na ten rok. (kg)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 2
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 33 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2025)



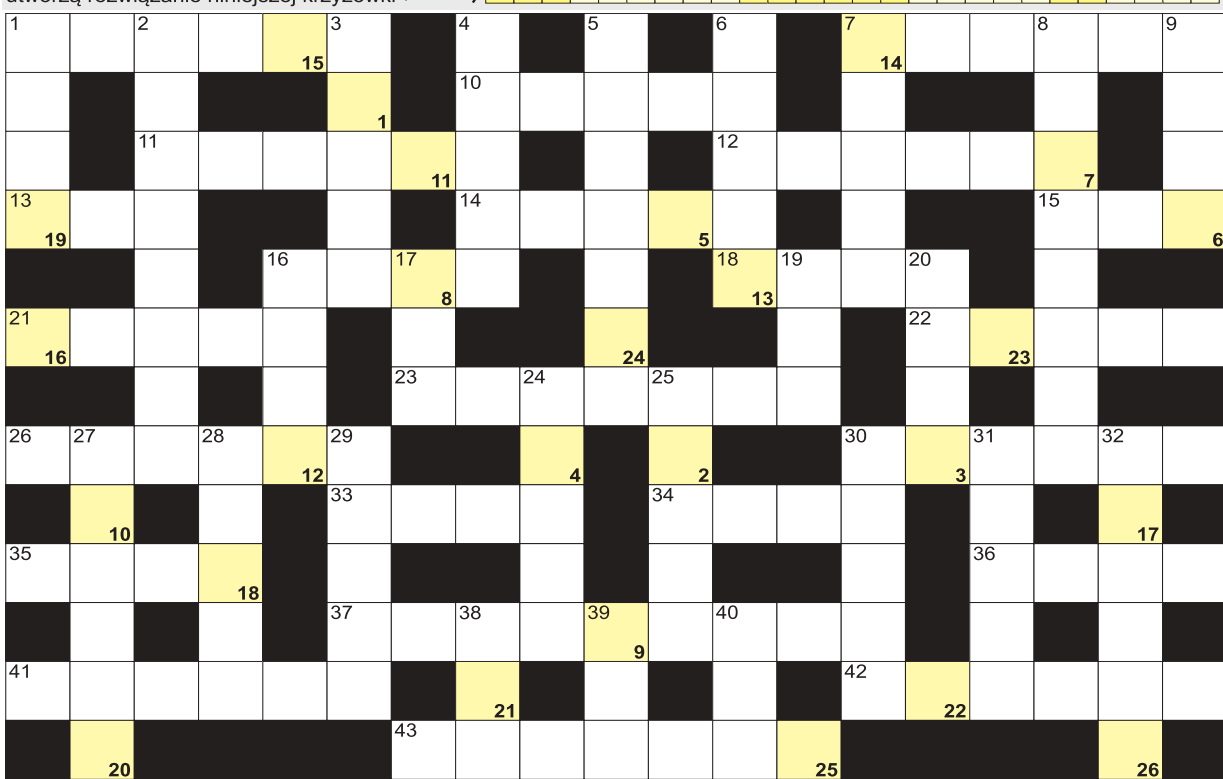
POZIOMO: 1) łopátka do badania gardła; 2) dawny rejent dzisiaj; 3) sadzonka, flanca; 4) układy, znajomości; 5) szlachetne lub nerkowe; 6) jeździectwo inaczej; 7) miasto z Krupówkami; 8) okresowa zmiana sierści; 9) współzawodnictwo; 10) dawny zarządca stądniny; 11) córka Rembrandta; 12) El Greco i Renoir; 13) pasmo górskie z Hermonem; 14) opaska akcyzowa; 15) ciężarowe i osobowe; 16) wizytujący lub tytularny w dyplomacji; 17) zwyczaj towarzyski; 18) napisał "Raport Pelikana"; 19) pod ubraniem; 20) katastrofa, katastrofizm; 21) inaczej odszczurzenie; 22) wojsko stacjonujące w mieście; 23) medycyna w karetce; 24) wynajęta do pilnowania sklepu; 25) pospolity to macierzanka, przyprawa; 26) żona Orfeusza; 27) drukarze, szkodniki drzew; 28) muzyk kościelny; 29) uczestniczka spływów. **PIONOWO:** 2) gwałtowny atak na siły wroga; 5) wieczorny posiłek; 13) Alicja dla przyjaciół; 14) rogaty znak Zodiaku; 18) spódnica z żakietem; 19) stolica Kolumbii; 30) głośnie zawołanie; 31) dostojni obywatele miasta; 32) ruskie lub z kapustą; 33) stolica amerykańskiego stanu Michigan; 34) zając morski; 35) klamerka do prania na suszarce; 36) filozof z Kition; 37) fizostygmina inaczej; 38) kolonizator, kolonista; 39) Narodowe Siły Rezerwowe; 40) zbiór starych dokumentów; 41) rzeka w Dachau; 42) najwyższy szczyt Beskidu Małego; 43) bojaźliwy, strachliwy człowiek; 44) mała Izabela; 45) nocne koszmary; 46) dawniej młodzieniec z zamożnej rodziny; 47) schwytać, upolować rybę; 48) rośliny lecznicze; 49) naprawi samochód; 50) najważniejsze w kościołach; 51) i Polański, i Giertych; 52) kalong, pies latający; 53) rzeka we Władykaukazie; 54) największa wyspa na Jeziorze Wiktorii; 55) graniczy z Kolumbią; 56) mąż pisarki Virginii Woolf; 57) grecka bogini dnia; 58) skrót sportowców akademickich; 59) miasto Ottona Lilienthala.

nowy tydzień Tygodnik Lokalny
imię i nazwisko
KUPON adres
krzyżówka 1/2025

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 2/2024 otrzymuje **Marta Tokarzewska** (Rudka), a nagrody-niespodzianki: **Elwira Świergalska** (Rejowiec Fabryczny) i **Weronika Daniło** (Kamień).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 2
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 26 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2025)



AGFA Agfa
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografzety
Chelm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) dziennikarska rozmowa z gwiazdą; 7) mąż Balladyny w dramacie Słowackiego; 10) pieprzowa wśród ziół; 11) słynna wieża w Paryżu; 12) między latem a zimą; 13) symbol kalorii; 14) między latem a zimą; 15) płaci je importer; 16) rakieta albo prątnik; 18) stop żelaza z węglem; 21) Południowa z Seulem; 22) mityczna małżonka Ozyrysa; 23) przyklejany na skaleczenie; 26) Frodo Baggins z powieści Tolkiena; 30) miasto Igrzysk z 1998 roku; 33) dyskiem lub młotem na zawodach; 34) najwyższy wulkan w Europie; 35) ssak z ciosami i trąbą; 36) słynne muzeum sztuki w Paryżu; 37) dawny środek na mole; 41) gerbery i piwonie; 42) Tusk, premier Polski; 43) ma stolicę w Hanoi. **PIONOWO:** 1) towarzyski taniec z Wiednia; 2) waleń z oceanu; 3) Daniel, autor powieści o Robinsonie Cruzoe; 4) wielki, okazały budynek; 5) "... znalezione w Saragossie", powieść Jana Potockiego; 6) mityczny ojciec Edypa; 7) cynamonowiec chiński krócej; 8) ręka lub noga; 9) jedna z warstw leśnych; 16) czerwone kwiaty w zbożu; 17) dawne narzędzie do młocki; 19) trasa lotu pocisku; 20) stolica Peru; 24) At dla chemika; 25) z koniczynką w talii; 27) polowanie z nagonką; 28) pęcherzyk z mydła inaczej; 29) ogony sukien ślubnych; 30) atak na bank lub kantor; 31) wzgórze z Rowem Jordanu; 32) "Antek" autorstwa Bolesława Prusa; 38) federalny urząd śledczy w USA; 39) urodzenia lub małżeństwa z USC; 40) Świętek, polska tenisistka.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Daniel Hurst – mistrz psychologicznych thrillerów, który zaskakuje na każdym kroku

Brytyjski pisarz Daniel Hurst to jedno z najświeższych nazwisk na literackiej scenie, które zyskało szerokie uznanie dzięki swoim psychologicznym thrillerom. Pochodzący z północno-zachodniej Anglii autor błyskawicznie zyskał rzeszę wiernych czytelników na całym świecie, a jego książki stały się synonimem napięcia, zaskakujących zwrotów akcji oraz mistrzowsko skonstruowanych postaci. Choć jego kariera literacka jest stosunkowo krótka, to zdobył już liczne nagrody i wyróżnienia, a jego twórczość doczekała się pochwał zarówno ze strony krytyków, jak i czytelników.

Dla tych, którzy jeszcze nie mieli okazji poznać twórczości Daniela Hursta, przygotowaliśmy dwie wyjątkowe propozycje, które z pewnością zaspokoją głód emocji i napięcia.

„Zemsta rodziców” – thriller, który wciąga od pierwszego rozdziału

W „Zemście rodziców” Hurst udowadnia, że jest mistrzem w tworzeniu psychologicznych portretów postaci. Fabuła książki trzyma w napięciu od pierwszych stron, a każdy kolejny zwrot akcji jest równie nieoczekiwany, co fascynujący. Główne postacie, Sara i Guy, prowadzą na pozór spokojne, brytyjskie życie. Mają piękny dom, spełnione marzenia i dwoje dzieci, które kochają ponad wszystko. Jednak sytuacja zaczyna się zmieniać, gdy ich piętnastoletni syn Jacob zaczyna zachowywać się coraz dziwniej. Zaniepokojeni rodzice próbują dociec przyczyn jego niepokojących zmian, ale sytuacja eskaluje w sposób, którego nikt się nie spodziewa. Kiedy chłopak trafia do szpitala po brutalnym pobiciu, tajemnice

wychodzą na jaw, a w życie rodziny wkrada się niepokojąca zemsta.

„Żona lekarza” – intryga, która nie pozwala odłożyć książki na bok

W „Żonie lekarza” Hurst ponownie daje popis swojej talentu do tworzenia zawiłych fabuł pełnych kłamstw, zdrad i niebezpiecznych sekretów. To historia, w której nic nie jest takie, jak się początkowo wydaje. Autor zwróć uwagę czytelnika w misternie skonstruowaną intrygę, pełną zwrotów akcji, które zaskakują na każdym kroku. W tej książce nie brakuje zdrad, kłamstw, zemsty, a nawet morderstwa. Zakończenie książki z pewnością wbije w fotel każdego czytelnika, który do samego końca nie będzie w stanie przewidzieć, co wydarzy się na kolejnych stronach.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 52/2024. Książkę Helen Hardt pt. „Surrender” otrzymuje **Bożena Braclawska**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS
Do wygrania książki „Cienie pośród mroku” autorstwa Remigiusza mroza. Aby je zdobyć, wystarczy do 24 stycznia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 27 stycznia 2025 r.

TAK, chcę wygrać książki Daniela Hursta „Zemsta rodziców” i „Żona lekarza”.

Moje dane:

.....

/imię, nazwisko, nr tel/